


DUKE
UNIVERSITY



LIBRARY



Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
Duke University Libraries

**This "O-P Book" Is an Authorized Reprint of the
Original Edition, Produced by Microfilm-Xerography by
University Microfilms, Inc., Ann Arbor, Michigan, 1966**

N. M. Karamzin

СОЧИНЕНІЯ

КАРАМЗИНА.

X 54461
op 8544

ТОМЪ ЧЕТВЕРТЫЙ. = 4



МОСКВА,

Въ Типографіи С. Селивановскаго,

1803.

891.732

K185

t. 4



**Съ дозволенія
Московского Гражданскаго Губернатора.**

П И С Ь М А

РУСКАГО ПУТЕШЕСТВЕННИКА.

Ч А С Т Ь ІІІ.



СОЧИНЕНІЯ

КАРАМЗИНА.

ТОМЪ IV.



ПИСЬМА

РУСКАГО ПУТЕШЕСТВЕННИКА.

ЧАСТЬ III.



Женева.

Пріятель мой Б* уѣхалъ въ Лозану. Сію минуту получилъ я отъ него письмо. Вошлѣ оно:

„Ахъ мой другъ! жалѣй онеца-
„снномъ! Проснуда, кашель, боль

„въ груди, едва позволяють мнѣ за
 „перо взяться ; но я непремѣнно
 „долженъ извѣстить тебя о моемъ
 „меланхолическомъ приключеніи.

„Ты помнишь молодую Ивердон-
 „скую красавицу, съ кою мы
 „ужинали въ Базелѣ, въ трактирѣ
 „*аиста* (*); помнишь можетъ быть
 „и то, что я сидѣлъ рядомъ съ
 „нею ; что она говорила со мною
 „ласково, и смотрѣла на меня съ
 „нѣжностію—ахъ! какая гранит-
 „ная гора могла защитить мое
 „сердце отъ ея пронзительныхъ
 „взоровъ? Какія снѣжныя громады
 „могли погасить огонь, воспали-
 „тый сими взорами въ источникъ
 „жизни моей? Такъ, мой другъ! я
 „учился Анатоміи, Медицинѣ, и
 „знаю, что сердце есть точно
 „источникъ жизни, хотя почтен-
 „ный Докторъ Мегадидакпосъ,
 „вмѣстѣ съ уваженіемъ достойнымъ

(*) Пис. Руск. Пут. Ч. II, стран. 58.

„Микрологосомъ, искалъ души и
 „жизненнаго начала въ чудесномъ,
 „опъ глазъ нашихъ укрывающемъ,
 „ся сплешеніи нервъ. . . . Но я бо-
 „юсь удалился отъ моего пред-
 „мепа, и попому, оснавяя на сей
 „разъ почтеннаго Мегадидактоса
 „и уваженія доспойнаго Микроло-
 „госа, скажу тебѣ откровенно,
 „что Ивердонская красавица воз-
 „будила во мнѣ такія чувства,
 „копрыхъ — теперь описать не
 „умѣю. Не знаю, что бы изъ меня
 „вышло, и что бы я сдѣлалъ, естѣ-
 „ли бы она—о жестокой ударъ! —
 „не уѣхала изъ пракшира въ са-
 „мую ту ночь, въ которую душа
 „моя занималась ею съ величай-
 „шимъ жаромъ, и въ которую утѣ-
 „шительный сонъ не смыкалъ
 „глазъ моихъ. Ты вывезъ меня изъ
 „Базеля; путешесівіе, пріятныя
 „мѣста, встрѣча съ Францужен-
 „кою, маленькой Пьеръ, бѣлка,

„злая бѣлка (*), интересныя зна-
 „комства, водопады, горы, дѣвица
 „Г** — все сіе не могло совер-
 „шенно затереть образа прекра-
 „сной Ивердонки въ сердцѣ мо-
 „емъ. Долго старался я преодо-
 „лѣвать себя, но тщетно! Бы-
 „страя рѣка рано или поздно раз-
 „рываетъ всѣ оплоты: такъ и
 „любовь! Нанявъ въ Лозанѣ ло-
 „шадь, побѣхалъ я верхомъ въ
 „Ивердонъ, или, лучше сказать,
 „поскакалъ, полетѣлъ, и въ 10 ча-
 „совъ утра былъ уже на мѣстѣ —
 „остановился въ пракширѣ, на-
 „пудрился, снялъ съ себя кортикъ,
 „шпоры, и пошелъ, куда стреми-
 „лось мое сердце. Тамъ съ пасмур-
 „нымъ видомъ встрѣтилъ меня
 „шестидесятилѣтній старикъ,
 „опецъ моей красавицы. *Милости-*
 „*вый государь!* сказалъ я: *посте-*
 „*нѣ, которымъ душа моя пре-*

(*) Пис. Руск. Пут. Ч. II, стран. 66.

„исполнена къ вашей любезной до-
 „тери; великое, сильное желаніе ви-
 „дѣть ее — — Въ самую сію ми-
 „нупу она вошла. Юлія! знаешь
 „ли ты этого господина? спросилъ
 „у нее старикъ. Юлія посмотрѣ-
 „ла на меня, и учпивымъ обра-
 „зомъ отвѣчала, что она не имѣ-
 „етъ сей чести. Бообрази мое из-
 „умленіе! Я весь запрепеталъ —
 „запрепеталъ вслухъ, какъ гово-
 „рилъ Клопштокъ. Миѣ казалось,
 „что всѣ Швейцарскія и Савой-
 „скія горы обрушились на мою
 „голову. Насилу могъ я собраться
 „съ духомъ, и не говоря ни слова
 „подалъ безпамятной Юліи запи-
 „сную книжку мою, гдѣ увидѣла
 „она имя свое, собственною ру-
 „кою ея написанное (*). Краска
 „выступила на лицѣ жестокой;
 „она спала передо мною извиняясь-
 „ся, и сказала отцу: я имѣла

(*) П. Р. П. Ч. II, стран. 58.

„тестъ вмѣстѣ съ нимъ ужинать
 „въ Базель. Онъ просилъ меня
 „сѣсть. Кровь моя все еще не мог-
 „ла успокоиться, и я не имѣлъ
 „духу смотрѣть на Юлію, кото-
 „рая также была въ замѣшатель-
 „ствѣ. Старикъ, услышавъ отъ
 „меня, что я Докторъ Медицины,
 „очень обрадовался, и началъ го-
 „ворить со мною о своихъ болѣз-
 „няхъ. Увы! (думалъ я) за тѣмъ
 „ли Судьба привела меня въ Ивер-
 „донъ, чтобы разсуждать о гемо-
 „роидальныхъ припадкахъ дряхла-
 „го старика! Между тѣмъ дочь
 „его сидѣла, нюхала табакъ, и
 „взглядывала на меня, но совсѣмъ
 „уже не такъ, какъ въ Базель.
 „Взоры ея были такъ холодны,
 „такъ холодны, какъ сѣверной по-
 „люсь. Наконецъ самолюбіе мое,
 „жестoko уязвленное, заставило
 „меня — встать со стула и оп-
 „кланяться. *Долго ли вы пробуде-*
 „*те въ Ивердонѣ?* спросила Юлія

„пріятнымъ своимъ голосомъ (и
 „съ такою усмѣшкою, которая
 „весьма ясно говорила: *надѣюсь* ,
 „*что ты уже не придешь къ намъ*
 „*въ другой разъ*). Нѣсколько ча-
 „совъ, опивѣчалъ я. — *Въ такомъ*
 „*случаѣ желаю вамъ счастливаго*
 „*пути*. — И счастливой практики
 „— примолвилъ спарикъ, снявъ
 „свой колпакъ. Мы разстались ; и
 „когда я вышелъ на улицу, наем-
 „ной слуга, провожающей мой, ска-
 „залъ мнѣ, что дѣвица Юлія ско-
 „ро выйдетъ за мужъ за Господи-
 „на Н. Н. *А! теперь знаю причину*
 „*холоднаго пріема!* думалъ я, и
 „удвоилъ шаги свои, чтобы ско-
 „рѣе удалиться отъ дому буду-
 „щей супруги Господина Н. Н. —
 „Городъ Ивердонъ спалъ мнѣ про-
 „шивенъ. Я съ великимъ непер-
 „нѣніемъ дожидаясь обѣда, и сѣвъ
 „за столъ, велѣлъ слугѣ осѣд-
 „лать мою лошадь. Вмѣстѣ со
 „мною обѣдали четверо Англи-

„чанѣ, которые вздумали пить мое
 „здоровье всѣми винами, какія бы-
 „ли у практирищика. Я самѣ ве-
 „лѣлѣ подасть бупылки двѣ Бур-
 „гонскаго, чптобы отблагодарить
 „ихѣ—и такимѣ образомѣ прошло
 „непримѣтно около трехѣ часовѣ.
 „Сердце мое забыло все земное
 „горе, и простило невѣрную Юлію.
 „Англичане, по своему обыкнове-
 „венію, выдумывали разныя сенти-
 „ментальныя или чувствительныя
 „здоровья. Мнѣ также въ свою
 „очередь надлежало предложить
 „при или чепыре. При послѣд-
 „немѣ я налилѣ полную рюмку,
 „поднялѣ ее высоко и сказалѣ
 „громко: кто любитѣ красоту и
 „кѣжностѣ, тотѣ пей со мною за
 „здоровье Юліи, и желай Краси-
 „цѣ щастливаго супружества! Рюм-
 „ки зашучали, вино запѣнилось,
 „и всѣ Англичане въ одинѣ голосѣ
 „воскликнули: мы пьемѣ за здо-
 „ровье Юліи, и желаемѣ Красицѣ

„*щастливаго супружества!*— Меж-
 „ду тѣмъ я разъ десять спраши-
 „валъ, готова ли моя лошадь? и
 „десять разъ отвѣчали мнѣ, что
 „она давно стоишь у крыльца.
 „Наконецъ слуга пришелъ сказать,
 „что мнѣ не лзя ѣхать. — „Не
 „лзя? для чего же?“ — *Становит-*
 „*ся поздно, и находятъ облака.*—
 „Вздоръ! я побѣду! лошадь!“— Че-
 „резъ полчаса опять пришелъ
 „слуга. *Валъ не лзя ѣхать.* —
 „Не лзя? для чего же?“ — *Стало*
 „*поздно; облака сгустились; и по-*
 „*шелъ снѣгъ.*— „Вздоръ! я побѣду!
 „лошадь!“—Черезъ нѣсколько ми-
 „нутъ слуга опять подошелъ ко
 „мнѣ. *Валъ не лзя ѣхать.*— „Не
 „лзя? для чего же?“ — *Ночь на*
 „*дворѣ; снѣгъ валится хлопками,*
 „*и скоро сильной вѣтеръ надуетъ*
 „*вездѣ сугробы.* — „Вздоръ! по-
 „бѣду, сію минушу побѣду! лошадь!“
 „—Сказалъ, вспалъ со сна, по-
 „жалъ у Англичанъ руки, подпо-

„ясалъ кортикъ, расплатился съ
 „хозяиномъ, вскочилъ на коня сво-
 „его, и пустился во всю прыть
 „по Лозанской дорогѣ. Вѣтеръ со
 „сиѣгомъ дулъ мнѣ въ лице; но я
 „протиралъ глаза, и безпрестанно
 „шпорилъ свою лошадь. Скоро сдѣ-
 „лалась спрашная вьюга, и бѣлая
 „тѣма совсѣмъ лишила меня зрѣ-
 „нія. Я чувствовалъ, что ѣду не
 „по дорогѣ; но дѣлать было не
 „чего. Впередъ, впередъ, на волю
 „Божію — и такимъ образомъ
 „справивовалъ до половины но-
 „чи. Наконецъ доброй конь, вѣрной
 „товарицъ мой, совсѣмъ изъ силъ
 „выбился, и спалъ. Я сошелъ съ
 „него, и повелъ его за узду; но
 „скоро и мои силы испощились.
 „Уже несчастный пріятель твой
 „готовъ былъ упасть на пуши-
 „стую сиѣжную постелю, по-
 „крытая сиѣжнымъ одѣяломъ, и
 „поручить участь свою Богу;
 „хладная смерть совсѣмъ своими

„ужасами виласть надо мною! Увы!
 „я прощался уже съ моимъ опе-
 „чесивомъ, съ друзьями, съ *хими-*
 „*тескими лекціями* (*), и со всѣми
 „моими лестными надеждами! Но
 „Судьба изрекла мнѣ помилованіе
 „— и вдругъ увидѣлъ я передъ
 „собою крестьянской домикъ. Ты
 „легко можешь представишь себѣ
 „радость мою, и для того не бу-
 „ду ее описывать. Довольно, что
 „меня тамъ приняли, опогрѣли,
 „накормили и успокоили. На дру-
 „гой день поутру я принудилъ
 „хозяина взять у меня шестъ
 „франковъ, и въ десяти часовъ
 „утра возвратился въ Лозану, —
 „съ жестокою простудою. Вотъ
 „конецъ моего романа! Vale! В.—
 „P. S. Какъ скоро уймется мой

(*) Пріятель мой говаривалъ всегда съ
 восхищеніемъ о будущихъ своихъ
 химическихъ лекціяхъ, которыми
 онъ хотѣлъ удивить всю ученую
 Данію.

„кашель, возвращусь на старое
„свое жилище, въ Женевскую Рес-
„публику, подъ надежный покровъ
„великоблжныхъ (*) Синдиковъ. У
„васъ, сказываютъ, много шуму!“
Такъ, или почти такъ пишетъ
мой Б.



Женевская кафедральная цер-
ковь напоминаетъ мнѣ давно про-
шедшія времена. Тутъ былъ нѣ-
когда храмъ Аполлоновъ; но огонь
пылалъ въ стѣнахъ его, и разру-
шилъ опчаспи величественное
зданіе древняго искусства—воца-
рилась новая Религія, и развалины
языческаго храма послужили осно-
ваніемъ Христіанской церкви.

Вхожу во внутренность — о-
громно и пусто! Ницу глазами ка-
кого нибудь предмета, коимъ
могъ бы занять душу мою. Мнѣ
представляется громада черного

(*) Ихъ называли всегда *magnifiques*.

мрамора, держимая львами — это гробъ Герцога Рогана, котораго Генрихъ IV. любилъ какъ друга, котораго Людовикъ XIII. спрашилъ какъ грознаго непріятеля, коюрой жилъ и умеръ съ мечемъ въ рукахъ и въ лаврахъ побѣдителя.

Avec tous les talens le Ciel l'avoit fait
naitre.

Il agit en héros, en sage il écrivit (*);
Il fut même grand homme en combat-
tant son maitre,

Et plus grand lorsqu'il le servit.

Вольтеръ.

Роганъ былъ главою Протестантовъ во Франціи, и предводительствъ ихъ арміи; но по заключеніи мира онъ лишился ихъ довѣренности. Многие изъ нихъ называли его измѣнникомъ, предашителемъ, и го-

(*) Онъ сочинилъ *Les Intérêts des Princes*, *Le parfait Capitaine*, и другія книги.

швы были обогрѣли руки свои кровію Героя, чистаго въ своемъ сердцѣ. Безоруженъ и спокосенъ явился онъ среди мянущагося народа — обнажилъ грудь свою, и твердымъ голосомъ сказалъ озлобленнымъ своимъ единовѣрцамъ: *разите! для васъ жертвовалъ я мою жизнь; теперь хочу умереть отъ руки вашей* — сказалъ, и народъ, устыдясь своей несправедливости, палъ передъ нимъ на колѣна. Такъ торжествуетъ добродѣтель, и другъ человѣчества проливаетъ радостныя слезы! — Подобныя черны великодушны суть блестящія перлы въ мрачной Исторіи вѣковъ.

Вмѣстѣ съ отцомъ своимъ покоился и несчастный Танкредъ. Судьба сего Принца достойна примѣчанія и слезъ чувствительнаго чловѣка. Роганъ хопѣлъ до времени тайно рожденіе своего сына, боясь, чтобы Кардиналъ Ришелье

не ошнлѣ его и не воспнталѣ вѣ
 Канолнческой релнглн. Корысто-
 любнвая Танкредова сестра, желая
 одна владѣть нмѣннѣмѣ ошца сво-
 его, воспользовалась снмѣ обспо-
 лншельспвомѣ, и нѣкошорымѣ пре-
 даннымѣ ей людямѣ велѣла похи-
 ннть младенца, увезнн изѣ Фран-
 цнн и ошданѣ на воспнтаннѣ како-
 му ннбудѣ человѣку ннзкаго со-
 спонннн. Все снѣ сдѣлалось, какѣ
 она хотѣла,—и Танкредѣ ошданѣ
 былѣ вѣ Голланднн одному небога-
 тому мѣщаннну; а Герцога н су-
 пругу его, дочѣ велнкаго Сюлли,
 увѣрнлн, что сынѣ его умерѣ.
 Юной Принцѣ росѣ вѣ деревнѣ,
 бѣгалѣ по лугамѣ, работалѣ вѣ са-
 ду, н называлѣ воспнтателя своего
 ошцомѣ, его жену матерью, а дѣ-
 шей браньями н сеснрами. Онѣ
 былѣ прекрасной, умной мальчнкѣ,
 н заслужнлѣ любовь всѣхѣ тѣхѣ,
 кошорые его зналн.—Между нѣмѣ
 Герцогѣ умерѣ. Супруга его давно

уже перестала проливать слезы о любезномъ сынѣ, какъ вдругъ, къ нечаянной радости своей, получила достоверное извѣстіе (*), что онъ живъ. Въ ту же минуту она послала за нимъ въ Голландію. Танкредъ услышалъ о своемъ родѣ, и казался равнодушнымъ; услышалъ о смерти отца своего, и пролилъ слезы; услышалъ о матери, объ ея неперпѣннѣ видѣньи милаго сына, и схвативъ присланнаго за руку, сказалъ ему: *поѣдемъ къ ней!* увидѣлъ горестъ воспитателя своего, горестъ его жены и дѣтей, и бросился обнимать ихъ. *Никогда, никогда васъ не забуду!* сказалъ онъ съ нѣжностію: *никогда не перестану называть тебя отцомъ моимъ, тебя моею матерью, васъ братьями и сестрами!* Теперь простите: *если мнѣ хорошо будетъ въ Па-*

(*) Отъ одного изъ тѣхъ, которые отвезли его въ Голландію.

рижѣ, то я отпишу къ вамъ, чтобы и вы туда прѣехали. — Танкредъ побѣхалъ, и всякую мину спршивалъ: скоро ли увижу мать мою? Онъ увидѣлъ ее, и нѣжная родительница едва не лишилась жизни отъ радостнаго восторга Герцогиня немедленно объявила Танкреда сыномъ и наслѣдникомъ Герцога Рогана; однакожь дочь ея не хотѣла признавъ его своимъ братомъ. Началось дѣло; и до рѣшенія запрещено было молодому Рогану называться Герцогомъ. — Франція была тогда театромъ междоусобной войны. Герцогъ Орлеанской и Принцъ Конде хотѣли овладѣть Парижемъ и уничтожить Парламентъ; но многіе дворяне держали сторону сего послѣдняго и защищали городъ. Осьмнадцатилѣтній Танкредъ присталъ къ нимъ, и въ разныхъ случаяхъ оказалъ удивительную смѣлость и мужество. — Самая сія геройская пылкость

погубила его. Въ одномъ сраженіи онъ былъ оставленъ своими, и со всѣхъ сторонъ окруженъ непріятелями, которые, щадя юнаго Героя, требовали, чѣобы онъ сдался; но храброй Танкредъ махалъ мечемъ вокругъ головы своей и кричалъ: *point de quartier! il faut vaincre ou mourir!* (*побѣдить или умереть!*) Свинцовая пуля пролепѣла сквозь его сердце — и Герой умеръ Героемъ. — Сія безвременная смерть сократила жизнь несчастной Герцогини. Она велѣла написать надъ гробомъ его: *Здѣсь лежитъ Танкредъ, сынъ Герцога Рогана, истинный наслѣдникъ добродѣтели и великаго имени отца своего. Онъ умеръ на девятнадцатомъ году отъ рожденія, сражаясь за своихъ согражданъ. Небо показало — и скрыло его, къ горести всѣхъ родственниковъ и всѣхъ истинныхъ сыновъ отечества. Маргарита Бетюндъ, Герцогиня де Роганъ, пе-*

такая вдова, неутѣшная мать, соорудила сей памятникъ, да будетъ оный вѣчнымъ свидѣтельствомъ ея скорби и любви къ милому сыну. Но злобная Танкредова сесипра, по смерти матери своей, (которая также погребена въ Женевѣ, подлѣ супруга и сына) — злобная сесипра, ниная ненависть даже и къ мерзвому брату своему, заставила Короля писать къ начальникамъ Женевской Республики, чинобы сія эппифанія была уничтожена. Они исполнили его приказаніе и сперли прогнанельную надпись; но я нашелъ ее въ *Histoire de Tancrede*. — Извѣстной Сюдери сочинилъ тогда слѣдующіе стихи (поднесенные имъ самой сесипрѣ Танкредовой):

Olimpe, le pourrai-je dire,
 Sans exciter votre courroux?
 Le grand coeur que la France admire,
 Semble déposer contre vous.

L'invincible Rohan, plus craint que le
tonnerre,

Vit finir ses jours à la guerre ()*,

Et Tancrede a le même sort.

Cette conformité qui le couvre de gloire,

Force presque chacun à croire,

Que la belle Olimpe avoit tort,

Et que ce jeune Mars, si digne de mé-
moire,

Eut la naissance illustre, aussi bien que
sa mort. —

Въ сей же церкви погребенъ дѣдъ
Госпожи Меншенинъ, Теодоръ Аг-
риппа Обинье, коимъ нѣко-
рое время пользовался благосклон-
ностію Генриха IV; но послѣ дол-
женъ былъ удалиться отъ Двора,
и даже выѣхать изъ Франціи.

Прекрасное время продолжаст-
ся. Я спараюсь имъ пользоваться,

(*) Сей стихъ можно поставитъ въ
примѣръ слабыхъ и неинтересныхъ
стиховъ.

и часто, взявъ въ карманъ луидора при и записную книжку, снранспвую по Сабои, Швейцарии, или Раух de Сех, и дни черезъ чепыре возвращаюсь въ Женеву.

Не давно былъ я на оспровѣ Св. Пепра, гдѣ величайшій изъ Писателей осьмага-надесять вѣка укрывался отъ злобы и предразсуждений чловѣческихъ, копорыя, какъ Фуріи, гнали его изъ мѣста въ мѣсто. День былъ очень хорошъ. Въ нѣсколько часовъ исходилъ я весь оспровѣ, и вездѣ искалъ слѣдовъ Женевского гражданина и Философа: подѣ вѣпьями древнихъ буквѣ и каштановыхъ деревьевъ, въ прекрасныхъ аллеяхъ мрачнаго лѣса, на лугахъ поблекшихъ и на кремнистыхъ свѣсахъ берега. „Здѣсь, думалъ я, здѣсь, забывъ жестокихъ и неблагодарныхъ людей неблагодарныхъ и жестокихъ! Боже мой! какъ горестно это чувствовати и писати! . . .

здѣсь, забывъ всѣ бури мірскія, наслаждался онъ уединеніемъ и тихимъ вечеромъ жизни; здѣсь отдыхала душа его послѣ великихъ трудовъ своихъ; здѣсь въ тихой, сладосиной дремотѣ покоились его чувства! Гдѣ онъ? Все осналося, какъ при немъ было; но его нѣтъ—нѣтъ! Тутъ послышалось мнѣ, что и лѣсъ и луга вздохнули, или повторили глубокой вздохъ моего сердца. Я смотрѣлъ вокругъ себя — и весь островъ показался мнѣ въ праурѣ. Печальный флеръ зимы лежалъ на Природѣ. — Ноги мои устали. Я сѣлъ на краю острова. Бильское озеро свѣтлѣло и покоилось во всемъ пространствѣ своемъ; на берегахъ его дымились деревни; вдали видны были городки Биль и Нидау. Воображеніе мое представило плывущую по зеркальнымъ водамъ лодку; зефиръ вѣялъ вокругъ нее, и правилъ ею вмѣсто кор-

мчаго. Въ лодкѣ лежалъ старецъ почтеннаго вида, въ Азіатской одеждѣ; взоры его, на небеса уснаренныя, показывали великую душу, глубокомысліе, пріятную задумчивость. Эпо онъ, онъ, — по онъ, кого выгнали изъ Франціи, Женевы, Пёппенселя — какъ будто бы за то, что Небо одарило его опмѣннымъ разумомъ; что онъ былъ добръ, иженъ и человеклюбивъ!

Какими живыми красками описываетъ Руссо (*) пріятную жизнь свою на островѣ Св. Петра, — жизнь, совершенно бездѣйственную! Кіпо никогда не исполчалъ душевныхъ силъ своихъ въ почныхъ размышленіяхъ, по онъ конечно не можетъ понять блаженства сего роду — блаженства сей *субботы*, копорю наслаждаются одни великіе Духи при концѣ земнаго спранснвованія, и копоря при-

(*) Въ *Promenades solitaires*.

готовляеиъ ихъ къ новой дѣятельности, начинающейя за прагомъ смерти.

Но кратко было успокоеніе твое! Новой ударъ грома прервалъ его, и сердце великаго мужа облилося кровію. „Дайте мнѣ умереть, — говорилъ онъ въ горести души своей, — дайте мнѣ умереть покойно! Пусть желѣзные замки и тяжелые запоры гремятъ на дверяхъ моей хижины! Заключите, заключите меня на семъ островѣ, естли вы думаете, что дыханіе мое для васъ идовинно! Но перестаньте гнать несчастнаго! Лишите меня дневнаго свѣта, и только въ ночное время позвольте мнѣ бѣдному вздохнуть на свѣжемъ воздухѣ!“ Нѣмъ, слабой старецъ долженъ проспитъя съ любезнымъ своимъ островомъ — и послѣ того говоряиъ, что Руссо былъ мизантропъ! Скажите, кпо бы не сдѣ-

дался такимъ на его мѣспѣ? Развѣ поипѣ, кинѣ никогда не любилъ челоувѣчества!

Я сидѣлъ въ задумчивости, и вдругъ увидѣлъ молодого челоувѣка, которой, нахлучивъ себѣ на глаза круглую шляпу, тихими шагами ко мнѣ приближался; въ правой рукѣ была у него книга. Онъ остановился, взглянулъ на меня, и сказавъ: *Vous pensez à lui* (*вы объ немъ думаете*) пошелъ прочь такими же тихими шагами. Я не успѣлъ ему ошвѣчать и хорошенько посмотрѣть на него; но выговоръ его и зеленой фракъ съ золотыми пуговицами увѣрили меня, что онъ Англичанинъ.

На островѣ только одинъ домъ, въ которомъ живетъ Управитель съ семействомъ своимъ; шунѣ жилъ и Руссо. — Сей островъ, принадлежащій Берну, называется нынѣ по большой части Руссовымъ. —

. Я былъ еще въ Ивердонѣ , Нёшатель и въ другихъ городкахъ Швейцаріи. Въ Ивердонской публичной библіотекѣ показываютъ скелеты, найденные въ землѣ лѣтъ за двадцать передъ симъ, близъ одной мельницы. Лицами лежали они къ востоку ; въ ногахъ у нихъ стояли глиняныя урны и маленькія блюда съ костями разныхъ птицъ. Тутъ же нашли еще нѣсколько серебряныхъ и мѣдныхъ медалей Константинаова времени. — Во всей Швейцаріи видно изобиліе и богатство ; но какъ скоро переступишь въ Савойскую землю, увидишь бѣдность, людей въ раздранныхъ рубищахъ, множество нищихъ, — вообще неопрятность и нечистоту. Народъ лѣнивъ, земля необработана, деревни пусты. Многіе изъ поселянъ оснавлиютъ свои жилища, бѣдящъ по свѣту съ учеными сурками и забавляютъ ребятъ. Въ

Карушѣ, депошѣ Савойскомѣ городкѣ, сшюишѣ полкѣ; но какіе солданы! какіе Офицеры! Нещасная земля! Нещасливѣ и путешеспвенникѣ, копорой долженѣ въ Савойскихѣ пракширахѣ искашѣ обѣда, или убѣжища на время ночи! Надобно закрытьѣ глаза и зажащѣ носѣ, еспыли хочешѣ утолишѣ голодѣ; постели пакѣ чисты, что я никогда на нихѣ не ложился.

Наконецѣ мирѣ и тишина царсшвуюшѣ въ Женевѣ. Перемѣна, происшедшая за нѣскольکو мѣсяцевѣ передѣ симѣ въ правленіи Республики, утверждена союзными державами: Францією, Канпономѣ Берномѣ, Савоією; и нѣ изѣ гражданы, копорые прежде были выгнаны изѣ Женевы, могутѣ теперь возвратишѣся. Не давно выбирали новыхѣ Синдиковѣ. Всѣ Женевцы, собравшіеся въ цѣркви Св. Петра, подпверждали сей вы-

боръ, кладя руку на Библию. Первой судья говорилъ рѣчь, и давалъ гражданству отчепъ въ дѣлахъ смѣняемыхъ Синдиковъ. Потомъ новые судьи, держа въ рукахъ жезлы правленія, присягали и общались наблюдать пользу Республики. Все было тихо и торжественно. Иностранцевъ впускали по билетамъ на галерею.—

Не давно случился здѣсь слѣдующій комико - печальной анекдотъ. Я писалъ къ вамъ о Женевскомъ гульбищѣ *sur la Treille*, гдѣ (а особливо въ праздники) собирается множество людей, мужчинъ и женщинъ, Женевцовъ и чужестранныхъ. Въ послѣднее воскресенье одинъ молодой Англичанинъ, — но не тотъ, котораго видѣлъ я на островѣ Св. Петра, — къ удивленію всѣхъ явился тамъ на кургузомъ конѣ своемъ, пустился въ галопъ по алеѣ и едва не передавилъ гуляющихъ. Здѣ-

шній Полицейской Судья схватилъ лошадь его за узду и сказалъ ему, что по *Трели* ходятъ, а не ѣздятъ. *Я хочу ѣхать*, отвѣчалъ Англичанинъ. — „Вамъ не позволятъ.“ — *Кто, кто мнѣ не позволитъ?* — „Я, именемъ закона.“ — Англичанинъ высунулъ языкъ, далъ шпоры своей лошади и поскакалъ. *Бунтъ! мятежъ!* закричали Женевцы — и черезъ нѣсколько минутъ явился на *Трели* опрядъ здѣшней Гвардіи. Вы думаете можетъ быть, что Англичанинъ скрылся? Никакъ — онъ ѣздилъ по аллеямъ, свисталъ, махалъ своимъ хлыстикомъ, дразнилъ тѣхъ, копорыхъ фізіогномія ему не нравилась, и хотѣлъ передавить солдатъ, когда они окружили его; но дерзкаго Британца, не смотря на его храброе сопротивленіе, спацили съ лошади и опвели въ караульню. Черезъ полчаса прибѣжала къ нему

молодая женщина, и со слезами бросилась обнимать его. Онъ началъ говорить съ нею по-Английски, и оборотившись къ караульному Офицеру, сказалъ ему: *вся ваша Республика не стоитъ слезы ея.* Увѣряютъ, что Синдики за такое Женевохуленіе продержали его лишній день подъ сѣражею. Вечера онъ получилъ свободу и уѣхалъ изъ Женевы.

Графъ Молтке и Поэтъ Багзенъ теперь въ Женевѣ. Они бѣжали на нѣсколько дней въ Парижъ и возвращаются опять въ Бернъ. Багзенъ еще не женился, и спѣшилъ къ своей невѣстѣ. Графъ съ восхищеніемъ говоритъ о своемъ путешествіи, о Парижѣ, Ліонѣ, и проч; но Поэтъ говоритъ мало, потому что онъ весь свой жаръ испускаетъ въ письмахъ къ Софіи. Нынѣ ввечеру ходили мы прогуливаться, и я показывалъ имъ лучшія мѣста и

виды вокругъ Женевы. Молтке, смотря на бѣлую гору, подымалъ руки, — громкими восклицаніями изъяснялъ воспоргъ свой, — увѣрялъ, что онъ хотѣлъ бы жить и умереть на снѣжной вершинѣ ея, и дивился тому, что никто изъ земныхъ владыкъ, для безсмертія славы своей, не вздумалъ намо-стивъ большой дороги отъ низу до верху сей горы, такъ, чтобы шуда можно было ѣздить въ карепахъ. Вы видите, что Графъ любилъ гигантскія мысли!



Дашчане Молтке, Багзенъ, Беккеръ и я были нынѣ поутру въ Фернесъ, — осматрѣли все, поговорили о Вольперѣ, и пробѣжали обѣдать въ Жанну, къ Созерцателю Напурры, которой принялъ насъ съ обыкновенною своею привѣтливостію. „Теперь вы окружены сѣверомъ“ — сказалъ я, когда мы сѣли вокругъ его. Мы

*многимъ обязаны вашему краю, оп-
вѣчалъ онъ: тамъ возшла новая
заря наукъ; я говорю объ Англіи,
которая есть также сѣверная зем-
ля, а Линней былъ вашъ сосѣдъ. —*

Каждого изъ насъ по очереди са-
жалъ Боннепъ подлѣ себя, и со
всякимъ находилъ особливую ма-
терію для разговора: съ Графомъ,
кошораго дѣдушка былъ Мини-
сипромъ, разсуждалъ онъ о поли-
тическомъ состояніи Даніи, съ
Багзеномъ о невѣстѣ его, съ Бек-
керомъ о Химіи и Минералогіи,
со мною о Руской Литтературѣ
и характерѣ Женевцовъ. Попомъ
разговоръ сдѣлался общимъ; —
Галлеръ былъ предметомъ его. Съ
какимъ жаромъ великой Боннепъ
превозносилъ достоинства вели-
каго Галлера! Тридцать лѣтъ лю-
били они другъ друга. Слезы нѣ-
сколько разъ показывались въ гла-
захъ нашего почтеннаго спарца.
Онъ сыскалъ письма покойнаго

друга свого, и отдалъ Багзену
 чинапъ ихъ; послѣднее, писанное
 Галлеромъ за нѣсколько дней пе-
 редъ его смернію, всѣхъ насъ за-
 спавило плакать. Нѣкоторыя спро-
 ки оспались въ моей памяти;
 вотъ онѣ: „Скоро, любезный и
 „почтенный другъ мой! скоро не
 „будешъ меня въ семъ мірѣ. Об-
 „рацаю глаза на прошедшую жизнь
 „мою, и полагаюсь на благоспѣ
 „Провидѣнія, спокойно ожидаю
 „смерти. Въ сію минуу болѣе,
 „нежели когда нибудь, благодарю
 „Бога за то, что я воснипанъ
 „былъ въ Христіянской Религіи,
 „и что спасительныя истины ея
 „всегда жили въ моемъ сердцѣ.
 „Благодарю Его и за вашу драго-
 „цѣнную дружбу, копорая служи-
 „ла мнѣ утѣшеніемъ въ жизни,
 „и нинала въ душѣ моей любовь
 „къ мудроси и добродѣтели...
 „Прощайте, дражайшій другъ мой!
 „Живите еще многія лѣта, и про-

„свѣщайте челоѣчество; живите,
 „и распространяйте царство доб-
 „родѣтели!... Простите! Въ сію
 „минуту душа моя къ вамъ стре-
 „мится: — я хотѣлъ бы обнять
 „васъ въ послѣдній разъ; хотѣлъ
 „бы въ послѣдній разъ слышать
 „изъ устъ вашихъ сладостное на-
 „именованіе друга; хотѣлъ бы
 „словесно изъяснить вамъ всю при-
 „знательность, всю чувствитель-
 „ность моего сердца.... Я оспа-
 „вляю дѣтей: будьте имъ впо-
 „рымъ отцомъ, наставникомъ,
 „покровителемъ, другомъ!...
 „Простите! Гдѣ и какъ мы уви-
 „димся, не знаю; но знаю что,
 „что Богъ премудръ, благъ и все-
 „силенъ;—мы безсмертны! друж-
 „ба наша безсмертна!... Скоро
 „зашумитъ и подымеется передо
 „мною непроницаемая завѣса —
 „слава Всевышнему!... Прости-
 „те въ послѣдній разъ—рука моя
 „слабѣетъ—въ послѣдній разъ на-

„зываюсь здѣсь вашимъ вѣрнымъ, нѣжнымъ, признательнымъ, благодарнымъ, умирающимъ, повѣчнымъ другомъ!“ — Съ такими чувствами, любезные друзья мои, кончалъ жизнь свою сей великой мужъ — и да будетъ конецъ нашъ подобенъ его концу! — Боннетъ взялъ за руку Багзена, и сказалъ ему голосомъ распроганнаго сердца: *Вы женитесь на внукѣ его: обнимите меня!*

Тутъ слуга пришелъ сказать, что Госпожа Боннетъ дожидается насъ къ обѣду. Почтенной хозяйинъ рекомендовалъ ей моихъ товарищей, и указывая на Багзена, сказалъ: *онъ любимъ того, которая намъ столько любезна!*

За обѣдомъ Багзенъ долженъ былъ рассказать хозяйкѣ, какимъ образомъ онъ познакомился съ дѣвицею Галлеръ. Я хотѣлъ бы, чтобы вы послушали его. По-Французски изъясняется онъ съ тру-

домъ; но живость его словъ и движеній прогнаетъ душу. — Въ жару своемъ Поэтъ нашъ заговорилъ-было съ Боннетомъ; но любезной старецъ, взявъ его за руку, сказалъ ему весьма покойно: *мой другъ! я Шивагореецъ, и обладаю въ молчаніи.* Багзепъ замѣшался, и замолчалъ; но Госпожа Боннетъ просила его досказать.

Послѣ обѣда ходили мы прогуливаться. „Въ этой бесѣдкѣ, говорилъ Боннетъ, сочинялъ я предисловіе къ Палигенезіи; здѣсь, на берегу озера, первыя главы; шупъ, подъ высокимъ каштановымъ деревомъ, заключеніе *„Разсматриванія Матуры.* На чистомъ воздухѣ мысли мои бьются свѣжѣе.“ — Часы или минуты сочиненія — нѣ минуны, въ которыя душа его, божественнымъ огнемъ согрѣвая, предается быспрому стремленію мыслей и чувствъ своихъ — называемъ онъ

щастливѣйшими, сладкими, небесными минушами.

Разговоръ зашелъ о стихотворствѣ. Багзенъ увѣрялъ, что онъ никогда уже не будетъ писать стихами (*), потому что сей родъ сочиненій есть совсѣмъ неестественной, и мѣшаетъ чувствамъ изливаться во всей ихъ полнотѣ и свободѣ. „Я нынѣшні согласенъ съ вами, сказалъ Боннепъ, и признаюсь, что хорошая проза мнѣ лучше нравится; но можетъ быть для того, что я не Поэтъ.“ — *Тотъ, кто въ заключеніи Палингезіи написалъ: notre PERE! . . . notre PERE! . . . nous. . . есть величайшій изъ Поэтовъ*, сказалъ Багзенъ, и сею искреннею похвалою пронуль чувствительнаго шарца.

Боннепъ называся Галлерову

(*) Однакожь не давно выдалъ онъ многія піесы въ стихахъ.

Поэму о происхожденіи зла самую лучшею изъ философическихъ стихотвореній; хвалишь также и Essay on Man. Онъ любилъ и уважалъ Клопшпока, хотя никогда съ нимъ не видался.

Мы пробыли въ Жантѣ до пяти часовъ.



Февраля 2, 1790.

Аббатъ Н*, Раздаватель милостыни при Французскомъ Посольствѣ, игралъ важную ролю въ Женевскихъ обществахъ. Онъ былъ довольно ученъ, знакомъ со всѣми Французскими славными и полуславными Стихотворцами и Прозаисками, остроуменъ, веселъ, забавенъ. Отъ шести часовъ до осьми — время, въ которое обыкновенно въ вечернихъ Женевскихъ собраніяхъ всѣ безъ исключенія сядутся за карточные столы —

бывалъ онъ душею дамской бесѣды, загадывалъ загадки, шарады; рассказывалъ смѣшныя и прогашельныя Парижскіе анекдоты и поему подобное. Любезной, милой Аббапъ! говорили Дамы, садясь за каршны.

Въ мірѣ все подвержено перемѣнѣ—въ физическомъ и моральномъ—и вдругъ веселой, забавной Аббапъ спалъ задумчивъ, печаленъ, молчаливъ. Въ собраніяхъ являлся онъ такъ же часто, какъ и прежде, но ролю игралъ совсѣмъ иную. Напрасно Дамы хотѣли ввести его въ разговоръ: оповѣпы его были коротки, улыбки принужденны. Чшо сдѣлалось съ нашимъ Аббапомъ? говорили всѣ его знакомые, и никто не могъ сыскать причины такой внезапной перемѣны. Нѣкоторыя изъ пріятельницъ его хотѣли проникнуть въ тайну; однако же всѣ приступы были безуспѣшны. На примѣръ:

„Съ нѣкотораго времени вы печальны, Г. Аббатъ.“— Я, сударыня? Можепѣ быть.— „Друзья ваши берутъ участіе въ вашей горести, хотя и не знаюпѣ причины ея.“— Миѣ имѣ сказать нечего.— „Позвольте въ эпомѣ сомнѣваться.“— Какъ вамъ угодно.— — Однимъ словомъ, Аббатъ молчалъ, и Дамы наконецъ его оставили. Другой . Аббатъ , прѣбхавшій изъ Парижа, заступилъ его мѣсто.

Въ сіе время я узналъ его. Ему было за сорокъ лѣтъ; однакожь по свѣжести лица его, которая и опѣ самой печали не увяла, всякой бы почелъ его придцати-пятилѣтнимъ человѣкомъ. Видъ его былъ сумраченъ и важенъ; глаза томны,—но въ нихъ блистали еще искры душевнаго огня. Нѣсколько разъ вспрѣчался я съ нимъ въ уединенныхъ своихъ прогулкахъ; нѣсколько разъ находилъ его сидящаго подъ каштановыми деревь-

ями на пригоркѣ, откуда на правой сторонѣ видны снѣжныя Са-
войскія горы, прямо Женевское
озеро, а на лѣвой синія гора Юра,
которая простирается до самаго
Базеля. Ему конечно мѣсто сіе
было такъ же любезно, какъ и
мнѣ. Задумчивъ, углубленъ въ са-
мого себя, смотрѣлъ онъ на увя-
дающій деривъ—уже приближалась
зима—или на тихое озеро. Ино-
гда садился я подлѣ него и ду-
малъ о друзьяхъ своихъ. Оба мы
думали, и молчали.

Секретарь Посольства, проснув-
шись однажды въ три часа за
полночь, увидѣлъ огонь въ комна-
тѣ у Аббана, которая онъ его
комнаты отдѣлялась одною пере-
городкою съ стеклянною дверью.
Ему захопѣлось узнать, чію дѣ-
лаетъ Аббанъ. . . . Онъ подо-
шелъ къ двери, и увидѣлъ его
сидящаго на колѣняхъ передъ
Распятіемъ. Руки его бы-

ли простерты къ предмету, имѣ обожжаемому; сердечное умиленіе изображалось на его лицѣ, блестящія слезы капились изъ глазъ его. Молодой Секретарь никогда не былъ набоженъ; но въ сію минуту почувствовалъ благоговѣніе, и стоялъ неподвижно. Черезъ нѣсколько минутъ Аббатъ вспалъ, сѣлъ и началъ писать. Секретарь легъ опять на постелю, но не могъ заснуть. Свѣча горѣла у Аббата до самаго утра. Въ девять часовъ вышелъ онъ изъ своей комнаты. Глаза его были красны, лице блѣдно; впрочемъ не примѣтно было въ немъ никакого безпокойства. Секретарь спросилъ у него, покойно ли онъ спалъ? Очень покойно, отвѣчалъ Аббатъ, и предложилъ ему иппи прогуливаться. Они вышли на *Трель*, ходили взадъ и впередъ около часа, и разговаривали о погодѣ и тому подобномъ. День былъ праздничной,

и Аббату въ десять часовъ надлежало служить обѣдню. Службу отправлялъ онъ съ опимѣннымъ усердіемъ; послѣ чего, не сказавъ ни слова, вдругъ скрылся. Насталъ часъ обѣда, Аббатъ не возвращался; насталъ часъ ужина, Аббатъ не возвращался; прошла ночь, и его все еще не было дома. Поутру Секретарь увѣдомилъ о томъ Резидента. Послали спрашивать къ знакомымъ; но никто не видалъ его. Послали наконецъ спросить о немъ въ караульняхъ. Часовой у Швейцарскихъ воротъ сказалъ, что Аббатъ наканунѣ въ первомъ часу по полудни вышелъ изъ города. Спрашивали въ окрестностяхъ; но болѣе не могли о немъ ничего свѣдать. Всѣ вещишки его и кошелекъ съ лундорами остались въ его комнатѣ. Аббатъ пропалъ! говорили въ городѣ, и наконецъ позабыли Аббата. У него не было друзей! Онъ не имѣлъ того, что я имѣю!

Тамъ, гдѣ дикая Арва сливается съ зеленою Роною, прогуливались два чужестранца, и разговаривали о жизни человѣческой. Быстро, быстро течетъ она! сказалъ одинъ изъ нихъ, взглянуль на стремительную Рону, и увидѣль—несущееся тѣло; большой камень остановилъ его.

Тѣло выпащили, и узнали несчастной жребій Аббапа. Два мѣсяца лежалъ онъ въ водѣ. Глазъ было совсѣмъ не видно; синее, размокшее лице устрашало взоры чувствительнаго. Въ одномъ карманѣ нашли у него муфту, въ другомъ черную его мантию.

Трупъ погребли въ первомъ Французскомъ селеніи, верстахъ въ трехъ отъ Женевы, безъ всякаго обряда. Нѣтъ камня на могилѣ его—нѣтъ надписи. Страшное суевѣріе бѣжитъ отъ сего мѣста. Трупъ лежипъ погибшій, говорятъ поселяне.

Причина, для чего Аббатъ возненавидѣлъ жизнь, по сіе время не извѣстна.

Женева, 28 Февраля, 1790.

Не знаю, что думать о вашемъ молчаніи, любезнѣйшіе друзья мои! Съ нетерпѣніемъ ожидаю почты —она приходитъ—бѣгу, спрашиваю—и тихими шагами возвращаюсь домой, повѣся голову, смотря въ землю, и не видя ничего. Все представляю себѣ — и возможности успрашаю меня. Ахъ! есльи васъ не будетъ на свѣтѣ, то связь моя съ опечеснвомъ непрерывенъ—я пойду искать какой нибудь пустыни во глубинѣ Альпійскихъ горъ, и тамъ, среди печальныхъ и ужасныхъ предметовъ Нануры, въ вѣчномъ уныніи проведу жизнь мою.

Но можетъ быть вы живы и

благополучны; можетъ быть письма ваши какъ нибудь пропадаютъ — вотъ моя надежда, мое утѣшеніе! Сумракъ и ясность, ненастье и ведро, смѣняются теперь въ душѣ моей, подобно какъ въ непостоянномъ Апрѣлѣ.—Еще самомъ печальномъ расположеніи принялся я за перо; теперь мнѣ лучше.

Черезъ три дни, друзья мои, выѣду изъ Женевы. Главное мое упражненіе состоитъ теперь въ томъ, чтобы разсматривать ландкарту, и сочинять планъ путешествія. Мнѣ хочется пробраться въ южную Францію, и видѣть прекрасныя страны Лангедока и Прованса; но какъ я не думаю пробыть тамъ долго, то вы должны писать ко мнѣ въ Парижъ, подъ адресомъ: A Messieurs Breguet & Compagnie, Quai des Morfondus, pour remettre à Mr. N. N. Если же по отбыздѣ моемъ получены будутъ въ Женевѣ отъ васъ письма,

то Г. Бьенцъ , любезной знако-
мецъ мой, перешлетъ ихъ ко мнѣ.

Живучи здѣсь, я часто досадо-
валъ на Женевцовъ, и нѣсколько
разъ хотѣлъ описатьъ характеръ
ихъ самыми несвѣтлыми краска-
ми; но теперь, на прощаньи, не
могу сказать объ нихъ ничего ху-
даго. Сердце мое помирилось съ
ними, и я желаю имъ всякаго доб-
ра. Пусть цвѣтеиъ маленькая об-
ласиъ ихъ подъ тѣнию Юры и
Салева! Да наслаждаются они пло-
дами своего трудолюбія, искус-
ства и промышленности! Да раз-
суждаюиъ спокойно въ *серкляхъ*
своихъ о происшествіяхъ міра, и
пусть дамы ихъ загадываютъ за-
гадки глухимъ Баронамъ! Пусть
всѣ Европейцы съ сѣвера и юга
пріѣзжаютъ къ нимъ на вечерин-
ки, играютъ въ Вискъ по гривнѣ
паріію, и пить чай и кофе! Да
будетъ ихъ Республика многія,

многія лѣта прекрасною игрушкою на земномъ шарѣ (*):



Нынѣ поутру вышелъ я изъ города въ глубокой задумчивости. Но мало по малу меланхолическія мысли разсѣялись; взоры мои, устремленные на величественное озеро, тихо плавали на прозрачныхъ зыбяхъ его. Миѣ спало шакъ легко, такъ хорошо! Воздухъ былъ такой теплой, такой чистой! На деревьяхъ порхали птички, махали крылонками, и послѣ зимняго молчанія запѣвали радостныя пѣсни, на вѣтвяхъ, еще не одѣтыхъ лисьями. Дыханіе весны возбуждало жизнь и дѣятельность въ Природѣ.

Наконецъ въ послѣдній разъ я былъ у Боннета, и говоря съ нимъ искренно, открылъ ему свое горе. Онъ сожалѣлъ обо мнѣ, утѣшалъ

(*) Это желаніе не исполнилось!

меня—голосъ и глаза его показывали, что это сожалѣніе, это униженіе было не припворное. — Обѣщанныя примѣчанія къ Contemplation (*) я получилъ. Беккеръ (копорою, къ великому моему удовольствію, ѣденіѣ вмѣстѣ сомною) велѣлъ мнѣ спросить у Боннепа, когда онъ позволилъ ему проститься съ нимъ? *Онъ вашъ пріятель*, онъ вѣчалъ любезный спарикъ: *и такъ во всякое время я буду радъ ему*. Какая душа! и какъ мнѣ забыть его привѣтливости, его ласки!—Слезы не удержались въ глазахъ моихъ, когда мнѣ надлежало съ нимъ прощаться. „Живите (сказалъ я), живите „для блага человѣчества!“ Онъ обнялъ меня — желалъ мнѣ щастія; желалъ, чтобы вы, друзья мои,

(*) Quelques Notes additionnelles pour la Traduction en Langue Russe de la Contemplation de la Nature, par M. . .

были здоровы, и чтобы я скоро получилъ отъ васъ письма. Милой, милой Боннетъ! Философъ съ чувствомъ! — Я затворилъ за собой дверь его кабинета; но онъ вышелъ, и кричалъ мнѣ въ слѣдъ: *adieu, cher K...., adieu!* — Боннетъ далъ мнѣ два адреса въ Лионъ, къ Гг. Жилиберу и де-ла-Турету, Директору и Секретарю Академіи.

Цѣлой вечеръ бродилъ я по Женевскимъ окрестностямъ, и прощался съ любезнѣйшими мнѣ мѣстами. На высокомъ берегу шумящей Роны, тамъ, гдѣ впадаетъ въ нее Арва, и гдѣ съ крупной скалы низвергается пѣнистой ручей, просиживалъ я часно до самой ночи; отпуща взглянулъ нынѣ въ послѣдній разъ на тихое, прекрасное озеро, на Савойскую долину, на горы и пригорки — вспомнилъ, гдѣ что думалъ, гдѣ что чувствовалъ — и едва не забылъ того вре-

мени, въ которое запираются городскія воропа.— Простите, милые друзья мои! Естли вы здоровы, то я доволенъ Судьбою; и получивъ отъ васъ письмо, забуду все теперешнее горе! Простите! — Вашъ послѣдній спрокъ изъ Женевы! — Марна 1.

*Горная деревенька въ Pays de Gez,
Марта 4, 1790, въ полночь.*

Нынѣ послѣ обѣда побѣжали мы изъ Женевы, въ двумѣстной Англійской каретѣ, которую нанялъ я до самаго Ліона за чепыре лудора съ шалеромъ, и по гладкой, прекрасной дорогѣ приблизились къ Юрѣ. Вся грусь моя исчезла; тихое веселье—неописанное, сладкое удовольствіе заснуило мѣсто ея въ моемъ сердцѣ. Никогда еще не путешествовалъ я такъ пріятно, съ такою удобностію. Доброй по-

варищѣ, покойная карета, услужливой извозчикѣ, перемѣна мѣста — мысль о томѣ, что скоро увижу — все это привело меня въ самое щастливѣйшее расположеніе, и каждой новой предметѣ оживлялъ мою радость. Беккерѣ былѣ такѣ же веселѣ, какѣ и я; кучерѣ нашѣ былѣ такѣ же веселѣ, какѣ и мы. Прекрасной выѣздѣ!

Тамѣ, гдѣ гора Юра за нѣсколько тысящелѣтій передѣ симѣ разсипилась на своемѣ основаніи, съ такимѣ прескомѣ, ошѣ котораго можетѣ быть Альпы, Аппенинѣ и Пиренеи задрожали, вѣѣхали мы во Францію при спрашномѣ сѣверномѣ вѣтрѣ, и были встрѣчены осмотрщиками, которые съ величайшею учпиво-стію сказали, что имѣ должно видѣть наши вещи. Я отдалѣ Беккеру ключѣ ошѣ моего чемодана и пошелѣ въ корчму. Тамѣ передѣ

каминомъ сидѣли *Монтаньяры*, или *горные жители*. Они взглянули на меня гордо, и оборошились опять къ огню; но услышавъ привѣтствіе мое: *bonjour, mes amis!* (*здравствуйте, друзья*)! приподняли свои шляпы, раздвинулись и дали мнѣ мѣсто подлѣ огня. Важный видъ ихъ заснавилъ меня думая, что люди, живущіе между скалъ, на пусыхъ утесахъ, подлѣ шумомъ вѣтровъ, не могутъ имѣть веселаго характера; мрачное уныніе будетъ всегда ихъ свойствомъ — ибо душа человека есть зеркало окружающихъ его предметовъ.

Эта пограничная корчма есть живой образъ бѣдности. Вмѣсто крыльца служаиъ два дикіе камня, одинъ на другой положенные, и на копорые надобно взбираться какъ на Альпійскую гору; внутри нѣтъ ничего, кромѣ голыхъ стѣнъ, превеликаго стола и десяти или двѣнадцати толстыхъ опрубокъ

или чурбановъ, называемыхъ стульями; полъ кирпичной—но онъ почти весь выломанъ.— Черезъ нѣсколько минутъ пришелъ Беккеръ, и началъ говорить со мною по Нѣмецки. Старикъ, который сидѣлъ за столомъ и ѣлъ хлѣбъ съ сыромъ, пропинулъ уши, улыбнулся и сказалъ: *дайтъ! дайтъ!* давая намъ разумѣть, что онъ знаетъ, какимъ языкомъ мы говоримъ между собою. *Не удивляйтесь*, продолжалъ старикъ: *я служилъ нѣсколько кампаній въ Нѣмецкой землѣ и въ Нидерландахъ, подъ начальствомъ храбраго Саксонскаго Маршала. Вы конечно слыхали о сраженіи при Фоктенуа: тамъ ранили меня въ лѣвую руку. Смотрите — я не могу поднять ее выше этого.* — „Почтенной воинъ! сказалъ я, подошедши къ нему, и взявъ его за правую руку: *дозволь мнѣ посмотрѣть на тебя.*“ — Инвалидъ усмѣхнулся. „Давно ли ты

въ опсѣткѣ, доброй старикѣ?“ спросилъ Беккеръ. „Тридцать лѣтъ, отвѣчалъ онъ—много времени! не правда ли, баринъ? Мой фельдмаршалъ давно уже лежишь въ землѣ.“—Мы видѣли гробъ его. — „Вы видѣли гробъ его? гдѣ?“— Въ Спразбургѣ, мой другъ.— „Въ Спразбургѣ? Это далеко отсюда; я не дойду туда — а мнѣ хотѣлось бы поклониться его праху. Онъ былъ герой, государи мои — Генералъ, какихъ нынѣ уже нѣтъ, и быть не можетъ. Солдаты любили его какъ отца. Я какъ теперь смотрю на него: какой взоръ! какой голосъ! Въ день нашей победы его возили на шельжкѣ — жестокая болѣзнь не позволяла ему сѣсть на лошадь—однакожь онъ повелѣвалъ, ободрялъ, и мы дрались какъ львы, какъ опчаніе. Я забылъ рану мою, и тогда уже упалъ на землю, когда вся наша армія въ одинъ голосъ восклик-

нула побѣду, и когда непріятели бѣжали отъ насъ какъ робкіе зайцы. Какой день ! какой день!“ — Старикъ поднялъ вверхъ голову, и болѣе двадцати лѣтъ свалилось въ одну минуту съ плечь его ; число морщинъ на вѣтхомъ лицѣ уменьшилось ; тусклые глаза стали свѣтлѣе , и осьмидесятилѣтній воинъ съ полспою своею клюкою гопозъ былъ маршировать противъ всѣхъ соединенныхъ армій Европы. Я спросилъ вина, налилъ ему рюмку, и сказалъ : „здоровье храбрыхъ, заслуженныхъ *Ветерановъ!*“ — И *молодыхъ путешественниковъ!* примолвилъ старикъ съ улыбкою, и выпилъ до дна. — Мы узнали отъ него, что онъ живетъ у своего внука въ одной изъ горныхъ деревень, ходилъ въ гости къ другому внуку, и зашелъ въ корчму отдохнуть. Между тѣмъ намъ должно было ѣхать. Я хотѣлъ было дать ему *элю*,

но побоялся оскорбить благородную гордость стараго героя. Онъ проводилъ насъ до крыльца, и кричалъ осмотрищикамъ: „я надѣюсь, государи мои, что вы были учтивы противъ иностранныхъ господъ!“ *Конечно!* отвѣчали они со смѣхомъ, и пожелали намъ щасливаго пути, не требуя съ насъ ни копѣйки.

Мы долго бѣжали между распавшейся Юры, которая съ обѣихъ сторонъ дороги возвышалась какъ граничная стѣна — и на сихъ спрашныхъ утесахъ, надъ головами нашими, по узенькимъ тропинкамъ ходили люди, согнувшись подъ тяжелыми ношами, или гоня передъ собою навьюченныхъ ословъ. Не лзя безъ ужаса смотрѣть на нихъ; кажется, что они всякую секунду упасть готовы. — Насъ остановили въ первой Французской крѣпости, *Форд де-л'Экюзъ*, копорую можно назвать

неприсутною, потому что со всѣхъ сторонъ ограждаютъ ее неизмѣримыя пропасти и крутизны. — Сто человекъ могутъ защитить эту крѣпость противъ десяти тысячъ непріятелей. Тамошній гарнизонъ состоитъ изъ 150 инвалидовъ, подъ командою стараго Майора, который долженъ былъ подписать имя свое на пропускъ нашему. Я позабылъ сказать вамъ, что мнѣ дали въ Женевѣ паспортъ — слѣдующаго содержания:

Nous Syndics & Conseil de la Ville et Republique de Geneve, certifions à tous ceux qu'il appartiendra que Monsieur K. âgé de 24 ans, Gentilhomme Russe, lequel allant voyager en France, afin qu'en son Voyage il ne lui soit fait aucun déplaisir, ni moleste, Nous prions, & affectueusement requerons, tous ceux qu'il appartiendra, & auxquels il s'adressera, de lui donner libre & assuré passage dans

les Lieux de leur Obeïssance, sans lui faire, ni permettre être fait, aucun trouble ni empêchement, mais lui donner toute l'aide & l'assistance qu'ils desireroient de nous, envers ceux qui de leur part nous seroient recommandés. Nous offrons de faire le semblable toutes les fois que nous en serons requis. En foi de quoi nous avons donné les Presentes sous notre Sceau & Seing de notre Secretaire, ce premier Mars Mil sept cent quatre-vingt dix.

PAR MESDITS SEIGNEURS

SYNDICS & CONSEIL.

Puerari.

И такъ естѣли кто нибудь о-
скорбипѣ меня во Франціи, то я
имѣю право принести жалобу Же-
невской Республикѣ, и она должна
за-меня вступипѣся! Но не ду-
майше, чѣобы *великолѣпные* Син-
дики изъ отчѣнной благосклонно-
сти дали мнѣ эту грамоту: вся-
кой можетѣ получишѣ такой пас-
портѣ. —

IV.

6

Ночью прїѣхали мы къ тому мѣсту, которое называется la perte du Rhone, вышли изъ кареты, и хотѣли спуститься на берегъ рѣки; но добросердечной извозчикъ не пустилъ насъ, увѣряя, что одинъ несчастливой шагъ можепъ стоить намъ жизни. Недалеко отъ дороги свѣпился огонь. Мы нашли шамъ маленькой домикъ, и поступались у воротъ. Черезъ минуту явились шесть или семь ~~человѣкъ~~ ^{человѣкъ}, копорые, услышавъ, что намъ надобно, взяли фонари, и повели или, лучше сказать, понесли насъ внизъ по каменному утесу. При слабомъ свѣтѣ фонарей видѣли мы вездѣ страшную дичь. Вѣтеръ шумѣлъ, рѣка шумѣла—и все вмѣстѣ составляло нѣчто весьма Оссіанское. Съ обѣихъ сторонъ ряды огромныхъ камней сжимаютъ Рону, которая печетъ съ ужасною быспроптою и съ ревомъ. Наконецъ

сіи навислыя стѣны сходятся, и рѣка совершенно скрывается подъ ними; слышанъ только шумъ ея подземнаго теченія. По камнямъ, образующимъ надъ нею высокой сводъ, можно ходить безъ всякой опасности. Въ нѣсколькихъ саженьяхъ опшуда она опять вытекаетъ съ клубящеюся пѣною, мало по малу расширяется, спрессовывается уже не такъ быстро, и свѣтлѣетъ между береговъ своихъ. — Тутъ были мы около сорока минутъ, и возвратились къ каретѣ, заплативъ гривенъ шесть нашимъ провожаемымъ (*).

Пробѣжавъ еще версты четыре, остановились мы ночевать въ одной маленькой деревенькѣ. Въ трактиръ опвели намъ очень хорошую и чисто прибранную ком-

(*) Въ память этой ночной сцены храню я нѣсколько блестящихъ камешковъ, находимыхъ близъ того мѣста, гдѣ скрывается Рона.

нату; развели въ каминѣ огонь, и черезъ часъ приготновили ужинѣ, состоявшій изъ шести или семи блюдъ съ десертомъ. Внизу веселились горные жипели, и пѣли простыя свои пѣсни, которыя, соединяясь съ шумомъ вѣтра, приводили душу мою въ уныніе. Я вслушивался въ мелодіи, и находилъ въ нихъ нѣчто сходное съ нашими народными пѣснями, столь для меня трогательными. Пойте, горные друзья мои, пойте, и прилипнущію гармоніи услаждайте жипейскія горесни! ибо и вы имѣете печали, оныя которыхъ бѣдной человѣкъ ни за какою горою, ни за какою пропастью укрыться не можетъ. И въ вашей дикой снранѣ другъ оплакиваетъ друга, любовникъ любовницу. — Здѣшняя тракіпирцица разсказала намъ слѣдующій анекдотъ:

Всѣ дѣвушки здѣшней деревни заглядывались на любезнаго Жана;

всѣ молодые люди засматривались на милую Лизету. Жанъ съ самаго младенчества любилъ одну Лизету, Лизетта любила одного Жана. Родители ихъ одобряли сію взаимную, иѣжную склонность, и щасливые любовники надѣялись уже скоро соединиться навѣки. Въ одинъ день, гуляя по горамъ вмѣстѣ съ другими молодыми людьми, пришли они на край ужасной спременины. Жанъ схватилъ Лизету за руку, и сказалъ ей: *удалимся! страшно!* — *Робкой!* отвѣчала она съ усмѣшкою: *не стыдно ли тебѣ бояться? земля тверда подъ нами. Я хочу заглянуть туда* — сказала, вырвалась у него изъ рукъ, приблизилась къ пропасти, и въ самую эту минушу камни подъ ея ногами покапились. Она ахнула — хотѣла схватиться, но не успѣла — гора трещала — все валилось — несчастная низверглась въ бездну, и погибла! — Жанъ хотѣлъ бро-

ситься за нею — ноги его подко-
 сились — онъ упалъ безъ чувствъ
 на землю. Товарищи его поблѣд-
 нѣли отъ ужаса — кричали: *Жанъ!*
Жанъ! но Жанъ не откликнулся;
 толкали его, но онъ молчалъ; при-
 ложили руку къ сердцу — оно не
 билось — Жанъ умеръ! Лизету вы-
 тащили изъ пропасти; черепа не
 было на головѣ ея; лице --- Но
 сердце мое содрогается. — —
 Отецъ Жановъ пошелъ въ монахи.
 Мать Лизетина умерла съ горе-
 сти. — Не могу писать болѣе.
 Простите!



6 Марта, 1790.

Въ пять часовъ утра выѣхали
 мы вчера изъ горной деревеньки.
 Страшной вѣтеръ грозилъ непре-
 станно опрокинуть нашу карету.
 Со всѣхъ сторонъ окружали насъ
 пропасти, изъ которыхъ каждая

напоминала мнѣ Лизету и Жана — пронасти, въ которыя не лѣзя смопрѣть безъ ужаса. Но я смопрѣлъ въ нихъ, и въ эномѣ ужасѣ находилъ нѣкоторое неизъяснимое удовольствіе, которое надобно приписанъ особливому расположенію души моей. Жерло всякой бездны *обсажено* оспрыми камнями; а во глубинѣ или внизу не рѣдко видна прекрасная мурава, орошаемая каскадами. Дерзкія козы спускаются шуда и щиплютъ зелень. Въ иныхъ мѣстахъ, на вершинѣ скалъ, заростающъ правою печальныя осипатки древнихъ рыцарскихъ замковъ, бывшихъ въ свое время неприсутпными. Тамъ богиня Меланхолія во мшистой своей мантии сидитъ безмолвно на развалинахъ, и неподвижными очами смопритъ на теченіе вѣковъ, которые одинъ за другимъ мелькающъ въ вѣчность, осипавля едва примѣтпую пѣнь на земномъ

шарѣ.—Такія мысли, такіе образы представлялись душѣ моей — и я по цѣлымъ часамъ сидѣлъ въ задумчивости, не говоря ни слова съ моимъ Беккеромъ.

Дорога въ сихъ дикихъ мѣстахъ такъ широка, что двѣ карены могутъ свободно развѣхаться. Надлежало разсѣкать цѣлыя каменные горы, для того, чтобы провести ее: подумайше объ ужасномъ трудѣ и милліонахъ, копорыхъ она стоила! Такимъ образомъ трудолюбіе и полииническое просвѣщеніе націй торжеснивуеиъ, такъ сказать, надъ Напуурою, и гранишныя преграды какъ прахъ разсыпаются подъ сѣкирою всемогущаго челоѣка, копорой за безднами и за горами ищениъ подобныхъ себѣ моральныхъ существъ, чтобы съ гордою улыбкою сказать имъ: *и я живу на себѣ!*

Наконецъ мнѣ душно стало въ каретѣ—я ушелъ пѣшкомъ далеко, далеко впередъ, и въ лѣсу встрѣтилъ чепырей молодыхъ женщинъ, кошорыя всѣ были въ зеленыхъ Амазонскихъ платьяхъ, въ черныхъ шляпахъ; всѣ бѣлокурыя, и прекрасныя лицомъ. Я остановился и смотрѣлъ на нихъ съ удивленіемъ. Онѣ также взглянули на меня, и одна изъ нихъ сказала съ лукавою усмѣшкою: *Берегите свою шляпу, государь мой! вѣтеръ можетъ унести ее.* Тутъ я вспомнилъ, что мнѣ надлежало снять шляпу и поклониться красавицамъ. Онѣ засмѣялись и прошли мимо.—Эпо были путешествующія Англичанки: чепверомѣнная карета ѣхала за ними. Впрочемъ намъ встрѣчалось не много проѣзжихъ. —

Вчера ввечеру спустились мы въ проспанныя равнины. Я почувствовалъ нѣкошорую радость.

Долго представлялись глазамъ моимъ необозримыя цѣпи высокихъ горъ, и видъ плоской земли былъ для меня новъ. Я вспомнилъ Россію, любезное отечество, и мнѣ казалось, что она уже не далеко. Такъ лежатъ поля наши—думалъ я, предавшись сему мечтательному чувству — такъ лежатъ поля наши, когда весеннее солнце расплываетъ снѣжную одежду ихъ, и оживляетъ озими, надежду щекущаго года! — Вечеръ былъ прекрасной; умолкли горные вѣтры; пріятная теплота разливалась въ лучахъ заходящаго сѣвера. Но вдругъ пришло мнѣ на мысль, что друзей моихъ можетъ быть нѣтъ на свѣтѣ — прощайте, всѣ пріятныя чувства! Я желалъ возвратиться на горы и слушать шумъ вѣтра. —

Въ самыхъ дикихъ мѣстахъ, въ самыхъ бѣднѣйшихъ деревенькахъ находили мы хорошіе пракширы,

сытной столъ и чистую комнату съ каминомъ. За обѣдъ обыкновенно брали съ насъ двоихъ 70 су (около рубля двадцати копѣекъ), а за ужинъ и ночлегъ 80 или 85 су: что составивъ на наши деньги рубли полнора. Двѣ вещи отмѣнныя примѣнилъ я во французскихъ *обержахъ*: первое, что въ ужинъ не подаютъ супа, слѣдственно *on soupe sans soupe*; второе, что на столъ кладутъ только ложки съ вилками, предполагая, что у всякаго путешественника есть свой ножъ. — Нигдѣ не видалъ я такихъ мерзостныхъ надписей, какъ въ сихъ публичныхъ. Для чего вы ихъ не стираете? спросилъ я однажды у хозяйки. *Мнѣ не случилось взглянуть на нихъ*, отвѣчала она: *кто станетъ читать такой вздоръ?*

Въ одномъ маленькомъ мѣстечкѣ нашли мы великое спеченіе народа. Что у васъ дѣлается?

спросилъ я. — „Сосѣдъ нашъ Андрей (опивѣчала мнѣ молодая женщина) содержатель трактира подъ вивѣскою *Креста*, сказалъ вчера въ пьянствѣ *передъ цѣлымъ свѣтомъ*, что онъ пьетъ изъ націю. Всѣ папріоты взволновались и хотѣли его повѣсипъ; однакожь наконецъ умилостивились, дали ему проспаться, и принудили его нынѣ публично въ церкви, и на колѣняхъ, просипъ прощенія у милосердаго Господа. Жаль мнѣ бѣднаго Андрея!“ —

Ліонъ, 9 Марта, 1790.

За двѣ мили открылся намъ *Ліонъ*. *Рона*, которая снова явилась подлѣ дороги, и въ обширѣйшемъ печеніи, вела насъ къ сему первокласному Французскому городу, отдѣляя *Бресъ* отъ *Дофине*, одной изъ пространѣйшихъ Фран-

цузскихъ провинцій, которую вдали коронуютъ снѣгомъ покрытыя горы, отрасли Савойскихъ Гигантовъ. — Издали казался Ліонъ не такъ великъ, каковъ онъ въ самомъ дѣлѣ. Пять или шесть башенъ подымались изъ темной громады зданій. — Когда мы подѣхали ближе, открылась намъ набережная Ронская линія, состоящая изъ великолѣпныхъ домовъ въ пять и шесть этажей : видъ пышной! — У воротъ насъ остановили. Осмотрщикъ весьма учтиво спросилъ, нѣтъ ли у насъ поваровъ? и послѣ отрицательнаго отвѣта заглянулъ въ каретной ящикъ, поклонился и пошелъ прочь, не допирнувшись до нашихъ чемодановъ. Мы вѣхали въ набережную улицу — и я вспомнилъ берегъ Невы. Длинной деревянной мостъ перегибается черезъ Рону; а на другой сторонѣ рѣки разбѣяны прекрасные лѣтніе домики, окружен-

ные садами. Пробѣжавъ мимо Театра, огромнаго зданія, остановились мы въ Hôtel de Milan. Чепыре чловѣка бросились отвѣзывать наши чемоданы, и въ минуту все было внесено въ домъ, хотя намъ еще не отвели комнаты. Трактирщица встрѣпила насъ съ такою улыбкою, какой не видалъ я ни на Нѣмецкихъ, ни на Швейцарскихъ лицахъ. Къ нещастію всѣ горницы были заняты, кромѣ одной, весьма темной. Привѣтливая хозяйка увѣрила насъ, что на другой день отведетъ намъ прекрасную. Такъ и было! 6

сказали мы, и одѣлись на скорую руку, чтобы идти въ Комедию. Между нѣмъ слуга, которой прибиралъ комнату, желая украсить ее въ глазахъ нашихъ, увѣдомилъ насъ, что въ ней не давно жила чернобровая и черноглазая красавица, прѣбывавшая изъ Константинополя.

Въ пять часовъ пришли мы въ Театръ, и взяли билети въ партеръ. Ложи, паркетъ, раекъ—все было наполнено людьми. Веселіе, первой Парижской танцовщицъ, въ послѣдній разъ общалъ веселишь Ліонскую публику легкостію своихъ ногъ. Все шумѣло вокругъ насъ и надъ нами какъ улій пчелъ. Необыкновенная вольносіе удивила меня. Есіпали въ ложѣ или въ паркетѣ какая нибудь дама вставала съ своего мѣста, то изъ партера кричали въ нѣсколько голосовъ: *садись! садись! à bas! à bas!* Вокругъ насъ было не много порядочныхъ людей, и для того уговорилъ я Беккера итти въ паркетъ; но намъ сказали, что шамъ совсѣмъ нѣтъ мѣста, и одинъ молодой человекъ провелъ насъ въ ложу преніяго эпажа, гдѣ нашли мы даму и знакома нашего Барона Баельвица, Гофмейстера Прин-

цевъ Шварцбургскихъ, которые въ тотъ же день прѣехали въ Ліонъ и остановились также въ Hôtel de Milan. Дама предложила мнѣ мѣсто подлѣ себя; но я боялся помѣснить ее и вошелъ въ другую маленькую ложу, надъ самою сценою, гдѣ никого не было. Занавѣсъ поднялся; представляли Комедию les Plaideurs. Я слышалъ только половину словъ, и не столько занимался піесою, сколько шѣми людьми, которые безпрестанно приходили ко мнѣ въ ложу, и опять уходили. Лишь только опустили занавѣсъ, со всѣхъ сторонъ высыпали на сцену актеры и актрисы *въ negligѣ*, панцовщики и панцовщицы, и проч. и проч. Одни обнимались или плясали, другіе смѣялись, иные кричали: новой спектакль! Вестрисъ въ паспущемъ платьѣ прыгалъ какъ рѣзвая коза. Музыка снова заиграла — всѣ театральные ге-

рой разсыпались — занавѣсъ поднялся — начался балетъ — Весприсъ показался — рукоплесканія какъ громъ раздались во всѣхъ концахъ театра. Правду сказать, искусство сего танцовщика удивительно. Душа сидитъ у него въ ногахъ, вопреки всѣмъ теоріямъ испытателей искусства человеческого, которые ищутъ ее въ мозговыхъ фибрахъ. Какая фигура! какая гибкость! какое равновѣсіе! Никогда не думалъ я, чтобы танцовщикъ могъ доставить мнѣ столько удовольствія! Такимъ образомъ всякое искусство, подходящее къ совершенству, пріятно душѣ нашей! — Плескъ восхищенныхъ Французовъ заглушалъ музыку. Въ положеніи страстного любовника, котораго душа въ томныхъ вздохахъ сливается съ душею любовницы, сокрылся Весприсъ онъ глазъ зрителей, поцѣловалъ свою пасынку и бро-

сился отдыхать на лавку. Играли еще Комедию въ одинъ актъ, самую пустую. Потомъ начался новой балетъ— Весприсъ снова показался — и снова гремѣла хвала при каждомъ движеніи ногъ его. Между пѣмъ сѣли подлѣ меня два человека, одѣтые по дорожному. Вотъ разговоръ :

Одинъ (оборотясь ко мнѣ). Подлѣ насъ въ ложѣ сидишь Руской?

Я (заглянувъ въ другую ложу). Одинъ Нѣмецъ, другой Данчанинъ, претяго не знаю.

Одинъ. По крайней мѣрѣ я имѣю честь говоришь съ Рускимъ?

Я. Я Руской.

Другой. Быть не можетъ ; Вы Французъ.

Я. Я Руской.

Одинъ. О! у васъ въ Россіи живутъ весело. Не правда ли ?

Я. Очень весело.

Одинъ. Давно ли вы здѣсь?

Я. Около трехъ часовъ.

Одинъ. Откуда вы прѣхали?

Я. Изъ Женевы.

Одинъ. А! прекрасной городъ!
Что говорили тамъ о Неккеръ?

Я. По большей части хвалять его.

Одинъ. Куда вы ѣдете?

Я. Въ Парижъ.

Другой. Въ Парижъ? Браво! браво! Мы сей часъ оттуда. Что за городъ! А, государь мой! какія удовольствія васъ тамъ ожидаютъ! удовольствія, о копорыхъ здѣсь въ Ліонѣ не имѣютъ понятія. Вы конечно остановились въ Hôtel de Milan? и мы тамъ же. (*Своему товарищу*) Mon ami, nous partons demain? (Мы завтра побѣдемъ?)

Одинъ. Oui.

Другой. Правда, надобны деньги - - -

Одинъ. Чпо ты говоришь! Рускіе всѣ богаты какъ Крезы; они безъ денегъ въ Парижъ не ѣздятъ.

Другой. Какъ будто я не знаю

эпова! Правда, можно и съ небольшими деньгами жить весело, быть всякой день въ Театрѣ, на гульбищахъ.

Одинъ. Пять, шесть тысячъ ливровъ въ мѣсяцъ — по нуждѣ довольно. Ахъ! я болѣе издерживалъ!

Другой. Браво, Вестрисъ! браво!

Одинъ. Прекрасно! C'est dommage, qu'il soit bête. Je le connois très bien. (Жаль, что онъ превеликая скопина. Я его знаю). Графъ Мирабо имѣлъ дѣло, сказывающіе — —

Другой. Съ Маркизомъ — —

Одинъ. За что?

Другой. Маркизъ зацѣпилъ его за живое въ Национальномъ Собраніи. — (Оборотясь ко мнѣ) Парижъ вамъ безъ сомнѣнія полюбитъ. Вы можете проживать, сколько вамъ угодно. Что принадлежило до моего товарища, то онъ жилъ слишкомъ пышно. Надобно признаться, что Лизета тебѣ дорого стоила.

Одинъ. А! (зажмуривается и храпитъ).

Я. Откуда вы, естли смѣю спросить?

Другой. Мы изъ Лангедока, жили долго въ Парижѣ, и теперь возвращаемся въ Монпелье.

Одинъ (просыпаясь) Bravo, bravo, Westrie! (Стучитъ палкою въ декорацию). Онъ первый шанцовщикъ во вселенной! — (Задумывается и вздыхаетъ). Умирая, могу сказать, что я наслаждался жизнью; все видѣлъ — —

Другой. Все видѣлъ и все испыталъ! Примолви эно, мой другъ! ха! ха! ха!

Одинъ. Mais oui, oui! Правда! — Вы вѣрно знаете того Рускаго Графа, которой нынѣшнюю зиму провелъ въ Монпельѣ?

Я. Графа Б...? по слуху.

Одинъ. Онъ у меня обѣдалъ въ загородномъ домѣ. Brave homme! (Задумывается и храпитъ).

Другой. Вы, право, хорошо говорите по-Французски.

Я. Извините — я говорю очень худо.

Одинъ. (*просыпаясь*) Прекрасно! очень хорошо!

Я. Бы очень снисходительны.

Одинъ. Черной кафтанъ приличіе всего для чужестранца въ Парижъ.

Другой. Черной шелковой. — Женщины у васъ хороши?

Я. Прекрасны.

Одинъ. О! никто не знаетъ женщинъ такъ, какъ я! Мы видали Нѣмокъ, Испаніянковъ, (*помолгавъ*) — Гишпанокъ — (*помолгавъ*) Турчанокъ — (*помолгавъ*) и прочихъ, и прочихъ.

Другой. О! мы съ ними очень знакомъ! ха! ха! ха!

Одинъ. Вы пріѣхали водою?

Я. Извините.

Одинъ. И такъ сухимъ путемъ! А какъ называешься топъ Руской •

городъ , откуда можно ѣхать водою въ Англію?

Я. Вы говорите конечно о Петербургѣ?

Одинъ. Да , да ! Жаль только , что у васъ холодно. (*Оборотясь къ своему пріятелю*). Кучера отмораживаютъ памѣ бороды съ усами. — Браво , браво , Весприсъ ! —

Между нѣмъ вошелъ къ намъ въ ложу Беккеръ , и началъ говорить со мною по-Нѣмецки.

Одинъ (*оборотясь къ Беккеру*). Вы Нѣмецъ?

Беккеръ. Извините — я изъ Копенгагена.

Одинъ. А ! — Вашъ языкъ сходенъ съ Нѣмецкимъ. Бѣдь вы говорите : я *менъ герѣ*? А куда вы ѣдете?

Беккеръ. Въ Парижъ — съ нимъ (*указывая на меня*).

Одинъ. Браво ! Tant mieux.

Баленъ кончился — занавѣсъ опустился. Паркенъ , ложи , пар-

перѣ— всѣ въ одинѣ голосѣ закричали : *останься здѣсь , Вестрисѣ , останься здѣсь !* Крикѣ продолжался нѣсколько минути. Занавѣсъ снова поднялся. Вестрисѣ выступилѣ—какой скромной видѣ! какая крошечка во всей наружности! какіе поклоны ! Шляпу держалѣ онѣ у сердца. Надлежало зажать уши отѣ громкаго плеска. Вестрисѣ остановился. Вдругѣ все умолкло — — можно было слышать работу кузнечика.

Вестрисѣ. Только на мѣсяцѣ позволено мнѣ отлучиться изѣ Парижа; мѣсяцѣ проходилѣ, и мнѣ надлежало нынѣ ѣхать; но - - -

Здѣсь голосѣ его перервался ; онѣ поднялѣ глаза вверхѣ, стараясь собрать силы. Страшное рукоплесканіе! но вдругѣ опять все умолкло.

Вестрисѣ. „Вѣ знакѣ благодарности за то благоволеніе , котораго вы меня удостоиваете , я

буду танцовать еще завтра.“ — Шумящее *браво* соединилось со всеобщимъ плескомъ—и занавѣсъ закрылся. Энтузіазмъ былъ такъ великъ, что въ сію минуту легкіе Французы могли бы провозгласить Вестприса своимъ Дикпаноромъ.

Учтивые господа, съ которыми имѣлъ я вышеописанной разговоръ, пожелали мнѣ щасливаго пути, и общали сыскать меня въ Парижѣ черезъ мѣсяцъ. Пришедши въ свою комнату, сѣли мы съ Беккеромъ передъ каминомъ (въ конторѣ дубовыя дрова весьма ясно горѣли), и съ нѣкоторымъ родомъ восхищенія разговаривали о Французской учтивости.

На другой день отвели намъ двѣ небольшія, веселыя комнаты, окнами на мѣсто des Terreaux передъ рапушею, гдѣ безпрестанно бываетъ множество людей, кромѣ множества торговцевъ, продающихъ яблоки, апельсины, поме-

ранцы и разныя бездѣлки. Одѣвшись пошли мы бродить по городу.

Улицы вообще всѣ узки, кромѣ двухъ или трехъ посредственныхъ. Набережная Соны очень хорошо выстроена. Вода въ сей рѣкѣ такъ же зелена, какъ и въ Ронѣ, но гораздо мутнѣе. Безпрестанно кричали намъ женщины, копорыя здѣсь исполняютъ должность перевозчиковъ: *не хотите ли перѣхатъ черезъ рѣку?* хотя мостовъ очень много, и одинъ отъ другаго не далеко. Большая и лучшая часть города лежитъ между рѣкѣ. За Соною подымается высокая гора, на вершинѣ которой построены монастыри и нѣсколько домовъ. Видъ съ сей горы есть одинъ изъ прекраснѣйшихъ. Весь городъ передъ глазами—не маленькой городокъ, но одинъ изъ величайшихъ въ Европѣ. Снѣжныя Савойскія горы (изъ-за которыхъ въ ясную погоду выглядываетъ трехглавый Монб-

Земль, нашъ Женевской знакомецъ) съ цѣлію Дофинскихъ простирающіяся въ амфиатръ и ограничиваютъ область зрѣнія. Обширныя зеленныя равнины по ту сторону Роны, принадлежащія къ Дофинѣ—равнины, гдѣ уже оперяется весна — ошмѣнно миловидны. Тамъ идетъ дорога въ Лангедокъ и Провансъ, щасливая цвѣтущія сираны, гдѣ числомъ воздухъ въ весенніе и лѣтніе мѣсяцы бываетъ наипанъ ароматами, и гдѣ шенерь благоухающіе ландыши! — Среди большой площади, украшаемой густыми алеями, и со всѣхъ сторонъ окруженной великолѣпными домами, стоитъ на мраморномъ подножіи бронзовая статуя Людовика XIV, такой же величины, какъ монументъ нашего Россійскаго Петра, хотя сіи два Героя были весьма не равны въ великосіи духа и дѣла своихъ. Подданные прославили Людовика:

Петръ прославилъ своихъ подданныхъ — первой *отчасти* способствовалъ успѣхамъ просвѣщенія: вѣпорой, какъ лучезарный богъ свѣта, явился на горизонтѣ челоѣчества, и освѣпилъ глубокую тѣму вокругъ себя—вѣ правленіе перваго тысячи трудолюбивыхъ Французовъ принуждены были оставитъ отечество: вѣпорой привлекъ вѣ свое государство искусныхъ и полезныхъ чужеземцовъ—перваго уважаю какъ сильнаго Царя: вѣпораго почитаю какъ великаго мужа, какъ Героя, какъ благодѣтеля челоѣчества, какъ моего собственнаго благодѣтеля (*). —

(*) Можетъ быть не всѣ Читатели знаютъ тѣ стихи, вѣ которыхъ Англійской Поэтъ Томсонъ прославилъ нашего незабвеннаго Императора. Вотъ они :

What cannot active government perform,
New-moulding Man? Wide stretching
from these shores,

При семъ случаѣ скажу, что мысль
 пославипъ сташую ПЕТРА Ве-
 ликаго на дикомъ камнѣ, естъ для
 меня прекрасная, несравненная

People savage from remotest time,
 A huge neglected empire one vast Mind,
 By Heaven inspir'd, from Gothic dark-
 ness call'd.

Immortal Peter! first of monarchs! He
 His stubborn country tam'd, her rocks,
 her fens,
 Her floods, her seas, her ill-submitting
 sons;

And while the fierce *Barbarian* he subdu'd,
 To more exalted soul he rais'd the *Man*.
 Ye shades of ancient heroes, ye who
 toil'd

Thro'long successive ages to build up
 A labouring plan of state! behold at once
 The wonder done! behold the matchless
 prince,
 Who left his native throne, where reign'd
 till then

A mighty shadow of unreal power;
 Who greatly spurn'd the slothful pomp
 of courts;
 And roaming every land, in every port

мысль—ибо сей камень служитъ
разительнымъ образомъ того со-
стоянія Россіи, въ которомъ бы-
ла она до временъ своего преобра-

His sceptre laid aside, with glorious hand
Unwearied plying the mechanic tool,
Gather'd the seeds of trade, of useful arts,
Of civil wisdom and of martial skille.
Charg'd with the stores of *Europe* home
he goes!

Then cities rise amid th'illumin'd waste;
O'er joyless deserts smiles the rural reign;
Far-distant flood to flood is social join'd;
Th'astonish'd *Euxine* hears the *Baltick*
roar,
Proud navies ride on seas that never
foam'd
With daring keel before; and armies
stretch
Each way their dazzling files, repressing
here
The frantic *Alexander* of the north,
And awing there stern *Ottoman's* shrinking
sons.
Sloth flies the land, and *Ignorance*, and
Vice,

зователя. Не менѣе нравится мнѣ
и крапкая, сильная, многозначу-
щая надпись: ПЕТРУ ПЕРВОМУ
ЕКАТЕРИНА ВТОРАЯ. Чпо на-

Of old dishonour proud; it glows around,
Taught by the Royal Hand that rous'd
the whole,
One scene of arts, of arms, of rising
trade:
For what his wisdom plann'd, and power
enforc'd,
More potent still, his great example
shew'd.

То есть: Чего не можетъ произве-
сти дѣятельное Правительство, пре-
образуя человека? Одна великая Душа,
вдохновенная Небось, извлекла изъ го-
титескаго мрака обширную Империю,
народъ издревле дикой и грѣбой. Без-
смертный Петръ! первый изъ Монар-
ховъ, укротившій суровую Россию съ ея
грозящими скалами, блатами, шумны-
ми рѣками, отрави и непокорными
жителями! Смиривъ жестокаго варвара,
возвысилъ онъ моральную натуру чело-
вѣка. О сы, твои древнихъ Героевъ,
устраивавшихъ свѣтъ порядокъ граж-

писано на монументѣ Французскаго Короля, я не читалъ.

Въ часъ возвратились мы обѣдать. Болѣе придцати человѣкъ

динскихъ обществъ! возрите на сіе, едруѣ созершившееся гудо! возрите на безпримѣрнаго Государя, оставшаго наслѣдственный престолъ свой, на которолъ дотолъ царствовала могущественная тѣнь неутвержденной власти — презрѣшаго лышность и иѣну, проходящаго всѣ земли, отлагающаго свой скипетръ въ каждолъ корабельнолъ пристанищѣ, неутолмно работающаго съ искусными Механиками, и собирающаго съмена торговли, полезныхъ художествъ, общественной мудрости и воинской науки! Обремененный сокровищами Европы, онѣ созеращается въ свое отечество, и вдруѣ среди стелей возносятся грады, въ легальныхъ пустыняхъ улыбаются красоты сельскія, отдаленныя рѣки соединяютъ свое теченіе, изумленный Еоканѣ слышитъ шумъ Балтійскихъ волнъ, гордые флоты прелысаютъ моря, которыя дотолъ не пѣлись еще подѣ

сидѣло за столомъ. Всякой бралъ чтопо хотѣлъ. Щаспливъ, передъ кѣмъ стояли лучшія блюда! Но столъ былъ очень изобилень.

Послѣ обѣда пошелъ я съ письмомъ къ Мапписону, Нѣмецкому спиксхотворцу, копорой воспитывается дѣшей одного здѣшняго банкира. *Ахъ! вы говорите по-Нѣмецки; вы любите Нѣмецкую Литтературу, Нѣмецкое прямотуше!*

дерзостивыми рудяли, и многотислекныя воинства съ блестящихъ рядовъ на враговъ устремляются, поражаютъ неистоваго сѣвернаго Александра, и ужасаютъ сирѣлыхъ сыновъ Отомана. Удаляется лѣность, незѣжество и пороки, которыми прѣжнее сарварство гордилось. Вездѣ яляется картина искусствъ, военныхъ дѣйствій, цѣлующей торговли: мудрость его вымышляетъ, власть повелѣваетъ, прикладъ показываетъ — и государство благополучно!

Съ сими словами бросился онъ обнимаю меня. Но я еще болѣе обрадовался его знакомству, нежели онъ моему; въ Германіи не могло бы оно быть для меня такъ пріятно, какъ во Франціи, гдѣ я не ищу искренности, не ищу симпатическаго сердца—не ищу для того, что найти не надѣюсь. Съ милою поспѣшностію выхватилъ онъ изъ бюро свои бумаги и прочелъ мнѣ при піесы, имѣ не давно сочиненныя. Я слушалъ его съ неприпворнымъ удовольствіемъ. Нѣжная кропость, живыя чувства, чистота языка сославляющіе красоту его піесей. Онъ вдругъ остановился, взглянулъ на меня, засмѣялся и сказалъ: *не правда ли, что я поспѣшилъ представить вамъ мою Музу? Ахъ! бедная по сіе время не имѣла ни какого знакомства съ Ліонъ!* — Я также засмѣялся и пожалъ его руку, увѣряя, что Музу его люб-

лю сердечно. — Онѣ него пошелъ въ Комедию. Играли *Руссова Деревенскаго Колдуна*. Съ живѣйшимъ удовольствіемъ слушалъ я музыку сей прекрасной Оперы. Парижскія дамы были правы, говоря, что Авшору ей надлежало быть весьма чувствительну! — — — Я воображалъ его, какъ онѣ, въ борода и въ непричесанномъ парикѣ, сидѣлъ въ ложѣ Фонтенеблосскаго театра во время перваго представленія оперы своей, укрываясь онѣ взоровъ восхищенной публики. — Въ балетѣ снова удивлялись мы искусству Вестрисову. Лишь только занавѣсъ началъ опускаться, всѣ закричали: *Вестрисѣ!* *Вестрисѣ!* Занавѣсъ опять подняли — утомленной танцовщикъ выступилъ при звукѣ рукоплесканій, съ нѣмъ же скромнымъ видомъ, съ нѣми же смиренными ужимками, какъ и вчера! Казалось, будто онѣ ожидалъ суда, хотя рѣши-

тельное опредѣленіе публики гремѣло во всѣхъ концахъ театра. Шумъ въ секунду утихъ — Вестрисъ стоялъ какъ вкопаной и молчалъ — голосъ неперпѣнія раздался — публика ожидала рѣчи, забывъ, что танцовщикъ не есть Рипоръ — забвеніе, просиппелъное Французамъ! Въ сію минуту Вестрисъ могъ быть освиспанъ. Опять все умолкло. Танцовщикъ собрался съ силами и сказалъ: *Messieurs! je suis penetré de vos bontés — mon devoir m'appelle à Paris.* *Милостивые государи! я чувствую вашу благосклонность; должность отзываетъ меня въ Парижъ.* Довольно для публики! Рукоплесканіе и *браво!* — Вестрисъ доволенъ Ліономъ со всѣхъ сторонъ; искусство его награждено здѣсь хвалою и деньгами. Я встрѣчался съ нимъ нѣсколько разъ на улицѣ. *Вестрисъ! Вестрисъ!* кричали люди, и всякой ука-

зываетъ на него пальцомъ. И такъ легкость ногъ есть добродѣтель почтенная! Что принадлежишь до денежной награды, то за всякое представленіе получалъ онъ 520 ливровъ. Теперь ужинаючи у него всѣ здѣшніе Комедианты (онъ живешь въ Hôtel de Milan) и такъ шумящъ, что я не надѣюсь заснуть.



Нынѣ поутру Матписонъ водилъ насъ къ одному ваятелю, которой въ Италіи образовалъ свой рѣзецъ по моделямъ древнихъ художниковъ. Онъ принялъ насъ учтиво, и показывалъ статуи, весьма искусно выработанныя. Живописцу, ваятелю такъ же нужно живое воображеніе, какъ и Поэту: Ліонской художникъ имѣешь его. Онъ дѣлаешь теперь заказную статую, которую одинъ молодой супругъ готовилъ ей подарокъ су-

пругъ своей, щастливой матери любезнаго младенца, приближающагося къ возрасту отрока. Художникъ представилъ прекраснаго мальчика, спящаго кроткимъ сномъ невинности подъ надежнымъ щитомъ Минервы, изображенной по мысли Греческихъ художниковъ съ опмѣннымъ искусствомъ; внизу видѣнъ образъ Улиссовъ. — *Мы нѣ мало работаю, сказалъ онъ, буди принужденъ (здѣсь онъ вздохнулъ) часто вооружаться и ходить на караулъ, такъ какъ и всѣ прочіе граждане. Видѣ недоуланыхъ статуй приводитъ меня въ уныніе. Ахъ, государи мои! вы не можете войти въ чувства художника, отвлекаемаго отъ работы! — Ты истинной художникъ! думалъ я. — — Мы пошли въ госпиталь, огромное зданіе на берегу Роны. Въ первой залѣ, куда насъ ввели, стояло около двухъ сотъ посѣль въ нѣсколько рядовъ — о! какое*

зрѣлище ! сердце мое трепетало. На одномъ лицѣ видѣлъ я изнеможеніе всѣхъ силъ, томную слабость; на другомъ яростный приснувъ смерпи, напряженный оппоръ жизни; на иномъ побѣду первой—жизнь удалялась и вылепала на крыльяхъ вздоховъ. Здѣсь то надобно собирать черты для картинъ спраждающаго челоѣчества, прибирая пѣни къ пѣніямъ. Но какое упражненіе ! кпо вынесѣвъ весь ужасъ его ! — Между смерпію и болѣзнію попадалось въ глаза и томнорадостное выздоровленіе. Блѣдные младенцы играли цвѣтами — чувство къ красотамъ Напурь возобновилось въ сердцахъ ихъ ! Спарецъ, подымаясь съ одра, подымалъ глаза на небо, или обрацалъ ихъ вокругъ себя. *И такъ я еще буду жить !* говорили радостные глаза его. *Я еще буду наслаждаться жизнью !* говорили веселые взоры выздоров-

ливающаго мужа и юноши. Какая смѣсь чувствъ! Какъ грудь моя могла вмѣщать ихъ!—Такимъ образомъ переходили мы изъ залы въ залу. Въ каждой заключается особликой родъ болѣзни: въ одной лежатъ чахоточные, въ другой изувѣченные, въ третьей родильницы, и такъ далѣе. Вездѣ удивительная чистота, вездѣ свѣжій воздухъ. Присмотрѣ за больными также достоинъ хвалы всякаго друга человѣчества — и гдѣ можно распочать ее съ живѣйшимъ удовольствіемъ? Милосердіе! соспраданіе! святыя добродѣтели! Такъ называемыя *жалостливыя сестры* (*) служатъ въ семъ *домѣ плача*, и чувство добраго дѣла есть ихъ награда. Иныя стоятъ на колѣняхъ и молятся; другія обхаживаютъ больныхъ, подають имъ лекарства, пищу. Нѣкоторыя

(*) Женской монашеской Ордень.

изъ сихъ добродѣтельныхъ монахинь весьма молоды; кротость сіяетъ на ихъ лицахъ. Въ серединѣ каждой залы стоитъ олтарь; тушь всякой день служатъ обѣдню. *Вотъ комната* (сказалъ намъ провожатой, указывая на дверь), *за которую надобно платить въ день 12 ливровъ, съ лекарствами, съ пищею и услугою; но она пуста.* — „А что платяишь бѣдные?“ — *10 су въ день за все, и 20, кто хочетъ имѣть постелю съ занавѣсомъ.* — Что здѣсь? спросилъ я, указывая на маленькую часовню въ углу двора. *Посмотрите, опивчалъ вожатой — и чепыре гроба, покрытые чернымъ полотномъ, вспрѣпили взоръ мой. Всякой день, говорилъ онъ, умираетъ здѣсь нѣсколько человекъ. Мыиъ, слава Богу! умерли только четверо. Къ вечеру ихъ вывезутъ.* Я съ ужасомъ опворотился отъ сего мрачнаго жилища смерти. — *Теперь поведу васъ въ кухню.* —

Кстапи! думалъ я, однакожь пошелъ за нимъ. Тамъ въ превеликой залѣ, со многими печами, кипѣли кошлы, лежали цѣлые быки и шеляпа. „И это все въ нынѣшній день будетъ сѣдено?“ спросилъ я. *Тысята больныхъ*, отвѣчалъ онъ, *ѣсть по крайней мѣрѣ за пять сотъ здоровыхъ. Я не считаю множества лекарей и духовныхъ, которые здѣсь живутъ. Вотъ ихъ столовая.*— Мы вошли въ большую комнату, загроможденную столами. Часъ обѣда еще не пришелъ; но нѣкоторые изъ почтенныхъ духовниковъ наполняли свои желудки мясомъ и пирогами: они зашпракали.— Все ли? спросилъ я, выходя изъ залы. — *Посмотрите сюда. Здѣсь за желѣзными решетками содержатся безумные.*— Одинъ изъ сихъ несчастныхъ сидѣлъ на галереѣ за маленькимъ столикомъ, на которомъ спояла чернилица. Бумагу и перо дер-

жалѣ онѣ въ рукѣ, въ глубокой задумчивости облокотясь на столѣ.—*Это Философъ*, сказалъ съ усмѣшкою провожатой: *булага и тернилица ему дороже хлѣба.*— „А что онѣ пишетѣ?“—*Кто знаетѣ!* какія нибудь бредни; но на что лишать его такого безвреднаго удовольствія? — „Правда, правда! сказалъ я со вздохомъ: на что лишать его безвреднаго удовольствія!“— Мы возвратились къ обѣду въ Hôtel de Milan.

Лионъ, Марта. . . 1790.

Нынѣ послѣ обѣда былъ я въ огромной Карпезіанской церкви, и провожатой мой съ великою важностію рассказывалъ мнѣ о тѣхъ чудесахъ, которыя подали поводъ къ основанію сего спрочайшаго изъ монашескихъ Орденовъ. Въ 1080 году — неизвѣстно, въ ка-

комъ городѣ—погребали мертваго. Въ ту самую минуту, когда Священникъ читалъ послѣднюю молитву о вѣчномъ успокоеніи души его, умершій поднялъ голову и закричалъ страшнымъ голосомъ: *небесное правосудіе обвиняетъ меня!*

Священникъ запрепепалъ; но черезъ нѣсколько минутъ собрался съ духомъ и хотѣлъ докончить свою молитву. Тутъ вдругъ раздался въ церкви сильной шумъ и трескъ — гробъ запырся, свѣчи погасли, и мертвой еще страшнѣйшимъ голосомъ закричалъ: *небесное правосудіе осуждаетъ меня!*

— Бруно, Кельнской уроженецъ, будучи свидѣтелемъ сего ужаснаго чуда, поспѣшнѣе оставивъ свѣщъ и вмѣстѣ съ нѣкоторыми изъ друзей своихъ — (Лѣнописи говорятъ, съ шестью) — пошелъ къ Гренобльскому Епископу, ужалъ къ ногамъ его, и требовалъ, чтобы онъ оказалъ имъ какое нибудь

уединенное мѣсто, гдѣ бы они могли провести жизнь свою въ благочестіи и въ спасительныхъ умозрѣніяхъ. Епископъ за день передъ тѣмъ, опдыхая послѣ обѣда на мягкомъ пуховикѣ, видѣлъ во снѣ, чпо бѣлое облако спустилось съ неба на зеленой лугѣ подлѣ монастырскаго сада, и чпо на томъ самомъ мѣстѣ выскочили изъ земли семь звѣздъ. Будучи увѣренъ, чпо сіи семь звѣздъ означали семь пришедшихъ къ нему спранныхъ, опвелъ онъ набожному Бруно и его друзьямъ упомянутый лугъ, на которомъ они черезъ нѣкоторое время построили новой монастырь—и эпонъ монастырь былъ первой Карнезіанской.—Съ великимъ любопытствомъ разспрашивалъ я проводника моего о всѣхъ подробностяхъ жизни сихъ затворниковъ. Законы Ордена обязывающъ ихъ не выходить изъ монастыря, удаляясь отъ обще-

нія съ людьми, и наблюдать вѣчное мертвоє молчаніе. Дни проводятъ они въ чтеніи, или работаючи въ саду, или сидячи поджавъ руки, съ нетерпѣніемъ дожидаясь обѣда, которой составляетъ главное удовольствіе ихъ печальнаго братства. Въ пять часовъ послѣ обѣда они ложатся спать, въ девять всыпаясь, часа черезъ два опять ложатся спать, и такъ далѣе. Сипранная жизнь! Учредители сего Орде-на худо знали нравственность человѣка, *образованную*, такъ сказать, для дѣятельности, безъ которой не найдемъ мы ни спокойствія, ни наслажденія, ни счастья. Уединеніе пріятно тогда, когда оно есть отдыхъ; но безпрестанное уединеніе есть путь къ ничтожеству. Сначала душа наша бунтуетъ противъ сего заключенія, противнаго ея натурѣ; чувство недостатка — (ибо человѣкъ

самъ по себѣ есть фрагментъ или отрывокъ: только съ подобными ему моральными существами и съ Природою составленъ онъ цѣлое) — чувство недосыптка мучитъ ее; наконецъ всѣ благородныя побужденія въ сердцѣ нашемъ усыпаютъ, и человекъ съ первой степени земнаго творенія ниспадаетъ во сферу бездушныхъ тварей.

Я стоялъ по среди церкви, и смотрѣлъ на множество олтарей, на которыхъ блистало серебро и золото. Вечеръ приближался; все вокругъ меня начинало меркнуть, все было тихо—вдругъ растворились двери, и печальные брашья молчанія, въ бѣлыхъ платьяхъ, явились глазамъ моимъ; погнувшись — въ землю взоръ свой, медленно другъ за другомъ шли они къ главному жертвеннику, и проходя мимо висящаго въ церкви колокола, ударяли въ него слабою рукою;

унылой звонъ раздавался подъ мрачными сводами, и мысль о смерти живо представилась душѣ моей. Я вышелъ изъ храма—увидѣлъ заходящее солнце, и сердце мое утѣшилось.



Я люблю остатки древностей; люблю знаки минувшихъ столѣтій. Вышедши изъ города, удивлялся я нынѣ памятникамъ гордыхъ Римлянъ, развалинамъ славныхъ ихъ водоводовъ. Толстая стѣна съ аркадами, въ нѣсколько аршинъ вышиною, складена изъ — маленькихъ камешковъ, *сдвоенныхъ*, такъ сказать, въ густую — известъ, удивительно твердую, такъ что ее ничѣмъ разбить не лзя, и въ сей стѣнѣ проведены были трубы. Римляне хотѣли жить въ памяти потомства, и сооружали такія зданія, копорыхъ не могли разрушить цѣлые вѣки.

Въ нынѣшнія философскія времена не такъ думаютъ; мы исчисляемъ дни свои, и предѣлъ ихъ есть предѣлъ всѣхъ нашихъ желаній и намѣреній; далѣе не расширяемъ взора, и никуда не хотимъ выйти дуба безъ надежды отдыхаться въ тени его. Древніе покачали бы головою, если бы они теперь воскресли и слышали мудрыя наши разсужденія; а мы, мы смѣемся надъ мечтами Древнихъ и надъ сирашимъ ихъ славолюбіемъ!

Отсюда пошелъ я въ Римскія бани, принадлежащія нынѣ къ женскому монастырю. Проходя мимо сѣбны монастырскаго сада и келій, я чуть было не упалъ въ обморокъ отъ мексиканскаго воздуха, копорой нушь спирается. Изрядное уваженіе къ древностямъ! Вмѣсто того, чтобы нушь къ нимъ усыпать цвѣтами, почтенныя сестры льютъ шуда изъ оконъ сво-

унылой звонъ раздавался подъ мрачными сводами, и мысль о смерти живо представилась душѣ моей. Я вышелъ изъ храма—увидѣлъ заходящее солнце, и сердце мое утѣшилось.



Я люблю остатки древностей; люблю знаки минувшихъ столѣтій. Вышедши изъ города, удивлялся я нынѣ памятникамъ гордыхъ Римлянъ, развалинамъ славныхъ ихъ водоводовъ. Толстая стѣна съ аркадами, въ нѣсколько аршинъ вышиною, складена изъ — маленькихъ камешковъ, *сдвоенныхъ*, такъ сказано, въ густую — известъ, удивительно твердую, такъ что ее ничѣмъ разбить не лзя, и въ сей стѣнѣ проведены были трубы. Римляне хощли жить въ памяти потомства, и сооружали такія зданія, копорыхъ не могли разрушить цѣлые вѣки.

Бѣ нынѣшнія философскія времена не такъ думаютъ; мы исчисляемъ дни свои, и предѣлъ ихъ есть предѣлъ всѣхъ нашихъ желаній и намѣреній; далѣе не расширяемъ взора, и никто не хочетъ сажать дуба безъ надежды оподыханъ въ шѣни его. Древніе покачали бы головою, еслили бы они теперь воскресли и слышали мудрыя наши разсужденія; а мы, мы смѣемся надъ мечтами Древнихъ и надъ сирашимъ ихъ славолюбіемъ!

Оштуда пошелъ я въ Римскія бани, принадлежащія нынѣ къ женскому монашескому. Проходя мимо шѣны монашескаго сада и келій, я чуть было не упалъ въ обморокъ отъ мефитическаго воздуха, копорой тушь сирается. Изрядное уваженіе къ древностямъ! Вмѣсто того, чтобы тушь къ нимъ усыпать цвѣтами, почтенныя сесстры льютъ туда изъ оконъ сво-

ихъ всякую нечистоту ! И такъ ,
 господа Французы, вы не должны
 бранить Азіатскихъ варваровъ ,
 которыми великолѣпные храмы
 древности превращаются въ хлѣ-
 вы!—Зданіе не велико , и соспо-
 нѣ изъ коридоровъ , въ которые
 свѣтъ проходилъ черезъ окна, сдѣ-
 ланныя вверху на сводахъ. Здѣсь-
 то нѣжились роскошные Римляне!
 (думалъ я) — здѣсь-то какая ни-
 будь Римская красавица, окружен-
 ная толпою невольницъ , мылась
 ключевымъ кристалломъ , въ то
 самое время , когда прекрасной
 юноша , плѣненный ея красою ,
 издалека преселялся своимъ вооб-
 раженіемъ въ сіи снѣжны , и же-
 лалъ быть щастливымъ боже-
 ствомъ источника, водою котора-
 го освѣжалась прелестная!—Мнѣ
 пришла на мысль басня Алфея и
 Аретузы , а по чему, не знаю. Я
 началъ-было хвалить нѣжность
 мифологическихъ вымысловъ ; но

скоро замолчалъ, видя, что жожа-
той мой, садовникъ монаспырской,
ни мало не хотѣлъ слушать ме-
ня.—При семъ случаѣ вспомнилъ
я также читанное мною въ Луці-
ановыхъ разговорахъ о нѣгѣ Рим-
скихъ богачей. Когда они изъ бани
возвращались домой, то передъ
ними шли всегда невольники, ко-
порые при всякомъ камешкѣ, ле-
жавшемъ на дорогѣ, кричали: *бе-
регись!* чтобы гордой Римлянинъ,
всегда смопрѣвшій на небо, не
споткнулся и не упалъ! „Что —
это?“ спросилъ я у садовника, ви-
дя въ коридорахъ бочки, горшки,
корзины и прочее. *Здѣсь мой по-
гребъ, опивѣчалъ онъ — и мнѣ очень
пріятно, что всѣ путешественники
любопытствуютъ его видѣть.* — —
Съ удовольствіемъ пробылъ я нѣ-
сколько времени въ монаспыр-
скомъ саду, разговаривая съ са-
довникомъ, копорой, будучи весь-
ма словоохотенъ, наставлялъ мнѣ

—довольно всякой всячины, о своихъ монахиняхъ. Старыя, говоришь онъ, бранчивы, грубы и скучны; сидятъ въ своихъ кельяхъ и говоришь — о полиптикъ! а молодыя печальны, любяшь гулять въ темныхъ аллеяхъ, смотрятъ на мѣсяцъ и — вздыхать изъ глубины сердца.

Потомъ былъ я въ маленькой, подземной церкви древнихъ Христіанъ. Тамъ, укрываясь отъ гонителей, изливали они сердце свое въ теплыхъ молитвахъ. Однакожь и тамъ нашли ихъ — кровь нецарственныхъ жертвъ обогрила помосты храма. Показываютъ мѣсто, гдѣ лежатъ ихъ кости. — Въ сей мрачной церкви многія женщины спяли на колѣняхъ и въ молчаніи молились Богу; иныя проливали слезы; нѣкоторыя въ священномъ восторгѣ ударяли себя въ грудь и прикасались блѣдными устами

къ хладному полу. И такъ во Франціи набожность еще не испребилась!

Въ задумчивости вышелъ я на улицу: шумъ все шумѣло и веселилось—шанцовщики прыгали, музыканты играли, пѣвцы пѣли, и толпы народа изъясляли свое удовольствіе громкимъ рукоплесканіемъ. Миѣ казалось, что я въ другомъ свѣтѣ. Какая земля! какая нація!—

Ударило шесть часовъ — театръ былъ наполненъ зрителими; я сѣлъ въ ложѣ подлѣ двухъ молодыхъ дамъ. Представляли новую трагедію, Карла IX, сочиненную Гм. Шенье. Слабой Король, правимый своею суевѣрною матерью и чернодушнымъ Прелатомъ (которой всегда говоришь ему именемъ Неба), соглашается пролить кровь своихъ подданныхъ, для того, что они—не Капюлики. Дѣй-

ствіе ужасно; но не всякой ужасъ можетъ быть душею драмы. Великая тайна трагедіи, которую Шекспиръ похитилъ во святилищѣ чловѣческаго сердца, пребываетъ тайною для Французскихъ Поэтовъ — и Карлъ IX холоденъ какъ ледъ. Авторъ имѣлъ въ виду новыя происшествія, и всякое слово, относящееся къ нынѣшнему состоянию Франціи, было сопровождаемо плескомъ зрителей. Но опниими сіи *откошенія*, и піеса показалась бы скучна всякому, даже и Французу. На сценѣ только разговариваютъ, а не дѣйствуютъ, по обыкновенію Французскихъ Трагиковъ; рѣчи предлинныя, и наполнены обвѣща-
лыми сеншенціями; одинъ акіперъ говоритъ безъ умолку, а другіе зѣваютъ отъ праздности и скуки. Одна сцена пронула меня — ша, гдѣ сонмъ фанашиковъ упадетъ на колѣни и благословляется злымъ Прелашомъ; гдѣ при звукѣ

мечей кляну́тся они истребить ереси́ковъ. Главно́е дѣйствіе прагеди́и повѣствуется, и для того мало прогае́тъ зри́теля. Доброде́тельной Ко́линьи умирае́тъ за сценою. На теа́трѣ оспае́тся оди́нъ неща́стной Карлъ, ко́порою въ си́льной горячкѣ по бросае́тся на зе́млю, то — востае́тъ. Онъ ви́дѣнъ (не въ са́момъ дѣлѣ, а по́лько въ вообра́женіи) умерщвле́ннаго Ко́линьи, та́къ какъ Синавъ ви́дѣнъ умерщвле́ннаго Труво́ра; лишае́тся си́лъ, но между тѣ́мъ чи́тае́тъ папепиче́скую рѣ́чь спи́ховъ въ двѣ́сти. *C'est terrible!* (*это ужасно!*) говори́ли да́мы, подлѣ́ меня си́дѣвшія.

Ма́нписонъ прише́лъ къ на́мъ изъ теа́тра, и проси́дѣлъ въ мое́й горни́цѣ до двѣ́надцати часо́въ. Въ ка́минѣ́ пыла́ли у насъ ду́бовыя дро́ва, кипѣ́ли ча́й и ко́фе. Ма́нписонъ чи́талъ ми́ѣ Виландо́вы пи́сьма, пи́санныя не къ нему́, а къ

извѣстной Госпожѣ ла-Рошѣ, сочинительницѣ *Истории двѣицы Штернгеймъ* и другихъ романовъ—письма, въ которыхъ добрая и нѣжная душа стараго Поэпа какъ въ чистомъ зеркалѣ изображается. Ла-Рошѣ любилъ Маттисона и присылалъ ему копию своей переписки. — Три часа пропекли для насъ какъ при минувши. Б* рассказывалъ намъ импересные анекдоты своего пѣшеходства, изъ которыхъ сообщу вамъ одинъ:

Однажды пришелъ онъ ввечеру въ маленькую лѣсную деревеньку, и попребовалъ ночлега въ первой избѣ. Хозяйка отворила ему дверь; — но увидѣвъ корпикъ и большую Данскую собаку его, испугалась и поблѣднѣла. Б* вообразилъ, что она боится собакъ, и началъ увѣрять, что Геркулесъ его смиренъ какъ ягненокъ, и не дѣлаетъ зла никакому животному; что онъ не тотъ страшный Геркулесъ, кото-

рой умертвилъ Немеяскаго льва и Лернейскую гидру, а томъ безоружной, кроткой обожатель красоты, на дубинкѣ котораго во дворцѣ Королевы Лидійской бѣдили верхомъ Эропы, и котораго Омфала могла бить по щекамъ пуфлями. Пріятель мой видѣлъ, что хозяйка все еще блѣднѣла и боялась; но онъ приписывалъ страхъ сей женщины ничему иному, какъ совершенному ея невѣжеству въ Мифологіи; подошелъ къ столу, положилъ на него свою шляпу, котомку, корпикъ—сѣлъ на деревянной стулѣ, погладилъ своего Геркулеса, и велѣлъ хозяйкѣ приготовить что нибудь къ ужину. *Мы люди бѣдные*, отвѣчала она: *у насъ ничего нѣтъ*. — „По крайней мѣрѣ у тебя есть курица или утка?“ — *Нѣтъ*. — „Есть молоко?“ — *Нѣтъ*. — „Есть сыр?“ — *Нѣтъ*. — „Хлѣбъ?“ — *Нѣтъ*. Тушъ Б* вскочилъ со стула, Гер-
 IV.

кулесѣ поднялъ голову, а хозяйка закричала и ушла. Вы легко можете вообразить, какъ нуженъ пѣшеходцу обѣдъ и ужинъ, и для того конечно просните моему пріятелю, что онъ вскочилъ со сна не съ пріятною миною, услышавъ о предстоящей ему голодной смерти. Но хозяйка скрылась—дѣлать было нечего—онъ ходилъ по избѣ, заглядывалъ туда и сюда, и наконецъ, къ великой своей радости, увидѣлъ въ темномъ углу кусокъ черстваго хлѣба—взялъ его и началъ ѣсть, удѣляя нѣкоторыя крохи вѣрному Геркулесу, который, смотря на него умильно, разными знаками показывалъ ему, что и онъ вмѣстѣ съ нимъ проголодался.—Черезъ нѣсколько минутъ пришелъ высокой человѣкъ въ черномъ камзолѣ, посмотрѣлъ на Б*, на корни его, на собаку—поблѣднѣлъ и вышелъ вонъ. Что это значило?

думалъ пріятель мой, смотрѣлъ на кортики, на собаку, и не находилъ въ нихъ ничего страшнаго. Тщетно ждалъ онъ возвращенія своей хозяйки; наконецъ, потерявъ терпѣніе, вышелъ на улицу — но тамъ все было темно и тихо; въ двухъ или трехъ домикахъ свѣтился огонь, вдали шумѣлъ сосновой лѣсъ. Б* возвратился въ избу, легъ на хозяйкину постелю, надѣлъ колпакъ и заснулъ. Но скоро Геркулесовъ лай разбудилъ его, и въ ту же минуту слышалъ онъ за дверью разные голоса. *Я не войду первой*, говорилъ одинъ голосъ — *ни я*, говорилъ другой — *ступай ты*, говорилъ третій — *у тебя ружье; ты можешь достать его издалека*, говорилъ четвертый. Мой Б* не шрусъ; однакожь, подозрѣвая, чирѣчь иденіи обѣ немъ, и чирѣчь его, а не другова собирающагося достать издалека, вскочилъ не безъ ужаса съ

постели, подбѣжалъ къ столу, гдѣ горѣла свѣча, и гдѣ лежалъ кортикъ — обнажилъ спрашное свое оружіе, взялъ его въ правую руку, а въ лѣвую, вмѣсто щипа, деревянной стуль и такимъ образомъ снарядившись, твердымъ и грознымъ голосомъ закричалъ: *кто тамъ? что за люди? отвѣтайте!* Вдругъ все утихло. Герой нашъ повипорилъ свои вопросы. За дверью начался шопотъ, и Датской Геркулесъ, потерявъ терпѣніе, приблизился къ двери, оповорилъ ее ланой — и чіпо же представилось глазамъ моего Б*? Шестъ или семь мужиковъ съ ружьями, палашами и дубинами. Собака съ лаемъ бросилась подъ ноги перваго, и сей несчастной, сѣвъ на нее верхомъ, кричалъ изо всей силы: *помогите! помогите! бьютъ! рѣжутъ! друзья! спасите своего старосту!* Но поварищи его стояли на одномъ мѣстѣ,

дрожили отъ страха, и вмѣстѣ съ нимъ кричали: *помогите! помогите! бьютъ! рѣжутъ! разбой! разбой!* — Б*, видя, что непріятели его не очень храбры, а по тому и не очень опасны, ободрился, подошелъ къ нимъ, и спрашивалъ, что они: разбойники, воры, или безумные? Никто не отвѣчалъ ему, а всякой кричалъ: *бьютъ! рѣжутъ!* Между тѣмъ Геркулесъ, скучивъ держать на себѣ тяжелое бремя, сбросилъ съ себя бѣднаго шаросиу и кинулся на другихъ мужиковъ, которые съ ужасомъ побѣжали отъ него въ разныя стороны. Деревенской начальникъ лежалъ на землѣ, и не кричалъ уже для того, что почиталъ себя мертвымъ. Б* поднялъ его, поставилъ на ноги, и ипряся за воровъ, говорилъ ему: „если ты не безумной, то скажи мнѣ, съ какимъ намѣреніемъ вы пришли вооруженные, и за кого меня принимаете?“

Наконецъ староста дрожащимъ и перерывающимся голосомъ оповѣчалъ ему, что они почли его за славнаго разбойника тѣхъ мѣснѣ, конторой ходилъ всегда съ коринкомъ и съ собакою, и конторого голова оцѣнена въ нѣсколько сотъ палеровъ. Пріятель мой спарался разузнати его; показалъ ему свой паспортъ, и говорилъ съ нимъ такъ тихо и ласково, что бѣдной храбрецъ переспалъ дрожать, облегчилъ вздохомъ стѣсненную грудь свою, бросился обнимать Б*, и сказалъ, прыгая отъ радости: „Слава Богу, слава Богу, что мы не разбойникъ, а доброй человѣкъ! Слава Богу, что мы не убили тебя! Слава Богу, что я, проливъ своего обыкновенія, почувствовалъ робость, кончивши по тебѣ выспрѣлишь! Теперь ко мнѣ въ гости; теперь повеселимся, Господи! Докторъ! Ночь ничему не мѣшаетъ, и бываетъ лучше

ипова дня. Пойдемъ, пойдемъ, Г. Докшоръ! у меня есць и курица и ушка, и все, что тебѣ угодно!“ — Снаросна зажегъ фонарь, взялъ кошомку пѣшеходца, съ позволенія моего пріишеля надѣлъ на себя коршикъ (*) и шляпу его, и съ гордоснію пошелъ впередъ, освѣщая путь нашему Б^н, кошорой всего болѣе радовался обѣщанному ужину, по тому что кусокъ черстваго хлѣба не очень нанишалъ желудокъ его. — Геркулесъ, прогнавъ всѣхъ непріятелей, возвратился къ господину своему, шелъ позади и лаемъ отвѣчалъ на лай деревенскихъ собакъ. Разбѣжавшіеся поселяне, видя начальника своего идущаго въ торжествѣ съ коршикомъ, осмѣлились выпити на улицу, и снаросна громкимъ голосомъ сказывалъ имъ,

(*) Въ Нѣмецкой землѣ носятъ коршикъ на ремнѣ черезъ плечо.

что пѣшеходецъ не разбойникъ, а почтенной Господинъ Докпоръ, копорой *инкогнито* спранспвуепъ по бѣлому свѣту. Жена и двѣ дочери выбѣжали къ нему на встрѣчу, и едва не плакали отъ радости, видя, что супругъ и родитель совершилъ благополучно опасной подвигъ свой. — Б* не можетъ нахваливаться госпепринмствомъ и ужиномъ спароспы. Сей доброй человекъ, сидя съ нимъ за столомъ, спрашивалъ его о чудесахъ, видимыхъ путешественниками въ отдаленныхъ земляхъ сѣвера и юга, и самъ рассказывалъ ему многіе анекдоты о томъ разбойникѣ, копорой около двухъ лѣтъ живетъ въ ихъ лѣсу, ходитъ съ кортикомъ и съ собакою, грабитъ проѣзжихъ и прохожихъ, и цѣлая деревня приводитъ въ ужасъ. „Только меня онъ не испугаетъ“ — продолжалъ спароспа, выпивъ рюмки при вина: — „лишь бы по-

пался мнѣ въ руки! — Такъ, Господинъ Докторъ! родъ нашъ извѣстенъ по своей храбрости. Дѣдушка мой былъ грозою всѣхъ разбойниковъ, и пятьдесятъ лѣтъ начальствовалъ въ здѣшней деревнѣ; а бабюшка никогда не возвращался изъ лѣсу безъ того, чпобы не принесши съ собою кожи убишаго медвѣдя. Я не люблю самохвальства, и не хочу говорить о своихъ дѣлахъ; скажу только, чпо никогда не боюсь ходишь одинъ въ самомъ густомъ лѣсу, и чпо по сей часъ ни волкъ, ни медвѣдь, ни разбойникъ не смѣлъ напасть на меня.“ — Б* по собственному опыту не могъ сомнѣваться въ его смѣлости и мужестве, и обѣщалъ распространить славу его и въ другихъ земляхъ, въ которыхъ ему бытъ случится. Старосна улыбался и посматривалъ на жену и дочерей своихъ, которыхъ начинали уже дремать.

Б* также хотѣлъ спать; вѣжливой хозяинѣ уступилъ ему свою постелю, накормилъ Геркулеса (забывъ то, что онъ часа за два передъ тѣмъ испугалъ его не на шутку), и ушелъ съ своими домашними въ другую маленькую горенку. На другой день Б* давалъ ему талеръ за ужинъ и за ночлегъ; но староста не хотѣлъ и слышать объ деньгахъ,—проводилъ его версты двѣ отъ деревни, и простился съ нимъ дружески.



Вы читали Тристрама, и помните исторію нѣжныхъ любовниковъ; помните Амандуса, которой, будучи разлученъ съ своею Амандою, странствовалъ по свѣту, попался въ плѣнъ морскимъ разбойникамъ, и двадцать лѣтъ просидѣлъ въ подземной темницѣ, для того что онъ не хотѣлъ из-

мѣнить своей Амандѣ и не отвѣ-
чалъ любовью на любовь Марокской
Принцессы; поминише Аманду, ко-
торая исходила всю Европу, Азію
и Африку, босая и съ распущен-
ными волосами, спрашивая во вся-
комъ городѣ, у всякихъ вораиъ о
своемъ Амандусѣ, и засыпавшая эхо
мрачныхъ лѣсовъ, эхо горъ крем-
нистыхъ, швердиль имя его —
Амандусъ! Амандусъ! — поминише,
какъ сіи любовники сошлись на ко-
нецъ въ Ліонѣ, отечественномъ
ихъ городѣ, увидѣли другъ друга,
обнялись и — упали мертвые...
души ихъ на крыльяхъ радости
улетѣли на небо! — поминише, чшо
нѣжной Сперіѣ, приближаясь къ
шому мѣсту, гдѣ, по описанію,
надлежало быть ихъ могила, и
чувствуя въ сердцѣ своемъ огонь
и пламя, воскликнулъ: *нѣжняя, вѣр-
ная тѣни! давно, давно хотѣлъ я
пролить сіи слезы на вашемъ гро-
бѣ; пріимите ихъ отъ тучствитель-*

наго сердца! — но вы помните и то, что Сперну не на что было пролить слезъ своихъ, ибо онъ не нашелъ гроба любовниковъ: увы! и я не могъ найти его!.. спрашивалъ—но Французы думаютъ нынѣ о своей революціи, а не о памятникахъ любви и нѣжности!—

Кто, будучи здѣсь, не вспомнитъ еще о другихъ, несчастнѣйшихъ любовникахъ, которые за двадцать лѣтъ передъ симъ умеривли себя въ Ліонѣ?

Италіанецъ, именемъ Фальдони, прекрасной, доброй юноша, обогащенный лучшими дарами природы, любилъ Терезу и былъ любимъ ею. Уже приближился томъ щастливый день, въ которой, съ общаго согласія родителей, надлежало имъ соединиться бракомъ; но жестокой рокъ не хотѣлъ ихъ щастія. Молодой Италіанецъ какимъ-то случаемъ повредилъ себѣ главную пульсовую жилу, отъ чего

произошла неизлечимая болѣзнь. Отецъ Терезинъ, боясь выдать дочь свою за такого челоѣка, который можетъ умереть въ самый день брака, рѣшился отказать нецаспному Фальдони; но сей отказъ еще болѣе воспламенилъ любовниковъ, и потерявъ надежду соединиться въ объятіяхъ законной любви, они положили соединиться въ хладныхъ объятіяхъ смерти. Не далеко отъ Ліона, въ кашпановой роцѣ, построено сельской храмъ, Богу милосердія посвященный, и рукою Греческаго искусства украшенный. Туда пришелъ блѣдный Фальдони и ожидалъ Терезы. Скоро явилась она во всемъ сіяніи красоны своей, въ бѣломъ, кисейномъ платьѣ, которое шло было къ свадьбѣ, и съ розовымъ вѣнкомъ на темно-русыхъ волосахъ. Любовники упали передъ олтаремъ на колѣни, и — приславили къ сердцамъ своимъ

пистолеты, обвитые алыми лентами; взглянули другъ на друга, — поцѣловались — и сей огненной поцѣлуй былъ знакомъ смерти — выспрѣлѣ раздался — они упали, обнимая другъ друга; и кровь ихъ смѣшалась на мраморномъ по-
мостѣ.

Признаюсь вамъ, друзья мои, что сіе происшествіе болѣе ужа-
саетъ, нежели прогаеніе мое сер-
дце. Я никогда не буду прокли-
нать слабостей человѣческа; но
однѣ заславляющіе меня плаканъ,
другія возмущающіе духъ мой.
Еслили бы Тереза не любила, или
перестала любить Фальдони; или
еслили бы смерть похитила у не-
го милую подругу, ну, которая
соспавляла все щастіе, всю пре-
дѣлу жизни его: тогда бы, лю-
безные друзья, тогда бы могъ онъ
возненавидѣть жизнь; тогда бы
собственное сердце мое изъясни-
ло мнѣ сей печальной феноменъ

человѣчества; я вошелъ бы въ чув-
ства несчастнаго, и съ пріятными
слезами нѣжнаго сожалѣнія взгля-
нулъ бы на небо, безъ рошанія,
въ тихой меланхоліи. Но Фальдо-
ни и Тереза любили другъ друга:
и пакъ имъ надлежало починашь
себя щасливыми. Они жили въ
одномъ мірѣ, подъ однимъ небомъ;
озарялись лучами одного солнца,
одной луны — чего болѣе? (*)
Истинная любовь можетъ наслаж-
даться безъ чувственныхъ на-
слаждений, даже и тогда, когда
предметъ ея за опдаленными мо-
рями скрывается. Мысль: *меня
любятъ!* должна бытъ щасніемъ
нѣжнаго любовникъ: — и какъ прі-
ятно, какъ сладко думаешь ему,
что вѣтерокъ, коимъ въ сію
минуу прохлаждаешь жаръ лица
его, вѣдь можетъ бытъ и на пре-
дѣсахъ любезной; что пшичка,

(*) Кто хочетъ, разсѣбется.

въ глазахъ его подъ небомъ парящая, за нѣсколько дней передъ тѣмъ сидѣла можетъ быть на томъ деревѣ, подъ которымъ красавица размышляла о своемъ другѣ! Однимъ словомъ, удовольствія любви безчисленны; ни тиранство родителей, ни тиранство самого рока не можетъ опныть ихъ у нѣжнаго сердца—и кому сіи удовольствія не извѣстны, тотъ не называй себя чувствительнымъ!—Фальдони и Тереза! вы служите для меня примѣромъ одного изступленія, помѣшательства разума, заблужденія, а не примѣромъ истинной любви!



Смотри! смотри! закричалъ мой Беккеръ. Я бросился къ окну, и увидѣлъ, что вокругъ рапуши толпился шумящій народъ. Что это значитъ? спросили мы у слуги, которой прибиралъ мою комна-

ту. *Какое нибудь новое дурачество*, ошвѣчалъ онъ. Но я любопытнѣе былъ знать это дурачество, и вмѣстѣ съ Беккеромъ пошелъ на улицу. У пани или шенни человекъ спрашивали мы о причинѣ шума; но все ошвѣчали намъ: *qu'en sais-je?* (*потому лиъ знать?*) Наконецъ дѣло объяснилось. Какая-то снгарушка подралась на улицѣ съ какимъ-то снгарикомъ; пономарь вснуудился за женщину; снгарикъ выхватилъ изъ кармана писмоленъ и хопѣлъ за снрѣлишь пономаря; но люди, идущіе по улицѣ, бросились на него, обезоружили, и повели его. . *à la lanterne* (на висѣлицу); опрядъ національной гвардіи вснрѣлился съ сею шолною людей, опнялъ у нихъ снгарика и привелъ въ рашуну — вошъ чпо было причиною волненія! Народъ, кошорой сдѣлался во Франціи снраннѣйшимъ деснономъ, шребовалъ, чпо

бы ему выдали виновнаго и кричалъ: à la lanterne! Пономарь кричалъ: à la lanterne! à la lanterne! Бабы торговли кричали: à la lanterne! à la lanterne! — Тѣ, которые наиболѣе шумѣли и возбуждали другихъ къ мятежу, были нищие и празднoлюбцы, не хoпящiе работать съ эпохи такъ называемой Французской свободы. — Изрядно одѣтой незнакомецъ подошелъ ко мнѣ и къ Беккеру, и съ дружесственнымъ видомъ сказалъ намъ: „Около получаса ходить за вами подозрительной челоѡкъ: будьте оспорожны — вы конечно иностранцы — sauvez vous, messieurs! спасайтесь!“ Я посмотрѣлъ ему въ глаза, и увѣрился, что онъ хотѣлъ только испугать насъ; а Беккеръ, не зная отъ чего, покраснѣлъ и схватилъ мою руку; взоръ его говорилъ мнѣ: *мы другъ друга не оставимъ!* Но онъ и я благополучно возвратились въ Нô-

tel de Milan. Народъ ввечеру разсѣлся, и мы пошли гулять на свободѣ по берегу Роны.



Мы обѣдали нынѣ у Господина Т**, богатаго купца, вмѣстѣ съ нѣкопорыми изъ здѣшнихъ Ученыхъ; а ввечеру были на гуляньи за городомъ. И богатые и бѣдные, и старые и малые, толпились на зеленыхъ лугахъ, поздравляли другъ друга съ весною и наслаждались теплымъ вечеромъ. Въ городѣ не оставалось, думаю, ни чепвершой части жителей, и всякой былъ въ лучшемъ своемъ плашѣ. Иные сидѣли на травѣ и пили чай; другіе ѣли бисквиты, сладкіе пироги, и подчивали своихъ знакомыхъ. Я ходилъ между тысячами какъ въ лѣсу, не зная никого, и не будучи никому извѣстенъ. Однакожь, видя вокругъ себя радостныя лица, веселился

въ сердцѣ своемъ. Наконецъ ушелъ ото всѣхъ людей, сѣлъ подъ зеленымъ кусточкомъ, увидѣлъ фіялку и сорвалъ ее; но мнѣ показалось, что она не такъ хорошо пахнетъ, какъ наши фіялки—можетъ быть отъ того, что я не могъ отдать сего цвѣточка любезнѣйшей изъ женщинъ и вѣрнѣйшему изъ друзей моихъ!

Ліонъ . . . 1790.

Нѣтъ, друзья мои! я не увижу плодоносныхъ странъ южной Франціи, которыми прельщалось мое воображеніе! . . Беккеръ не получилъ здѣсь векселя, и оставшись только съ шестью луидорами, рѣшился ѣхать прямо въ Парижъ. Мнѣ надлежало съ нимъ расстаться, или пожертвовать для него своимъ любопытствомъ, своими мечтами, Лангедокомъ и Провансомъ.

Нѣсколько минутъ я сражался съ самимъ собою, сидя въ задумчивости передъ каминомъ. Любезной Дамчанинѣ разбиралъ между тѣмъ свой чемоданъ, въ которомъ лежали нѣкоторыя изъ моихъ вещей. *Вотъ твои книги, говорилъ онъ — твои письма — твои планки — возьми ихъ! Можетъ быть мы уже не увидимся. — Итъ,* сказалъ я, вспавъ со стула и обнявъ съ чувствительностію Беккера — *мы вѣдь вѣстѣ!*

Гробница нѣжной Лауры, прославленной Пенраркомъ! Воклюзская пустыня, жилище спрассныхъ любовниковъ (* ! шумный, пѣнистый ключъ, утолявшій ихъ жажду! я васъ не увижу!... Луга Прованскіе, гдѣ шимонъ съ розмариномъ благоухающъ! не спущивъ нога моя на вашу цвѣтущую зелень!... Нимской храмъ Діаны, огромный Ам-

(*) Въ 12 верстахъ отъ Авиньйона.

фигуры, драгоценные остатки древности! я васъ не увижу (*)! — Не увижу и тебя, отчизна Пилапа Понтийскаго (**)! Не взойду на ту высокую гору, на ту высокую башню, гдѣ сей несчастный сидѣлъ въ заключеніи; не загляну въ ту ужасную пропасть, въ которую онъ бросился изъ отчаянія (***)! — Проспите, мѣста интересныя для чувствительнаго путешественника!

Не безъ слезъ разставались мы съ Маттисономъ. Онъ подарилъ мнѣ на память нѣкоторыя изъ новѣйшихъ своихъ сочиненій, и сказалъ: *Гдѣ буду въпредѣ, не знаю; но никакой климатъ не переждетъ моего сердца — я всегда съ*

(*) Въ Нимѣ много Римскихъ древностей.

(**) Городъ Вьень.

(***) Такъ говоритъ преданіе. Сію башню и сію пропасть показываютъ близъ Вьеня.

удовольствіємъ стану воспоминаѣть о нашемъ знакомствѣ — не забудьте Маттисона! Прочихъ Ліонскихъ знакомцевъ оставляю безъ сожалѣнія.

Завтра въ пять часовъ утра сядемъ въ почтовую лодку и поѣдемъ въ Шалонъ. Съ учтивою хозяйкою мы уже расплатились. Каждой день сполѣ намъ здѣсь около лундора.

Теперь ночь — Беккеръ спитъ — я не могу — сижу за сполникомъ, и лечу мыслями въ мое отечество, — къ вамъ, моимъ любезнымъ!



Рѣка Сона.

Солнце восходитъ — туманъ раздѣлился — лодка наша капится по струиспой лазури, освѣщаемой золотыми лучами — подлѣ меня сидитъ одинъ доброй старикъ изъ Нима; молодая, пріятная женщи-

на спитъ крѣпкимъ сномъ, положивъ голову на плечо его; онъ одѣваетъ красавицу плащомъ своимъ, боясь, чтобы она не простудилась—молодой Англичанинъ въ углу лодки играетъ съ своею собакою — другой Англичанинъ съ важнымъ видомъ болтаетъ въ рѣку воду длинною своею просинью, и напоминаетъ мнѣ тѣхъ Духовъ въ Багванъ-Гетъ (*), которые симъ способомъ цѣлой океанъ превратили въ масло — высокой Индѣецъ, стоя подлѣ мачты, куритъ трубку—Беккеръ, пожимаясь отъ утренняго холоднаго воздуха, разговариваетъ съ кормчимъ — я пишу карандашомъ на пергаментномъ листочкѣ.

На обѣихъ сторонахъ рѣки простираются зеленые равнины; изрѣдка видны пригорки и холмики; вездѣ прекрасныя деревеньки, ка-

(*) Индѣйская книга.

кихъ не находилъ я ни въ Германіи, ни въ Швейцаріи; сады, лѣпніе домики богатыхъ купцовъ, дворянскіе замки съ высокими башнями; вездѣ земля обработана наилучшимъ образомъ; вездѣ видно шрудолюбіе и богатые плоды его.

Я воображаю себѣ первобытное состояніе сихъ цвѣтущихъ береговъ. . . . Здѣсь журчала Сона въ дичи и мракѣ; темныя лѣса шумѣли надъ ея водами; люди жили какъ звѣри, укрываясь въ глубокихъ пещерахъ, или подъ вѣтвями сполѣвшихъ дубовъ — какое превращеніе! . . . Сколько вѣковъ потребно было на то, чпобы сгладить съ натуры всѣ признаки начальной дикости!

Но можетъ быть, друзья мои, можетъ быть въ теченіе времени сіи мѣста опять зауснутой и одичаютъ; можетъ быть черезъ нѣсколько вѣковъ (вмѣсто сихъ прекрасныхъ дѣвушекъ, которыя

теперь передъ моими глазами сидятъ на берегу рѣки и чешутъ гребнями бѣлыхъ козъ своихъ) явятся здѣсь хищные звѣри и заревутъ какъ въ пустынѣ Африканской! . . . Горестная мысль!

Наблюдайте движенія Природы; чиншайте испорцію народовъ; побѣждайте въ Сирію, въ Египетъ, въ Грецію — и скажите, чего ожидать не возможно? Все возвышается или упадаетъ; народы земные подобны цвѣтамъ весеннимъ; они увядаютъ въ свое время—придетъ спранныкъ, коимъ удивлялся нѣкогда красота ихъ; придетъ на то мѣсто, гдѣ цвѣли они. и печальный мохъ представится глазамъ его! — Оссианъ! ты живо чувствовалъ сію плачевную судьбу всего подлуннаго, и для того попрыскаешь мое сердце унылыми своими пѣснями!

Кто поручится, чтобы вся Франція — сіе прекраснѣйшее въ

свѣтъ государство, прекраснѣйшее по своему климату, своимъ произведеніямъ, своимъ жителямъ, своимъ искусствамъ и художествамъ — рано или поздно не уподобилась нынѣшнему Египту?

Одно утѣшаетъ меня — то, что съ паденіемъ націй не упадетъ весь родъ человѣческой; одинъ успунающій свое мѣсто другимъ — и если запуснѣетъ Европа, то въ срединѣ Африки или въ Канадѣ процвѣтнутъ новыя политическія общесства, процвѣтнутъ науки, искуссства и художесства.

Тамъ, гдѣ жили Гомеры и Платоны, живушъ нынѣ невѣжды и варвары; но за то въ сѣверной Европѣ сущесивуетъ Пѣвецъ Мессіады, которому самъ Гомеръ отдалъ бы лавровый вѣнецъ свой; за то у подошвы Юры видимъ Боннеша, а въ Кенигсбергѣ Канпа, передъ которыми Платонъ въ раз-

сужденіи философіи есть младе-
нецъ.

Болѣ писать не гдѣ.

Маконъ въ Бургоніи, полночь.

Путешествіе наше очень прі-
ятно. День былъ прекрасной, ве-
черъ теплой, солнце тихо и вели-
колѣпно скатилось съ голубаго не-
ба, и давно не видалъ я такой ро-
зовой зари, какую видѣлъ нынѣ.

Въ полдень пристали мы къ бе-
регу проливъ одного небольшого
мѣстечка. Тутъ встрѣпили насъ
пятнадцать или двадцать прак-
тирицъ, изъ которыхъ каждая
звала къ себѣ въ гости любезныхъ
путешественниковъ, увѣряя, что у
нее прекрасной супъ, прекрасные
соусы, прекрасной десертъ и са-
мое лучшее вино. Я, Б^е, молодой
Французской Офицеръ и двое Ан-
гличанъ обѣдали вмѣстѣ, и съ ве-

ликою благодарностію заплапили хозяйкѣ по 30 су, для того чпо она въ самомъ дѣлѣ очень хорошо насъ угостила.—Послѣ обѣда гуляли мы по берегу рѣки, заходили въ разные крестьянскіе домики, и видѣли, что поселяне живутъ чисто и опрятно. Офицеръ, Б* и я говорили съ ними о хозяйствѣ, о земледѣліи, и шутили съ молодыми крестьянками, которыя умѣютъ еще краснѣться. Одно семейство заснали мы за обѣдомъ: на большомъ столѣ, покрытомъ довольно-чистою скатертью, стояла чаша съ супомъ, блюдо шпинату и кринка молока.— Но весьма не полюбились мнѣ деревянныя башмаки Французскихъ поселянъ, и я не понимаю, какъ они не напираютъ ими ногъ своихъ. —

Около вечера мы проплыли мимо города Треву, лежащаго на правой сторонѣ Соны: болѣе всего извѣщенъ онъ по *Memoires de*

Тревохъ, анти-философическому, Иезуитскому Журналу, которой, подобно черной молніеносной тучѣ, металъ страшные перуны на Вольперовъ и д'Аламбертовъ, и грозилъ поглотить священнымъ огнемъ всѣ произведенія ума человеческого.

Въ девять часовъ вышли мы на берегъ въ городъ Маконъ, ужинали въ первомъ здѣшнемъ пракширѣ и пили самое лучшее Бургонское вино. Оно густого, темнаго цвѣта, и совсѣмъ не похоже на то, что у насъ въ Россіи называется Бургонскимъ.

Здѣсь почуемъ, и въ четыре часа поплывемъ въ Шалонъ, гдѣ надѣемся быть завтра послѣ обѣда.

Фонтенбло, 9 часовъ утра.

Третьяго дня ночью выѣхали мы изъ Шалона, въ легкой коля-

скѣ, вмѣстѣ съ однимъ Парижскимъ купцомъ, которой, взявъ съ насъ двоихъ 300 ливровъ, сказалъ, чіобы мы сиряинали до Парижа свои кошельки; онъ плашнѣ прогонѣ, за обѣдъ, за ужинъ, за чай и кофе. Можетъ быть оспаненся у него нѣсколько талеровъ или экую; но за то мы совершенно покойны.

Французская почта не дороже, и притомъ несравненно лучше Нѣмецкой. Лошади вездѣ черезъ пять минутъ готовы; дороги прекрасныя; постильйоны не лѣнивы — города и деревни безпрестанно мелькаютъ въ глазахъ путешественника.

Въ 30 часовъ переѣхали мы 65 Французскихъ миль; вездѣ видѣли пріятныя мѣста, и на каждой станціи — были окружены нищими! Товарищъ нашъ Французъ говорилъ, чіо они бѣдны стѣ праздности и лѣни своей, и по тому

не достойныя сожалѣнія; но я не могъ спокойно ни обѣдать ни ужинать, видя подъ окномъ сіи блѣдныя лица, сіи раздранныя рубища!

Фонтенбло есть маленькой городокъ, окруженной лѣсами, въ которыхъ Французскіе Короли издревле забавлялись звѣриною ловлею. Святой Людовикъ подписывалъ на указахъ: *donné en nos déserts de Fontainebleau* (*дано въ нашей пустынѣ Фонтенбло*). Тогда не было здѣсь почти ничего, кромѣ двухъ или трехъ церквей и монастыря; но Францискъ I построилъ въ пустынѣ огромный дворецъ, и украсилъ его лучшими произведеніями Италіянскаго художества. Я хотѣлъ видѣть внутренность сего величественнаго зданія, и за два эю видѣлъ все достойное примѣчанія: прекрасную церковь, галерею Франциска I съ ея славными картинами,

Королевскія и Королевиныя комна-
ты, также украшенныя превос-
ходною живописью, и проч. Въ
одной большой галереѣ сего двор-
ца показывающѣ по мѣсто, гдѣ
жеспокая Хриспина въ 1659 году
спрашившимъ образомъ умерш-
вила своего Шпальмейстера и лю-
бовника, Маркиза Мональдески. —
Въ маскарадной залѣ, расписанной
живописцемъ Николо, многія кар-
тины снѣрпы, для того что онѣ
были слишкомъ соблазнительны
для набожныхъ людей. Соваль, Ад-
вокатъ Парижскаго Парламента,
описывая *любовныя похождения Ко-
ролей Французскихъ*, говоришъ, что
вѣкъ Франциска I былъ самой раз-
вращенной, и что всѣ произведе-
нія тогдашнихъ Поэтовъ и живо-
писцовъ дышали сладострастіемъ.
„Спупай въ Фонпенблр! (воскли-
цаешъ благочесливой Адвокатъ,
„сочинавшій жизнь свою въ 1670
„году) и вездѣ на снѣнахъ уви-

„дишь пы боговъ и богинь, мущинъ
 „и женщинъ, копорыя посрамляюиъ
 „натуру и утопаюиъ въ моръ рас-
 „пущства. Добродѣтельная супру-
 „га Генриха IV истребила многія
 „изъ сихъ картинъ; но чпобы истре-
 „бить все погибельное, все развраш-
 „ное, надлежитъ предать пламени
 „весь Фонпенбло.“ — Нѣкто Сюб-
 ле-де-Ное, будучи Губернаторомъ
 въ Фонтенбло, сжегъ Микель-Анд-
 желову картину, за которую Фран-
 цискъ I заплашилъ превеликую
 сумму. Изображалась нагая Леда,
 — и такъ живо, въ такомъ сла-
 дострашномъ положеніи, что
 Губернаторъ не могъ видѣть ее
 безъ соблазна. — Сии анекдоты
 взялъ я изъ Дюлора.

Мы завтракали — постильионъ
 хлопаетъ бичемъ — простите —
 просните до Парижа!

Парижъ, 27 Марта 1790.

Мы приближались къ Парижу, и я безпрестанно спрашивалъ, скоро ли увидимъ его? Наконецъ открылась обширная равнина, а на равнинѣ, во всю длину ея, Парижъ!... Жадные взоры наши устремились на сію необозримую громаду зданій — и терялись въ ней, подобно какъ въ безконечности океана. Сердце мое билось. „Вотъ онъ (думалъ я) — вотъ городъ, которой въ теченіе многихъ вѣковъ былъ образцемъ всей Европы, испочникомъ вкуса, модъ — котораго имя произносится съ благоговѣніемъ учеными и неучеными, Философами и щеголями, художниками и невѣждами, въ Европѣ и въ Азіи, въ Америкѣ и въ Африкѣ — котораго имя стало мнѣ извѣстно почти вмѣстѣ съ моимъ именемъ; о которомъ такъ много читалъ я въ романахъ, такъ много слышалъ отъ путешествен-

никовъ, такъ много мечталъ и думалъ!... Вотъ онъ!... я его вижу, и буду въ немъ!“ — — Ахъ, друзья мои! сія минута была одною изъ пріятнѣйшихъ минутъ моего путешествія! Ни къ какому городу не приближался я съ такими живыми чувствами, съ такимъ любопытствомъ, — съ такимъ нетерпѣніемъ! — Товарищъ нашъ Французъ, указывая на Парижъ своею палочкою, говорилъ намъ: „Здѣсь, на правой сторонѣ, видите вы предмѣстіе Монъ-Мартръ и дю-Танпль; пропивъ нашъ *фобуръ* Св. Антонія, а на лѣвой сторонѣ за Сеною предмѣстіе Ст. Марсель, Мишель и Жермень. Эта высокая готическая башня есть древняя церковь Богоматери; сей новой великолѣпной храмъ, котораго архитектуръ вы конечно удивляетесь, есть храмъ Святой Жевьевы, покровительницы Пари-

„жа ; тамъ вдали возвышается съ
 „блещущимъ куполомъ l' Hôtel
 „Royal des Invalides, одно изъ
 „огромнѣйшихъ Парижскихъ зда-
 „ній, гдѣ Короли и опечество
 „покойтѣ заслуженныхъ и преста-
 „рѣлыхъ воиновъ.“

Скоро выѣхали мы въ предмѣ-
 стіе Св. Антонія; но что же уви-
 дѣли? Узкія, нечистыя, грязныя
 улицы, худые дома и людей въ
 раздранныхъ рубищахъ. „И это
 Парижъ?“ (думалъ я) — „городъ,
 которой издали казался столь ве-
 ликолѣпнымъ?“ — Но декорація
 совершенно перемѣнилась, когда
 мы выѣхали на берегъ Сены; тутъ
 представились намъ великолѣпныя
 зданія, дома въ шесть этажей,
 богатныя лавки. Какое многолюд-
 ство ! какая пестрота ! какой
 шумъ ! Карета скачетъ за каре-
 тою ; — безпрестанно кричатъ :
 gare ! gare ! и народъ волнуется
 какъ море.

Сей неописанной шумъ, сіе чудное разнообразіе предметовъ, сіе чрезвычайное многолюдство, сія необыкновенная живость въ народѣ, привели меня въ нѣкоторое изумленіе.—Мнѣ казалось, что я какъ маленькая песчинка попалъ въ ужасную пучину и кружусь въ водномъ вихрѣ.

Перебравъ черезъ Сену, въ улицѣ *Генего* остановились мы подлѣ *Hôtel Britannique*. Тамъ, въ преніемѣ эпажѣ, нашли для насъ двѣ комнаты, свѣплыя и чисто прибранныя, за которыя должно плащить по два луидора въ мѣсяцѣ. Хозяйка осыпала насъ учтивостями; бѣгала, суестилась, назначала мѣсто для нашихъ кроватей, сундука, чемодана, и при всякомъ словѣ говорила: *aimables étrangers* — *любезные иностранцы, почтенные иностранцы!* Купецъ, спутникъ нашъ, пожелалъ намъ всевозможныхъ удовольствій въ

Парижѣ, и уѣхалъ къ себѣ домой; а мы въ полчаса успѣли отобѣдать, причесаться, одѣться — заперли свои комнапы, вышли на улицу и смѣщались съ толпами народными, копорыя какъ морскія волны вынесли насъ къ славному *новому мосту*, *pont neuf*, гдѣ стоишь прекрасной монументъ любезнѣйшаго изъ Королей Французскихъ, Генриха IV. Можно ли было пройти мимо его? Ишь! ноги мои сами собою осѣшановились; взоръ мой самъ собою успремился на образъ Героя, и нѣсколько минушь не могъ съ него совраииться.

Остави Беккера у подножія Генриковой статуи, и пошелъ къ Г. Брегеппу, копорой живешь не далеко отъ *Новаго мосту* на *quai des morfondus*. Жена его приняла меня передъ каминомъ, и услышавъ мое имя, тотчасъ вынесла мнѣ письмо — письмо отъ моихъ любезныхъ! . . . Вообрази те ра-

досць вашего друга! . . . Вы здоровы и благополучны! . . . Всѣ безпокойства въ одну минуту забылись; я сталъ веселъ какъ безпечной младенецъ — чиналъ десять разъ письмо — забылъ Госпожу Брегемъ, и не говорилъ съ нею ни слова — душа моя въ сію минуту занималась одними отдаленными друзьями. — *Кажется, что вы очень обрадовались*, сказала хозяйка: *это прѣятно видѣть*. — Тутъ я опомнился, началъ передъ нею извиняться, но очень не складно; хотѣлъ рассказывать ей о Женевѣ, гдѣ она родилась — но не могъ, и наконецъ ушелъ. Беккеръ увидѣлъ меня бѣгущаго; увидѣлъ письмо въ рукѣ моей; увидѣлъ мое лицо — и обрадовался сердечно — потому что онъ любилъ меня. Мы обнялись на Новомъ Мосту подлѣ монумента — и мнѣ казалось, что самъ мѣдной Генрихъ, смотря на насъ, улыбался.

Pont neuf! я никогда тебя не забуду!

Сердце мое было довольно и весело — я ходилъ съ Беккеромъ по неизвѣстному городу, изъ улицы въ улицу, безъ проводника, безъ намѣренія и безъ цѣли — и все, что встрѣчалось глазамъ нашимъ, занимало меня пріятнымъ образомъ.

Солнце сѣло; наступила ночь и фонари засвѣпились на улицахъ. Мы пришли въ *Мале-рояль*, огромное зданіе, которое принадлежитъ Герцогу Орлеанскому, и которое называется сполницею Парижа.

Вообразите себѣ великолѣпный квадратный замокъ, и внизу его аркады, подъ которыми въ безчисленныхъ лавкахъ сіяютъ всѣ сокровища свѣта, богатства Индіи и Америки, алмазы и діаманты, серебро и золото; всѣ произведенія Природы и Искусства; все, чѣмъ когда нибудь Царская пыш-

ность украшалась; все изобрѣтенное роскошью для услажденія жизни!.. И все это, для привлеченія глазъ, разложено прекраснѣйшимъ образомъ, и освѣщено яркими, разноцвѣтными огнями, ослѣпляющими зрѣніе. — Вообразите себѣ множество людей, которые шлопятся въ сихъ галереяхъ, и ходятъ взадъ и впередъ только для того, чтобы смолтрѣть другъ на друга! — Тутъ видите вы и кофейные дома, первые въ Парижѣ, гдѣ также все людьми наполнено; гдѣ читаютъ вслухъ газеты и журналы, шумятъ, спорятъ, говорятъ рѣчи, и проч.

Голова моя закружилась — мы вышли изъ галерей, и сѣли опдыхать въ каштановой алеѣ, въ Jardin du Palais Royal. Тутъ царствовали тишина и сумракъ. Аркады изливали свѣтъ свой на зеленые вѣтви; но онъ терялся въ ихъ тѣняхъ. Изъ другой алеи

неслись тихіе, сладостные звуки нѣжной музыки; прохладной вѣперокъ шевелилъ лиспочки на деревьяхъ.—*Нилфы радости* подходили къ намъ одна за другою, бросали въ насъ цвѣтами, вздыхали, смѣялись, звали въ свои гробы, обѣщали тѣмъ удовольствій, и скрывались какъ призраки лунной ночи.

Все казалось мнѣ очарованіемъ, Калипсинимъ островомъ, Армидинимъ замкомъ. Я погрузился въ пріятную задумчивость, и тысячи романическихъ мыслей носились въ душѣ моей — — —

Парижъ, Апрѣля 2, 1790.

Я въ Парижѣ! эта мысль производилъ въ душѣ моей какое-то особенное, быстрое, неизъяснимое, пріятное движеніе... *я въ Парижѣ!* говорю самъ себѣ, и бѣгу изъ

улицы въ улицу, изъ Тюльери въ Поля Елисейскія; вдругъ останавливаюсь, на все смотрю съ опмѣннымъ любопытствомъ: на дома, на кареты, на людей — и тысячи идей возбуждаются въ головѣ моей. Что было мнѣ извѣстно по описаніямъ, вижу теперь собственными глазами — веселюсь и радуюсь живою картиною величайшаго, славнѣйшаго города въ свѣтѣ, чуднаго, единственнаго по разнообразію своихъ явленій. —

Пять дней прошли для меня какъ пять часовъ: въ шумѣ, во многолюдствѣ, въ спектакляхъ, въ волшебномъ замкѣ Пале-Рояль. Душа моя наполнена живыми впечатлѣніями; но я не могу самому себѣ дать въ нихъ отчета, и не рѣсостояниіи сказать вамъ ничего связнаго о Парижѣ. Пусть любопытство мое насыщается; а послѣ будетъ время разсуждать, описывать, хвалить, криптиковать.

— Теперь замѣчу одно то, что кажется мнѣ главною черпою въ характеръ Парижа: опимѣнную живость народныхъ движеній, удивительную скороснь въ словахъ и дѣлахъ. Система Декартовыхъ вихрей могла родиться только въ головѣ Француза, Парижскаго жителя. Здѣсь все спѣшишь куда-то; всѣ, кажется, перегоняють другъ друга; ловяшь, хватають мысли; угадываютъ, чего вы хотите, чтобъ какъ можно скорѣ васъ отпразднеть. Какая спрашная противоположность—на примѣръ, съ важными Швейцарами, которые ходяшь всегда размѣренными шагами, слушають васъ съ величайшимъ вниманіемъ, приводящимъ въ краску стыдливаго, скромнаго челоука; слушають и тогда, когда вы уже говорили переспали; соображаютъ ваши слова, и отвѣчаютъ шакъ медленно, такъ оспорожно, боясь, что они васъ не по-

нимаютъ ! А Парижской житпелъ
хочетъ всегда отгадывать; вы еще
не кончили вопроса, онъ сказалъ
отвѣтъ свой, поклонился и ушелъ!

Парижъ, Апрель.... 1790.

Принимаясь за перо съ тѣмъ,
чтобы представить вамъ Парижъ
хотя не въ совершенной карпинѣ,
но по крайней мѣрѣ въ главныхъ
его черпахъ, долженъ ли я на-
чать, какъ говорили Древніе, съ
лицъ Леды, и объявить съ ученою
важносію, что сей городъ назы-
вался нѣкогда Люнеціею; что имя
Парижскихъ житпелей, Parisii, зна-
читъ *народъ, покровительствующій*
Изидою—но есмь, что оно про-
изошло отъ Греческаго слова *пара*
и *Изисъ*, хотя НВ. Галльскіе народы
не имѣли никакого понятія о сей
Египетской богинѣ и не думали
искать ея покровительства: Не-

рѣвести ли нѣкоторыя мѣста изъ
Записокъ Юлія Цесаря (перваго
изъ древнихъ Авторѣвъ, упоминаю-
щихъ о Парижѣ) и Мизопогона,
книги сочиненной Императоромъ
Іуліаномъ; мѣста, изъ которыхъ
вы узнаете, что Парижъ и во вре-
мя Цесарево былъ уже столицею
Галліи, и что Императоръ Іулі-
анъ умеръ-было въ немъ онъ угара
(*)? Окружишь ли мнѣ себя шво-
реніями Іоанна Гопвиля, Вильгель-
ма Коррозена, Клавдія Фомеша,
Николая Бонфуса, Якова Берля,
Маленгра, Совалля, Дома Филибьеня,
Коллешена, де-ла-Мара, Брисса,

(*), „Я провелъ зиму въ моей любезной
„Люпенціи, говорилъ онъ: она по-
„спроена на оспирозу и окружена
„спѣнами, которыя омываются во-
„дами рѣки, пріятными для глазъ
„и вкуса. Зима бываешь тамъ обык-
„венно не очень холодна; но въ мое
„время морозы были такъ жестоки,
„что рѣка покрылась льдомъ. Жи-

Буассо, Праделя, ле-Мера, Мон-фокона — ослѣпить ли глаза ваши ученою пылью сихъ Авторовъ, и показать ли вамъ ясно, что былъ Парижъ въ своемъ началѣ, когда еще не огромныя палаты и храмы созерцались въ струяхъ Сены, а маленькіе домики, подобные Альпійскихъ хижинамъ; когда еще не гранитные, а деревянные мосты служили ей поясами; когда не Лансъ, не Рено плѣняли слухъ людей на берегахъ ея, а братья Осіановы дикими своими пѣснями; когда не Мирабо, не Мори удивляли Парижцевъ своимъ краснорѣ-

„тели нагрѣваютъ свои жи-
 „лица посредствомъ печей; но я
 „не позволилъ развести огня въ
 „моей горницѣ, а велѣлъ только
 „принести къ себѣ нѣсколько горя-
 „щихъ угольевъ. Паръ, которой отъ
 „нихъ распространился по всей ко-
 „мнатѣ, едва-было не задушилъ ме-
 „ня, и я упалъ безъ чувства.“

чіемъ, а сѣдовласые Друиды, обожашели дубоваго лѣса? Нѣтъ ли мнѣ въ слѣдѣ Парижу, шагъ за шагомъ, черезъ пространство минувшихъ вѣковъ, означая всѣ его измѣненія, новые виды, успѣхи въ архитектурѣ, отъ перваго каменнаго домика до Луврской колоннады? — Я слышу отъ васъ: „Мы прочитаемъ Сени-Фруа, его „Essais sur Paris, и узнаемъ все, что ты можешь сказать о древности Парижа; скажи намъ, только, каковъ онъ показался тебѣ въ нынѣшнемъ своемъ видѣ, и болѣе ничего не пребудемъ.“ — И такъ, оставляя почтенную старину, оставляя все прошедшее, буду говорить объ одномъ настоящемъ.

Парижъ покажется вамъ великолѣпнѣйшимъ городомъ, когда вы вѣдете въ него по Версальской дорогѣ. Тромады зданій впереди, съ высокими шпицами и куполами;

на правой сторонѣ рѣка Сена съ картинными домиками и садами; на лѣвой, за пространною зеленою равниною, гора *Мартрѣ*, покрывая безчисленными вѣтренными мельницами, которыя, размахивая своими крыльями, представляющѣ глазу вашему летящую станицу какихъ нибудь пернатыхъ великановъ, спроусовъ или Альпійскихъ орловъ. Дорога широкая, ровная, гладка какъ столъ, и ночью бывающѣ освѣщена фонарями. Заспава есть небольшой домикъ, которой плѣняетъ васъ красотою архитектуры своей. Черезъ обширной, бархатной лугъ вѣзжаете въ *поля Елисейскія*, не даромъ названныя симъ привлекательнымъ именемъ: лѣсокъ, насажденный самими Ореадами, съ маленькими цвѣтущими лужками, съ хижинками въ разныхъ мѣстахъ разсѣянными, изъ которыхъ въ одной найдете кофейной домъ, въ

другой лавку. Тутъ по Воскре-
 сеньямъ гуляеиъ народъ, играетъ
 музыка, пляшунъ веселыя мѣщан-
 ки. Бѣдные люди, изнуренные ше-
 спидневною работою, отдыхающъ
 на свѣжей травѣ, пьюиъ вино и
 поющъ *водички*. Вы не имѣете
 времени осмотрѣиъ всѣхъ кра-
 соиъ сего лѣсочка, сихъ умиль-
 ныхъ роицицъ, какъ будио бы безъ
 всякаго намѣренія разбросанныхъ
 на правой и на лѣвой сиоронѣ до-
 роги: взоръ вашъ спремииъся вне-
 редъ, шуда, гдѣ на большой, ось-
 миугольной площади возвышася
 сшапуга Людовика XV, окружен-
 ная бѣлымъ мраморнымъ балюстра- —
 домъ. Подойдете къ ней, и уви-
 диите передъ собою гуспыя алеи
 славнаго сада Тюльери, примыка-
 ющія къ великолѣпному дворцу:
 видъ прекрасной! Вошедши въ
 садъ, не знаете, чѣмъ любоватиъся,
 гуспоною ли древнихъ алей, или
 пріятностию высокихъ террасъ,

которыя на обѣихъ сторонахъ простираются во всю длину сада; или красотою бассейновъ, цвѣтничковъ, вазъ, группъ и статуй. Художникъ ле-Ноиръ, творецъ сего конечно искуснѣйшаго сада въ Европѣ, ознаменовалъ каждую его часть печатною уму и вкуса. Здѣсь гуляетъ уже не народъ, такъ какъ въ поляхъ *Элисейскихъ*, а такъ называемыя *лучшїя люди*, кавалеры и дамы, съ которыхъ пудра и румяна сыплются на землю. Взойдите на большую террасу; посмотрите на право, на лѣво, кругомъ: вездѣ огромныя зданїя, замки, храмы — красивые берега Сены, граничные мосты, на которыхъ толпятся тысячи людей, стучитъ множество каретъ — взгляните на все, и скажите, каковъ Парижъ? Мало, еслии назовемъ его первымъ городомъ въ свѣтѣ, столицею великолѣбна и волшебства. Оставайтесь же здѣсь,

еспѣли не хотѣли переимѣнить
 своего мѣня; пошедши далѣе,
 увидѣли. . . . шѣсныя улицы, о-
 скорбительное смѣшеніе богат-
 ства съ нищетою; подлѣ блестя-
 щей лавки ювелира кучу гнилыхъ
 яблокъ и сельдей; вездѣ грязь и
 даже кровь, текущую ручьями изъ
 мясныхъ рядовъ — зажмете носъ
 и закроете глаза. Картина пыш-
 наго города займется въ вашихъ
 мысляхъ, и вамъ покажется, что
 изъ всѣхъ городовъ на свѣшъ че-
 резъ подземельныя трубы сли-
 вается въ Парижъ нечистота и
 гадость. Спустили еще шагъ, и
 вдругъ повѣніе на васъ благоуха-
 ніе щастливой Аравіи, или, по
 крайней мѣрѣ, цвѣтущихъ луговъ
 Прованскихъ: значить, что вы по-
 дошли къ одной изъ шѣхъ лавокъ,
 въ которыхъ продаются духи и
 помада, и которыхъ здѣсь множе-
 ство. Однимъ словомъ, что шагъ,
 но новая атмосфера, но новые

предметы роскоши или самой отвратительной нечистоты—такъ, что вы должны будете назвать Парижъ самымъ великолѣпнымъ и самымъ гадкимъ, самымъ благоуханнымъ (*) и самымъ вонючимъ городомъ. Улицы всѣ безъ исключенія узки и темны отъ огромности домовъ; славная *Сент-Оноре* всѣхъ длиннѣе, всѣхъ шумнѣе и всѣхъ грязнѣе. Горе бѣднымъ пѣшеходцамъ, особливо когда идетъ дождь! Вамъ надобно или мѣсить грязь на срединѣ улицы (**), или вода, льющаяся съ кровель черезъ дельфины, не оставитъ на васъ сухой нишки. Кареша здѣсь необходима

(*) Потому что нигдѣ не продаютъ столько ароматическихъ духовъ, какъ въ Парижѣ.

(**) Мостовая дѣлается въ Парижѣ скапомъ съ обѣихъ сторонъ улицы, отъ чего въ срединѣ бываетъ всегда страшная грязь.

(*) по крайней мѣрѣ для насъ иностранцевъ; а Французы умѣютъ чудеснымъ образомъ ходить по грязи не грязнясь, масперски прыгають съ камня на камень, и прычунся въ лавки онѣ скачущихъ каретъ. Славной Турнфоръ, кошорой объѣздилъ почти весь свѣтъ, возвратился въ Парижъ и былъ раздавленъ фіакромъ, онъ того,

(*) За порядочную наемную карету надобно заплатить въ день рубль чешыре. Можно ѣздить и въ фіакрахъ, т. е. извозничьихъ каретахъ, кошорыя стоятъ на каждомъ перекресткѣ; правда, что онѣ очень не хороши, какъ снаружи, такъ и внутри; кучеръ сидитъ на козлахъ въ худомъ камзолѣ или въ вешхой епанчѣ, и безпрестанно погоняетъ двухъ — не лошадай, а лошадиныхъ скелетовъ, кошорыя по дернувшись, то станутъ — побѣгутъ, и опять ни съ мѣста. Въ семь экипажъ можно за 24 су проѣхать городъ изъ конца въ конецъ.

что онъ въ путешествіи своемъ разучился прыгать серною на улицахъ: искусство необходимое для здѣшнихъ жителей!

Подиете городомъ прямо, въ которую сторону вамъ угодно, и вы очуетесь наконецъ въ тѣни густыхъ алей, называемыхъ *Булеварми*; ихъ три: одна для каретъ, а двѣ для пѣшеходцевъ: онѣ идутъ рядомъ и образуя магическое кольцо, или самую прекраснѣйшую опушку вокругъ всего Парижа. Тутъ городскіе жители собирались некогда играть въ шары (*à la boule*) на зеленой травѣ: отъ чего и произошло названіе *буле-верд* или *булевард*. Сначала, на мѣстѣ алей, былъ только одинъ валъ, который защищалъ столицу Франціи отъ непріятельскихъ набѣговъ; деревья посажены гораздо послѣ. Одна часть бульваровъ называется *старыми*, а другая *новыми*; на первыхъ видите пред-

меты вкуса, богатства, пышно-
 сти; все вымышленное праздно-
 стию для занятія праздности —
 здѣсь Комедія, тушѣ Опера; здѣсь
 блестящія палаты, тушѣ Гесперид-
 скіе сады, въ которыхъ недоста-
 етъ только золотыхъ яблокъ;
 здѣсь кофейной домъ, обвѣшенный
 зелеными гирландами; тушѣ бе-
 сѣдка, украшенная цвѣтами и по-
 добная сельскому храму Любви;
 здѣсь маленькой пріятной лѣсо-
 чикъ, въ которомъ гремѣтъ музы-
 ка, прыгаютъ на веревкѣ рѣзвая
 Нимфа, или какой нибудь *фигляръ*
 забавляетъ народъ своими хитро-
 сти; тушѣ показывающа вамъ
 всѣ рѣдкія произведенія живо-
 тнаго царства Природы: птицы
 Американскія, звѣри Африканскіе,
 колибри и крокоулы, игры и кро-
 кодины; здѣсь, подъ каштановымъ
 деревомъ, сидитъ Цирцель, смот-
 ритъ на васъ томными глазами,
 кладетъ руку на сердце, и видя,

что вы съ равнодушіемъ идете мимо, говоритъ со вздохомъ: *нестустительной! жестокой!* шутъ молодой, распрепанной *франтъ* встрѣчается съ пожилымъ, ибжно-напудреннымъ *петилетролѣ*, смотритъ на него съ усмѣшкою, и подаетъ руку оперной пѣвицѣ; здѣсь длинной рядъ каретъ, изъ которыхъ выглядываютъ юность и древность, красота и безобразіе, умъ и глупость въ самыхъ живыхъ характерныхъ чертахъ — и наконецъ. . . . маршируетъ отрядъ національной гвардіи. Цѣлой день употребилъ я на то, чтобы обойти эту шумную часть Булеваровъ (*).

(*) Между великолѣпными домами, къ нимъ примыкающими, замѣнилъ я домъ извѣстнаго Бомарше. Сей человекъ умѣлъ не только странною Комедіею вскружить голову-Парижской публикѣ, но и разбогатѣть удивительнымъ образомъ; умѣлъ не

Такъ называемая *новая* часть представляеиъ совсѣмъ другое зрѣлище: тамъ дерева сѣнисѣе, ален красивѣе, воздухъ чище, но мало бываетъ гуляющихъ; не слышите ни сипука карешнаго, ни попопа лошадинаго, ни пѣсней, ни музыки; не видите ни Англійскихъ, ни Французскихъ щеголей, ни распудренныхъ головъ, ни разрумяненныхъ лицъ. Здѣсь въ густой тѣни отдыхаетъ доброй ре-

только изображать живописнымъ перомъ слабыя стороны человѣческаго сердца, но и пользоваиъся ими для наполненія кошелька своего; онъ вмѣстѣ и остроумной авторъ и тонкой свѣтской человѣкъ, и хитрой придворный и расщепистый купецъ. Тенерь имѣеиъ Бомарше всѣ средства и способы наслаждаться жизнию. Домъ его смотряиъ любопытные какъ диковинку богачества и вкуса; одинъ барельефъ надъ воротами сикоиъ 30 или 40 тысячъ ливровъ.

месленникъ съ своею женою и дочерью; шумъ но алеѣ медленными шагами прохаживается сынъ его съ молодою своею невѣстою; тамъ поля съ хлѣбомъ, сельскія работы, трудящіеся земледѣльцы; словомъ, все просто, тихо и мирно.

Возвратимся опять въ городской шумъ. Карлъ V говаривалъ: *Lutetia non urbs, sed orbis* (Лютеція, но есть Парижъ, естъ не городъ, а цѣлой міръ): что жъ бы онъ сказалъ теперь, когда Лютеція его вдвое увеличилась своимъ просиранствомъ, и вдвое умножилась числомъ своихъ обитателей? Вообразите себѣ 25000 домовъ въ 4, въ 5 этажей, которые съ верьху до низу наполнены людьми! Вопреки всѣмъ географическимъ календарямъ, Парижъ многочисленнѣе и Конспантинополя и Лондона, вмѣщая въ себѣ, по новому и самому вѣрному исчисленію, 1,130,450 жителей, между которыми по-

лагается 150000 иностранцевъ и 200000 слугъ. Ступай здѣсь изъ конца въ конецъ города: вездѣ множество идущихъ и бѣдущихъ, вездѣ шумъ и гамъ, — на большихъ и малыхъ улицахъ: а ихъ въ Парижѣ около тысячи! Ночью въ 10, въ 11 часовъ все еще живо, все движется и шумитъ; въ первомъ, во второмъ часу встрѣчается еще много людей; въ третьемъ и четвертомъ слышите изрѣдка каретной стукъ — однакожь сіи два часа можно назвать самыми тихими въ сутокъ. Въ пятомъ показываюпся на улицахъ работники, Савояры, поденщики — и мало по малу весь городъ снова оживляется.

Теперь хотите ли осмотрѣть со мною славнѣйшія зданія въ Парижѣ? — Нѣтъ; оставимъ это до другаго времени; вы уснали, я также; надобно переменить матерію или — кончить.



Нынѣшній день обѣдалъ я у Господина Гло**, къ которому было у меня письмо изъ Женевы. Худо не знавъ обычаевъ: я пришелъ въ два часа, но въ домѣ совсѣмъ еще не думали принимать гостей. Хозяинъ, послѣ *утренней прогулки*, одѣвался въ своемъ кабинетѣ, а хозяйка занималась *утреннимъ туалетомъ*. Минувъ черезъ десять вышла послѣдняя въ гостиную комнату, гдѣ я сидѣлъ одинъ у камина, перевертывая листы въ Мармонтелевой Поэтикѣ, которая лежала на экранѣ. Госпожа Гло** есть ученая дама лѣтъ въ тридцать, говоритъ по Англійски, Италіянски, и (подобно Госпожѣ Неккеръ, у которой собирались некогда д'Аланбершы, Дидроты и Мармонтели) любитъ обходиться съ Авторами. Мы начали говорить о Липпершаурѣ, и съ довольнымъ жаромъ, поному чпо

Госпожа Гло** противорѣчила
 всѣмъ моимъ мнѣніямъ. На при-
 мѣръ, я сказалъ, что Расинъ и
 Вольтеръ лучшіе французскіе пра-
 тики; но она, по благосклонности
 своей, открыла мнѣ, что Шенье
 — есть богъ передъ ними. Я ду-
 малъ, что прежде писали во Фран-
 ціи лучше, нежели нынѣ; но она
 сказала мнѣ, что въ домѣ у нее
 собирается около двадцати сочи-
 нителей, которые всѣ несравнен-
 ны. Я хвалилъ дю-Панпи: она увѣ-
 ряла, что его въ Парижѣ не чи-
 тають; что онъ былъ хорошій
 Адвокатъ, но худой Авпоръ и на-
 блюдапель. Я хвалилъ драму Рау-
 ля: она говорила объ ней съ пре-
 зрѣніемъ. Однимъ словомъ, наши
 несогласія никогда бы не кончи-
 лись, еслили бы слуга не распво-
 рилъ дверей, и не увѣдомилъ Гж.
 Гло** о пріѣздѣ гостей. Черезъ
 нѣсколько минутъ наполнилась
 горница Маркизами, Кавалерами

Св. Людовика, Адвокатами, Англичанами; каждой гость подходилъ къ хозяйкѣ съ холоднымъ привѣтствіемъ. Послѣ всѣхъ явился хозяинъ, и завелъ разговоръ о партіяхъ, интригахъ, декретахъ Народнаго Собранія, и проч. и проч. Французы разсуждали, хвалили, критиковали; а молодые Англичане зѣвали. Я невольнымъ образомъ присталъ къ симъ послѣднимъ, и сердечно обрадовался, когда насъ позвали обѣдать. Столъ былъ очень хорошъ; но рипоры не умолкали. Между прочими отличалъ себя одинъ Адвокатъ, которой хотѣлъ быть Министромъ единственно для того, чтобы въ 6 мѣсяцовъ заплатить всѣ долги Франціи, умножить впредъ доходы ея, обогатить Короля, духовенство, дворянство, купцовъ, художниковъ, ремесленниковъ. . . . Тушъ Господинъ Гло** схватилъ его за руку и съ важнымъ видомъ

сказалъ : „довольно , довольно , о великодушной человѣкъ!“ Я засмѣялся—къ щасію, не одинъ. Впрочемъ Адвокатъ ни мало шѣмъ не оскорбился, и продолжалъ доказывать пользу своихъ великихъ плановъ, относясь наиболѣе къ Неккерову брату, коимъ обѣдалъ вмѣстѣ съ нами, и коимъ съ величайшимъ шерѣніемъ слушалъ его. Такихъ говоруновъ нынѣ тѣмъ въ Парижѣ, а особливо подъ аркадами въ Пале - Рояль, и надобно имѣть очень здоровую голову, чтобы онъ ихъ краснорѣчія не чувствовалъ въ ней боли.—Подлѣ меня сидѣлъ за столомъ Англичанинъ, человѣкъ умней и важной, коимъ, узнавъ, что я Руской, разсирасивалъ меня о нашемъ климатѣ, образѣ жизни, и проч. Извѣстной путешественникъ Коксъ ему пріятель; онъ вмѣстѣ съ нимъ былъ въ Швейцаріи и въ Германіи. — Мы всмали изъ за-

спола въ пять часовъ, и хозяинъ сказалъ мнѣ, что я всякое Воскресенье могу обѣдать у него вмѣстѣ съ его пріятелями.

Еще было у меня письмо къ Господину Н**, старому Прованскому дворянину онъ брата его *эмигранта* (съ которымъ я познакомился въ Женевѣ, въ домѣ Госпожи К**). Онъ почти слѣпъ, глухъ, насилу ходитъ, и живетъ въ Парижѣ для молодой, нѣжной, томной, бѣлокурой, миловидной жены своей, которая любитъ спектакли и проч. Какая неровная чаша! Можетъ ли такое супружество быть щастливо? думалъ я, смотря на Господина и Госпожу Н**, на Вулкана и Венеру, на мертвый Октябрь и цвѣтущій Май. О Природа! въ царствѣ твоёмъ растутъ ли подлѣ снѣговъ розы? — Меня приняли съ холодною ласкою, такъ какъ здѣсь обыкновенно чужестранцевъ принима-

юти; звали обѣдать, ужинать, и проч. Госпожа Н^ш сказала миѣ, что нынѣ въ Парижѣ скучно; что она скоро побѣдитъ въ Швейцарію, поселится на той прекрасной горѣ близъ Нѣшапеля, которую Руссо описалъ магическимъ перомъ своимъ въ письмѣ къ д'Аланберту, и будетъ жить тамъ щастливо въ объятіяхъ Пашуры. Я похвалилъ ея піиническое намѣреніе.



Парижѣ нынѣ не то, что онъ былъ. Грозная туча носится надъ его башнями, и помрачаетъ блескъ сего, нѣкогда пышнаго города. Златая роскошь, которая прежде царствовала въ немъ какъ въ своей любезной сполницѣ — златая роскошь, опуснивъ черное покрывало на горестное лице свое, поднялась на воздухъ и скрылась за облаками; остался одинъ блѣдный лучъ ея сіянія, который едва сверкаетъ на горизонтѣ, подобно

умирающей зарѣ вечера. Ужасы Революціи выгнали изъ Парижа самыхъ богатѣйшихъ жителей; знатнѣйшее дворянство удалилось въ чужія земли; а тѣ, которые здѣсь остались, живутъ по большой части въ тѣсномъ кругѣ своихъ друзей и родственниковъ.

Здѣсь — сказалъ мнѣ Аббатъ Н*, идучи со мною по улицѣ St. Honoré, и указывая проситую на большіе дома, которые стояли нынѣ пустые — „здѣсь, по Воскресеньямъ, у Маркизы Д* сбѣзжались самыя модныя Парижскія Дамы, знаменитые люди, славнѣйшіе остроумцы (*beaux-esprits*); одни играли въ карты, другіе судили о житейской философіи, о нѣжныхъ чувствахъ, пріятностяхъ, красотахъ, вкусѣ — шутъ, по Ченвергамъ, у Графини А* собирались глубокомысленные Полишники обоего пола, сравнивали Мабли съ Ж. Жакомъ и сочиняли планы для новой Упо-

пій—тамъ, по Суббопамъ, у Баронессы Ф* читалъ М* примѣчанія свои на Книгу Бытія, изъясняя любопытнымъ женщинамъ свойство древняго Хаоса, и представляя его въ такомъ ужасномъ видѣ, что слушательницы падали въ обморокъ отъ великаго сипраха. Вы опоздали пріѣхашъ въ Парижъ; щасливья времена исчезли; пріятныя ужины кончились; *хорошее общество* (la bonne compagnie) разсѣялось по всѣмъ концамъ земли. Маркиза Д* уѣхала въ Лондонъ, Графиня А* въ Швейцарію, а Баронесса Ф* въ Гимъ, чпобы посипричься шамъ въ монахини. Порядочной человѣкъ не знаешъ теперь, куда дѣваться, чпо дѣлать, и какъ провести вечеръ.“

Однакожь Аббатъ Н*, (къ которому привезъ я нисьмо изъ Женевы отъ брата его, Графа П*) признался миѣ, чпо Французы давно уже разучились веселиться въ

общесипвахъ, такъ какъ они во время Людовика XIV веселились, на примѣръ въ домѣ извѣстной Марионы де-Лормъ, Графини де-ла-Сюзъ, Ниноны Ланкло, гдѣ Вольтеръ сочинялъ первые стихи свои; гдѣ Вуатюръ, Сент-Эвремонъ, Саразень, Граммонъ, Менажъ, Пелиссонъ, Гено, блистали остроуміемъ, сыпали аттическую соль на общій разговоръ и были законодателями забавъ и вкуса. — „Жанъ Ла, продолжалъ мой Аббапъ, Жанъ Ла несчастною выдумкою Банка погубилъ и богатство и любезность Парижскихъ жителей, превративъ нашихъ забавныхъ Маркизовъ въ торгашей и росповищниковъ; гдѣ прежде раздроблялись всѣ тонкости общественнаго ума, гдѣ всѣ сокровища, всѣ отщѣпки Французскаго языка истощались въ пріятныхъ шуткахъ, въ острыхъ словахъ, тамъ заговорили. . . . о цѣнѣ банковыхъ ассигнацій, и до-

мы, въ которыхъ собиралось лучшее общество, сдѣлались биржами. Общественства перемѣнились — Жанъ Ла бѣжалъ въ Италію — но истинная Французская веселость была уже съ того времени рѣдкимъ явленіемъ въ Парижскихъ собраніяхъ. Начались сипрашныя игры; молодыя дамы сѣзжались по вечерамъ для того, чтобы разоряя другъ друга, мепали карты на право и на лѣво, и забывали искусство Грацій, искусство правиться. По шомъ вошли въ моду попугаи и Экономисты, *Академическія интриги* и Энциклопедисты, *каланбуры* и Магнетизмъ, Химія и Драматургія, Метаморфозика и Полишика. Красавицы сдѣлались Авпорами, и нашли способъ... усыпляя самыхъ своихъ любовниковъ. О спектакляхъ, Оперѣ, балетахъ говорили мы наконецъ мафематическими послыками, и числами извѣсняли красоны Но-

вой Элоизы. Всѣ философствовали, важничали, хитрили и вводили въ языкъ новыя спранныя выраженія, которыхъ бы Расинъ и Де-прео понять не могли или не захотѣли—и я не знаю, къ чему бы мы наконецъ должны были прибѣгнуть отъ скуки, если бы вдругъ не грянулъ надъ нами громъ Революціи.“

Тутъ мы расстались съ Аббатомъ.



Вчера, въ придворной церкви, видѣлъ я Короля и Королеву. Спокойствіе, кротость и добродушіе, изображаются на лицѣ перваго, и я увѣренъ, что никакое злое намѣреніе не раждалось въ душѣ его. Есть на свѣтѣ щастливые характеры, которые по природному чувству не могутъ не любить и не дѣлать добра: таковъ сей Государь! Онъ можетъ быть

злополученъ; можетъ погибнуть въ шумящей бурѣ—но правосудная Испорія впишетъ Людовика XVI въ число благодѣтельныхъ Царей, и другъ челоѳчества прольетъ въ память его слезу сердечную. — Королева, не смотря на всѣ удары рока, прекрасна и величественна, подобно розѣ, на которую вѣютъ холодные вѣтры, но которая сохраняетъ еще цвѣтъ и красоту свою. Марія рождена быть Королевою. Ея видъ, взоръ, усмѣшка—все показываетъ не обыкновенную душу. Нельзя, чтобы ея сердце не сирадало; но она умѣетъ скрывать горесъ свою, и на свѣтлыхъ глазахъ ея не примѣтно ни одного облачка. Улыбаясь пакъ, какъ Граціи улыбающіяся, перебирала она лиспочки въ своемъ молитвенникѣ, взглядывала на Короля, на Принцессу, дочь свою, и снова бралась за книгу. Елисавета, сесира Королевская, молилась съ вели-

кимъ усердіемъ и набожностію; мнѣ казалось, что по лицу ея капались слезы. — Въ церкви было множество народу, такъ что я отъ жару и духоты упалъ бы въ обморокъ, если бы одна дама, примѣтивъ мою блѣдность, не подала мнѣ спириту. Всѣ люди смотрѣли на Короля и Королеву, еще болѣе на послѣднюю; иные вздыхали, упирали глаза свои блѣдыми плашками; другіе смотрѣли безъ всякаго чувства, и смѣялись надъ блѣдными монахами, которые шли вечеромъ. — На Король былъ фиолетовой кафтани; на Королеву, Елисавету и Принцессу черныя плащья, съ просинымъ головнымъ уборомъ. — Дофина видѣлъ я въ Тюльери. Прекрасная, нѣжная Ланваль, которой Флоріанъ посвящалъ сказки свои, вела его за руку. Милой младенецъ! Ангелъ красоты и невинности! Какъ онъ, въ шемномъ своемъ камзолчикѣ,

съ голубою лентою черезъ плечо, прыгалъ и веселился на свѣжемъ воздухѣ! Со всѣхъ сторонъ бѣжали люди смотрѣть его, и всѣ безъ шляпъ; всѣ съ радостию окружали любезнаго младенца, которой ласкалъ ихъ взоромъ и усмѣшками своими. Народъ любящъ еще кровь Царскую!



Парижъ, Апрѣля . . . 1790.

Говорить ли о Французской революціи? Вы читаете газеты: слѣдственно происшествія вамъ извѣстны. Можно ли было ожидать такихъ сценъ въ наше время, оупъ зефирныхъ Французовъ, которые славились своею любезностию, и пѣли съ воспоргомъ оупъ Кале до Марсели, оупъ Перпиньяна до Стразбурга:

Pour un peuple aimable et sensible
Le premier bien est un bon Roi . . .

Для любезнаго Народа

Щастье добрый Государь?

Не думайте однакожь, чтобы вся нація участвовала въ ипгагедии, копорая играется нынѣ во Франціи. Едва ли сотая часть дѣйствуетъ; всѣ другіе смотрятъ, судятъ, спорятъ, плачутъ или смѣются, бьютъ въ ладоши или осмиваются, какъ въ театрѣ. Тѣ, копорымъ потеряно не чего, дерзки какъ хищные волки; шѣ, копорые всего могутъ лишиться, робки какъ зайцы; одни хотятъ все опиять, другіе хотятъ спасти что нибудь. Оборонительная война съ наглымъ непріятелемъ рѣдко бываетъ щастлива. Исторія не кончилась; но по сіе время Французское деорянство и духовенство кажутся худыми защитниками Трона.

Съ 14 Іюля всѣ твердятъ во

Франціи обѣ Аристократахъ и Демократахъ; хваляиѣ и браняиѣ другѣ друга сими именами, по большой часѣи не зная ихъ смысла. Судиниѣ о народномъ невѣжествѣ по слѣдующему анекдоту:

Въ одной деревенькѣ близъ Парижа крестьяне оспановили молодого, хорошо одѣнаго человека, и преребовали, чѣобы онѣ кричалѣ съ ними: *vive la nation!* *да здравствуетѣ нація!* Молодой человекѣ исполнилѣ ихъ волю; махалѣ шляпою и кричалѣ: *vive la nation!* *Хорошо! хорошо!* сказали они: *мы довольны. Ты доброй французѣ; ступай, куда хочешь. Идиѣ, постой: изъясни намѣ прежде, что такое . . . нація? —*

Разсказываютѣ, что маленькой Дофинѣ, играя съ своею бѣлкой, щелкаетѣ ее по носу и говоритѣ: *ты аристократѣ, великой аристократѣ, бѣлка!* Любезный младенецѣ,

безпрестанно слыша это слово, за-
твердилъ его.

Одинъ Маркизъ, которой былъ
нѣкогда осыпанъ Королевскими
милостіями, играетъ теперь не
последнюю ролю между непріа-
телями Двора. Нѣкоторые изъ
прежнихъ его друзей изъявили ему
свое негодование. Онъ пожалъ плечами, и съ холоднымъ видомъ онъ-
вѣчалъ имъ: *que faire? j'aime les te-
te-troubles! что дѣлать? я люблю
мяте - те - тежи!* Маркизъ заика.

Но читалъ ли Маркизъ исторію
Греціи и Рима? помнилъ ли цы-
куну и скалу Тарпейскую? Народъ
есть острое желѣзо, которымъ
играть опасно, а революція ошвер-
сный гробъ для добродѣтели и—
самого злодѣйства.

Всякое гражданское общество,
вѣками утвержденное, есть свя-
тыня для добрыхъ гражданъ; и въ
самомъ несовершеннѣйшемъ надоб-
но удивляться чудесной гармоніи,

благоустройству, порядку. *Умомъ* (*) буденъ всегда мечпою добраго сердца, или можетъ исполниться непримѣннымъ дѣйствиємъ времени, посредствомъ медленныхъ, но вѣрныхъ, безопасныхъ усилъховъ разума, просвѣщенія, воспитанія, добрыхъ нравовъ. Когда люди уверялися, что для собственнаго ихъ щастія добродѣтель необходима, тогда насипаненъ вѣкъ злобой, и во всякомъ правленіи человекъ насладинся мирнымъ благополучіємъ жизни. Всякія же насильственныя попрясенія гибельны, и каждый бунтовщикъ готовилъ себѣ эшафотъ. Предадимъ, друзья мои, предадимъ себя во власнь Провидѣнію: Оно конечно имѣетъ Свой планъ; въ Его рукъ сердца Государей—и довольно.

Легкіе умы думаютъ, что все легко; мудрые знаютъ опасноснь

(*) Или царство щастія, сочиненіе Моруса.

всякой перемѣны, и живутъ тихо. Французская Монархія производила великихъ Государей, великихъ Министровъ, великихъ людей въ разныхъ родахъ; подъ ея мирною сѣнію возрастали науки и художества; жизнь общественная украшалась цвѣтами пріятностей; бѣдный находилъ себѣ хлѣбъ, богатый наслаждался своимъ избыткомъ... Но дерзкіе подняли сѣкиру на священное дерево, говоря: *мы лучше съжжемъ!*

Новые Республиканцы съ порочными сердцами! разверните Плу-тарха, и вы услышите описаніе древняго, величайшаго, добродѣтельнаго Республиканца, Капона, чію *безпачаѣ хуже всякой власти!* —

Въ заключеніе сообщу вамъ нѣсколько стиховъ изъ Рабеле, въ копорыхъ знакомецъ мой, Аббапѣ Н*, находилъ предсказаніе нынѣшней революціи.

Gargantua, ch. LVIII.

Enigme & Prophetie.

Je fays sçavoir à qui le veut entendre,
 Que cet hyver prochain , sans plus at-
 tendre,

En ce lieu où nous sommes,
 Il sortira une maniere d'hommes,
 Las du repos & faschez du sejour,
 Qui franchement iront, & de plein jour,
 Suborner gents de toutes qualitez,
 A differends & partialitez,
 Et qui voudra les croire & escouter,
 Quoy qu'il en doive advenir & couter.
 Ils feront mettre en debats apparens
 Amys entre eux & les proches parents.
 Le fils hardi ne craindra l'impropre
 De se bander contre son propre pere.
 Mesme les Grands de noble lieu saillis
 De leurs subjects se verront assaillis;
 Et sur ce point naistra tant de meslées,
 Tant de discords, venuës & allées,
 Que nulle histoire, où sont les grands
 merveilles,
 N'a fait récit d'émotions pareilles.

Alors auront non moindre autorité,
 Hommes sans foy, que gents de verité;
 Car tous suivront la creance & estude
 De l'ignorance & sotte multitude,
 Dont le plus lourd sera receu pour juge.
 O dommageable & penible deluge!
 Deluge, dis-je, & à bonne raison;
 Car ce travail ne perdra sa saison,
 Et n'en sera la terre delivrée,
 Jusques à tant qu'elle soit ennyvrée
 De flots de sang. . . .

Французской сипаринный языкъ,
 можемъ быть, для васъ именъ. Я
 переведу:

„Объявляю всѣмъ, кто хочетъ
 „знать, что не далѣе, какъ въ слѣ-
 „дующую зиму, увидимъ во Франціи
 „злѣдѣевъ, которые явно будутъ
 „развращать людей всякаго сосло-
 „нія, и поссорятъ друзей съ друзь-
 „ями, родныхъ съ родными. Дер-
 „зкой сынъ не побоятся возстанъ
 „противъ отца своего, и рабъ про-
 „тивъ господина, такъ, что въ са-

„мой чудесной Исторіи не найдемъ
 „примѣровъ подобнаго раздора, вол-
 „ненія и мятежа. Тогда нечеспи-
 „вые, вѣроломные сравниющіеся вла-
 „стною съ добрыми; тогда глупая
 „чернь будешь давать законы, и
 „безсмысленные сядущіе на мѣсто
 „судей. О спрашій, гибельный
 „попоекъ! *потомъ*, говорю: ибо зем-
 „ля освободится отъ сего бѣд-
 „ствія не иначе, какъ *упоившись*
 „кровою.“

Парижъ, Апрель...

Въ Четвершокъ, въ Пяницу и
 въ Субботу на Спрастной недѣлѣ
 бывало здѣсь славное гулянье въ
 аллеяхъ Булонскаго лѣсу; *бывало* :
 потому что нынѣшнее, мною ви-
 дѣнное, совсѣмъ не могло войти
 въ сравненіе съ прежними, для ко-
 торыхъ богачи и щеголи нарочно
 заказывали новые экипажи, и гдѣ

четыре, пять тысяч каретъ, одна другой лучше, блистательнѣе, моднѣе, являлись глазамъ зрителей. Я ходилъ туда пѣшкомъ, и видѣлъ около тысячи экипажей, но ни одного великолѣпнаго. Это гулянье напомнило мнѣ наше Московское, 1 Мая. Также карета за каретою, отъ Елисейскихъ полей до монастыря Longchamp. Народъ стоялъ въ два ряда подлѣ дороги, шумѣлъ, кричалъ и смѣялся непристойнымъ образомъ надъ гуляющими. На примѣръ: „Смотрише! „вошъ ѣдепъ торговка изъ рыбнаго ряда съ своею сосѣдкою, ба„шмашницею! Вошъ красной носѣ, „самой длинной во всемъ Парижѣ! „Вошъ молодая кокетка въ 70 „лѣтъ: влюбляйтесь! Вошъ Кавалеръ Св. Людовика съ молодою „женою и съ рогами! Вошъ Фило„софъ, который продаетъ свой „умъ за двѣ копейки!“—Молодые францы прыгали на Англійскихъ

коняхъ, заглядывали въ каждую карету и дразнили чернь: *allons, allons, mes amis! de l'esprit, de l'esprit! Bon; c'est de la vraie gaieté Parisienne!* Другіе бродили пѣшкомъ, съ длинными деревянными саблями вмѣсто шпирей, *pour se confondre avec le peuple.* — Прежде болѣе всего отличались тушѣ славныя жрицы Венерины; онѣ выѣзжали въ самыхъ лучшихъ экипажахъ. Одна молодая Акиприса разорвала связь свою съ Графомъ Д*, прекраснымъ мужчиною. Ея знакомыя удивлялись. „Чему дивитесь?“ сказала имъ Акиприса: „онѣ чудовище, извергъ; онѣ не хотѣлъ подарить мнѣ новой кареты для Булонскаго гулянья. Я должна была предпочесть ему сарага Маркиза, которой заложилъ всѣ бриліанты жены своей, чтобы купить мнѣ самую дорогую карету въ Парижѣ!“

Я прошелъ въ монастырь Long-

champ, видѣлъ гробницу Изабеллы, сестры Людовика святого, и двѣ оспроумныя надписи подѣ монументомъ отца Фременя и брата Франциска Серафима. Первая :

Fremin, tu fais fremir le sort,
Et ton nom vit malgré la mort.

Другая : Qui la vie a vecu de François
Seraphique,
80 ans sur terre, au Ciel vit
L' angelique.

Парижѣ, Апрѣля 29, 1790.

Нынѣ цѣлой день просидѣлъ я въ комнатѣ своей, одинѣ, съ головою болью; но когда стало смеркаться, вышелѣ на Pontneuf (*), и облокопясь на подножіе Генриковой сѣпани, смотрѣлъ съ вели-

(*) Такъ называемой *новой мостѣ*, близъ котораго я жилѣ.

кимъ удовольствіемъ, какъ іѣнни
ночныя мѣшались съ умирающимъ
свѣтомъ дня; какъ звѣзды на
небѣ, а фонари на улицахъ засвѣ-
чались. Съ прїѣзду моего въ Па-
рижъ всѣ вечера безъ исключенія
проводилъ я въ спектаклахъ, и по-
тому около мѣсяца не видалъ
сумерекъ. Какъ они хороши ве-
сною, даже и въ шумномъ, неми-
ловидномъ Парижѣ!

Цѣлой мѣсяцъ быть всякой день
въ спектакляхъ! былъ, и не на-
сыпишься ни смѣхомъ Таліи, ни
слезами Мельпомены!... и всякой
разъ наслаждаешься ихъ прїипно-
спіями съ новымъ чувствомъ!...
Самъ дивлюсь; но это правда.

Правда и то, что я не имѣлъ преж-
де достающаго понятія о Фран-
цузскихъ театрахъ. Теперь скажу,
что они доведены, каждой въ сео-
емъ родѣ, до возможнаго совершен-
ства, и что всѣ часны спектакля

составляютъ здѣсь прекрасную гармонію, которая самымъ пріятнѣйшимъ образомъ дѣйствуетъ на сердце зриателя.

Въ Парижѣ пять главныхъ Театровъ: Большая Опера, такъ называемой Французской Театръ (Les François), Италіанской (Les Italiens), Графа Прованскаго (theâtre de Monsieur) и Variétés — всякой день играютъ на нихъ, и всякой день (подивившись Французамъ!) бываютъ они наполнены людьми, такъ что въ 6 часовъ вы едва ли гдѣ нибудь найдете мѣсто.

Кто былъ въ Парижѣ, говорятъ Французы, и не видалъ Большой Оперы, подобенъ тому, кто былъ въ Римѣ и не видалъ Папы. Въ самомъ дѣлѣ, она есть нѣчто весьма великолѣпное, и наиболѣе по своимъ блестящимъ декораціямъ и прекраснымъ балетамъ. Здѣсь видите вы — то поля Елисейскія, гдѣ блаженствуютъ души

праведныхъ ; гдѣ вѣчная весна зеленѣетъ, гдѣ слухъ вашъ нѣбнѣетъся иными звуками лиръ, гдѣ все любезно, мило, восхищительно — то мрачный Тарпаръ, гдѣ вздохи умирающихъ волнуешь страшный Ахеронъ; гдѣ шумъ черного Коциша и Спикса заглушается стенами и плачемъ бѣдствія ; гдѣ волны Флегетона пылають ; гдѣ Танталъ, Иксионъ и Данайды вѣчно страдаютъ, и не видятъ конца своимъ мучениямъ ; гдѣ свѣпая Лепа томнымъ журчаніемъ призываетъ несчастныхъ къ забвенію жипейскихъ заботъ и горестей. Здѣсь видите, какъ Орфей скитаются въ черныхъ лѣсахъ подземнаго царства; какъ Фуріи терзають Ореста ; какъ Язонъ сражается съ огнемъ, съ пламенемъ и съ чудовищами; какъ раздраженная Медея, проклиная неблагодарность людей, летитъ съ громомъ и молніей на вершину Кавказа ;

какъ Египтяне въ печальныхъ хо-
 рахъ оплакиваютъ смерть добро-
 дѣтельнаго Царя своего, и какъ
 горестная Нефиса, надъ великолѣп-
 нымъ памятникомъ супруга, кля-
 нется вѣчно боготворить его въ
 сердцѣ своемъ; какъ Ринальдо
 пааетъ въ восторгѣ у ногъ пламен-
 ной Армиды, среди безчисленныхъ
 красотъ волшебнаго искусства, раз-
 сѣянныхъ въ садахъ ея; какъ Діа-
 на спускается на свѣтломъ обла-
 къ, цѣлуетъ Эндиміона, и блестя-
 щими слезами спрастную грудь
 свою орошаетъ; какъ величествен-
 ная Калипсо исполняетъ всѣ воз-
 можныя очарованія, чтобы плѣнить
 юнаго Телемака; какъ рѣзвыя,
 милыя Нимфы—одна другой рѣз-
 вѣе, одна другой милѣе—окружа-
 ютъ его съ арфами и лирами, игра-
 ютъ и поютъ любовь, и каждымъ
 сладострастнымъ движеніемъ го-
 ворятъ ему: *люби! люби!* какъ нѣж-
 ный Телемакъ колеблется, чув-

ствуетъ слабость свою, забываетъ совѣты мудросни, и . . . сверженный благодѣпательною рукою Ментора, летитъ съ высокаго каменнаго берега въ шумящее море; летитъ вмѣстѣ съ душою зрителей.

Все сіе такъ живо, такъ естественно, что я тысячу разъ забывался, и принималъ искусственное подражаніе за самую натуру. Едва можно вѣрнѣе глазамъ своимъ, видя быспрую перемѣну декораций. Въ одно мгновеніе рай превращается въ адъ; въ одно мгновеніе проливаются моря, тамъ, гдѣ луга зеленѣли, гдѣ цвѣты разцвѣтали, и гдѣ насмухи на свирѣляхъ играли; свѣтлое небо покрывается густымъ мракомъ, черныя тучи несутся на крыльяхъ ревущей бури, и зритель препененъ въ душѣ своей; еще одинъ мигъ, и мракъ исчезаетъ, и тучи скрываются, и бури умолкаютъ, и сер-

дце ваше свѣтлѣетъ вмѣстѣ съ
видимыми предметами.

Не смотря на множество здѣш-
нихъ искусныхъ танцовщиковъ,
Вестрисъ сіяетъ между ими какъ
Сириусъ между звѣздами. Всѣ его
движенія такъ пріятны, такъ жи-
вы, такъ выразительны, что я
всегда смотрю, дивлюсь и не могу
самъ себѣ изъяснить удовольствія,
которое доставляетъ мнѣ сей
единственный танцовщикъ; лег-
кость, стройность, гармонія, чув-
ство, жизнь — все соединяется
вмѣстѣ, и еслили можно быть
риторомъ безъ словъ, то Вестрисъ
въ своемъ родѣ Цицеронъ. Никакіе
стихотворцы не опишутъ того,
что блистаетъ въ его глазахъ, что
выражаетъ игра его мускуловъ,
когда, милая, спыдливая пашу-
шка говоритъ ему нѣжнымъ взоромъ
люблю! когда онъ, бросающъ въ
сердцу, призываетъ небо и землю
во свидѣтели своего блаженства.

Живописецъ положишь кисть, и скажешь только: „Весприсъ!“ — Гардель неподобенъ въ трагической пантомимѣ. Какое величество! Герой въ каждомъ взорѣ, герой въ каждомъ движеніи! Весприсъ ниномецъ милыхъ Грацій; а Гардель ученикъ важныхъ Музъ.— Нивлонъ есть иной Весприсъ. О другихъ панцовщикахъ скажу только, что они составляютъ прекрасную группу живописныхъ фигуръ, нѣблизительную для зрѣнія.— Когда же являющіяся на сценѣ Терпсихорины Нимфы, какъ будто бы на крыльяхъ эфира принесенныя, тогда сцена кажется мнѣ весеннимъ лугомъ, на которомъ неспрѣяніи безчисленные цвѣты; взоръ теряется между разнообразными красками—но любезная Периньонъ и прелестная Миллеръ подобны пышной розѣ и гордой лилѣ, которыя отличаются онѣ всѣхъ другихъ цвѣтовъ.

Лаисъ, Шенаръ, Лене, Руссо — вотъ первые пѣвцы Оперы; и естли вѣрить Французамъ, то никогда и никакая земля не производила лучшихъ. Они нравятся мнѣ не только пѣніемъ, но и самою игрою: два таланта, которые не всегда бывають вмѣстѣ! Маркези никогда не могъ пронуть меня такъ, какъ Лаисъ и Шенаръ прогають. Пусть смѣются надъ моею простотою и невѣжествомъ; но въ голосѣ сего славнаго Италіянскаго пѣвца нѣтъ того, что для меня всего любезнѣе — нѣтъ души! Вы спросите, что я разумѣю подъ сею душею? Не умѣю изъяснить; — однакожь чувствую. Ахъ! какой Маркези можетъ быть такъ хорошо:

J' ai perdu mon Eurydice ;
Rien n' égale mon malheur!

какой Италіянской получеловѣкъ можетъ быть сію несравненную

Глукову арію съ такимъ сердечнымъ выраженіемъ, какъ Руссо, молодой снаниной, прекрасной Руссо, достойный Эвридики?

Мальяръ есть теперь первая пѣвица. Вы слышали о Сент-Юберти: ее уже нѣтъ! Говорятъ, что она сошла съ ума. Любители Оперы воспоминаютъ объ ней почти со слезами.

Симъ декораціямъ, балетамъ, пѣвцамъ, совершенно ошвѣчаетъ и оркестръ, составленный изъ лучшихъ музыкантовъ Парижа. Однимъ словомъ, любезные друзья, здѣсь порожествуютъ Искусства на высочайшей степенни совершенства, и всѣ вмѣстѣ производятъ въ зрителѣ чувство, которое безъ всякой гиперболы можно назвать восхищеніемъ. — Такой спектакль требуетъ конечно большихъ издержекъ. Не смотря на то, что за входъ въ ложи и въ паркетъ платятъ (на наши деньги) рубли по

два и до три; не смотря на то, что всѣ сѣи дорогія мѣста бывають наполнены людьми, Опера стоила Двору, по счислу Неккерову, около трехъ или четырехъ милліоновъ въ годъ.



На такъ называемомъ Французскомъ Театрѣ играютъ трагедіи, драмы и большія комедіи. — Я и теперь не переѣхалъ мнѣнія своего о Французской Мельпоменѣ. Она благородна, величественна, прекрасна; но никогда не пронепѣ, не потрясетъ сердца моего такъ, какъ Муза Шекспирова и нѣкоторыхъ (правда, не многихъ) Нѣмцевъ. Французскіе Поэты имѣють тонкой, нѣжной вкусъ, и *въ искусствѣ писать* могутъ служить образцами. Только въ разсужденіи изобрѣтенія, жара и глубокаго *густоты Матюры* — проспѣше мнѣ, священныя мѣни Корнелей, Расиновъ и Вольтеровъ! — должны они

уступить преимущество Англичанамъ и Шѣмцамъ. Трагедіи ихъ наполнены изящными картинами, въ которыхъ весьма искусно подобраны краски къ краскамъ, тѣни къ тѣнямъ; но я удивляюсь имъ по большой части съ холоднымъ сердцемъ. Вездѣ смѣсь естественнаго съ романическимъ; вездѣ *mes feux, ma foi*; вездѣ Греки и Римляне *à la Française*, которые таюшъ въ любовныхъ восторгахъ, иногда философствуютъ, выражаютъ одну мысль разными отборными словами, и теряясь въ лабиринтѣ краснорѣчія, забываютъ дѣйствовать. Здѣшняя публика пребудетъ оиъ Автора прекрасныхъ стиховъ, *des vers à retenir*; они прославляютъ піесу, и для того стихотворцы стараются всячески умножать ихъ число, занимаясь тѣмъ болѣе, нежели важностію приключеній, нежели новыми, чрезвычайными, но ес-

сственными *положеніями* (situations), и забывая, что характеръ всего болѣе обнаруживается въ сихъ необыкновенныхъ случаяхъ, опъ копорыхъ и слова заимствуютъ силу свою (*).

(*) Я прошу знатоковъ Французскаго Театра найти мнѣ въ Корнель или въ Расинѣ что нибудь подобное — на примѣръ симъ Шекспировымъ стихамъ, въ устахъ старца Леара, изгнаннаго собственными дѣтьми его, которымъ опдалъ онъ свое царство, свою корону, свое величіе — скинающагося въ бурную ночь по лѣсамъ и пущынямъ:

Blow winds. . . rage, blow!

You sulph' rous and thought - executing
fires,

Vaunt-couriers of oak-cleaving thunder-
bolts,

Sing my white head! And thou allsha-
king thunder,

Strike flat the thick rotundity o'th' world;

Crack nature's mould, all germins spill
at once,

Коротко сказать, творенія Французской Мельпомены славны — и будутъ всегда славны — красивою слога и блестящими стихами; но если Трагедія должна глубоко прогнать наше сердце или

That make ingrateful man! . . .

I tax not you, you elements, with unkindness!

I never gave you kingdom, call'd you children;

. . . Then let fall

Your horrible pleasure! . . . Here I stand, your slave,

A poor, infirm, weak and despis'd old man!

(„Шумите вѣтры, свирѣпствуй
„буря! Сѣрные, быстрые огни,
„предпечи разрушительныхъ уда-
„ровъ! лейте пламя на бѣлую главу
„мою! . . . Громы, громы! сокру-
„шите здание міра; сокрушите об-
„разъ натуры и человѣка, неблаго-
„дарнаго человѣка! . . . Не жалу-
„юсь на вашу свирѣдность, разъя-
„ренныя стихіи! Я не отдавалъ

ужасать душу: по соотечественники Вольперовы не имѣютъ можешь быть ни двухъ истинныхъ трагедій — и д'Аланбертъ сказалъ весьма справедливо, что всѣ ихъ піесы сочинены болѣе для чтенія, нежели для театра.

Когда же онѣ непременно должны быть играны, то по крайней мѣрѣ надобно для нихъ такихъ

„вамъ царства, не именовать васъ
„милыми дѣтьми своими! И какъ
„смирѣпствуйте по волю! Разите
„— се я, рабъ вашъ, бѣдный, сла-
„бый, изнуренный старецъ, отвер-
„женный отъ челоѣчества!“)

Они раздираютъ душу; они гре-
мятъ подобно тому грому, которой
въ нихъ описывается, и потряса-
ютъ сердце читателя. Но что же
даетъ имъ сію ужасную силу? Чрез-
вычайное положеніе царственного
изгнанника, живая картина бѣд-
ственной судьбы его. И кто послѣ
того спроситъ еще: какой характеръ,
какую душу имѣлъ Леоаръ?

актеровъ, какъ ла-Ривъ, Сен-При, Сен-Фаль, и такихъ актрисъ, какъ Сенваль, Рокуръ, и проч., которые заступили нынѣ мѣсто Барона и де-Кеня, ла-Кувреръ и Клеронъ. Вотъ декламація! вотъ жесты! благородство въ видѣ, величавость въ поступи, ясность, чистота въ произношеніи, и въ каждомъ словѣ душа; по сснъ, всякая Поэтова мысль оппѣнена, всякая мысль выражена свойственнымъ ей тономъ, и въ гармоніи съ игрою глазъ, съ движеніемъ руки; вездѣ живопись, вездѣ картины — и еслили зришель, не смотря на сіе упомчненіе искусства, осипается холоденъ, то конечно не актеры виноваты.

Ла-Ривъ царь на сценѣ. Совершенно Греческая фигура и рѣдкой органъ!—Сей акперъ совсѣмъ-было просиплся съ театромъ. Рассказывающъ, что онъ, не любя молодой актрисы Дегарсенъ (которую можно названъ живымъ обра-

зомъ слабой томности), старался всячески замѣшивающъ ее въ игръ. Публика съ неудовольствіемъ примѣтила сію непохвальную черту сердца его, и славной ла-Ривъ былъ освистанъ парперомъ; послѣ чего онъ скрылся, и клялся никогда уже не выходить на сцену. Но—гдѣ клятва, гдѣ и пресупленіе. Два года бездѣйствія ему наскучили. Привыкшій къ хвалѣ и рукоплесканіямъ, безъ нихъ не могъ быть щастливъ, сражался самъ съ собою, и наконецъ, оставя всѣ сомнѣнія, снова явился на сценѣ въ роль Эдипа. Я былъ сей разъ въ театрѣ. Ужасное стеченіе людей! Не говоря о паркетѣ, ложахъ, партерѣ — самый оркестръ былъ наполненъ зрительницами, которымъ музыканты уступили свои мѣста. Въ пять часовъ начался спектакль и пошлѣе непереносимѣе; въ половинѣ шестаго поднялся занавѣсъ — и все утихло.

Первое явленіе — Эдипа нѣтъ — молчаніе царствовало. Но лишь только Димасъ сказалъ: *Oedipe en ces lieux va paraître*, страшныя рукоплесканія загремѣли, которыя продолжались до самой шой минушы, какъ Ла-Ривѣ вышелъ, въ великолѣпной Греческой, бѣлой одеждѣ, распустивъ по плечамъ русые волосы, и гордо-смирненнымъ наклоненіемъ головы извѣявъ публикѣ благодарную свою чувствительность. — Въ шеченіе всѣхъ пяти актовъ громкая хвала не умолкала. Ла-Ривѣ спарался всѣми силами заслуживать ее, и, какъ Французы говорящъ, превосходилъ въ искусствѣ самого себя, не жалѣя бѣдной своей груди. Не понимаю, какъ онъ могъ выдержать до конца трагедіи; не понимаю, какъ и зрители не устали онъ рукоплесканія. Въ шой сценѣ, гдѣ Эдипъ узнаетъ, что онъ умертвилъ отца своего; что онъ су-

пругъ своей матери ; узнаетъ и
 спрашнымъ образомъ проклиняетъ
 судьбу (*), я почти оцѣпенѣлъ.
 Никакая кисть не изобразилъ то-
 го, что свирѣпствовало на лицѣ
 ла-Рива въ сію минуту : ужасъ ,
 грызение сердца, опчаяніе, гнѣвъ ,
 ожесточеніе, и все, все, чего не могу
 выразить словами. Зрители ахну-
 ли, когда онъ , перзаемый, гони-
 мый Фуріями, бросился со сцены
 и ударился головою о периспиль,
 такъ что всѣ колонны задрожали.

(*) Въ слѣдующихъ стихахъ:

Un Dieu plus fort que moi m'entraînait
 vers le crime;

Sous mes pas fugitifs il creusait un abîme,
 Et j'étais, malgré moi, dans mon aveu-
 glement,

D'un pouvoir inconnu l'esclave & l'in-
 strument.

Voilà tous mes forfaits; je n'en connais
 point d'autres.

Impitoyables Dieux, mes crimes sont les
 vôtres,

бовниковъ въ трагедіяхъ и драмахъ: молодой, стапной челоѡкъ пріятнаго вида. Въ Корнелевомъ *Сидѣ* поржесипвуеиъ онъ болѣе, нежели во всѣхъ другихъ піесахъ. Такъ надобно играть Родрига, кромѣ двухъ или трехъ сценъ, гдѣ я не совершенно доволенъ былъ игрою сего акіпера. На примѣрѣ, описывая Королю сраженіе свое съ Маврами, излишно спарался онъ выразить въ голосѣ своемъ — сперва тишину ночи, а по томъ шумъ битвы, спукъ мечей и проч. Французы хлопали; но тѣ, копорые размышляли о правилахъ испинной Мимики, не могли любить такого неестесипвеннаго подражанія. — Сен-Валь, первая трагическая актриса, хотя слишкомъ спара и немиловидна для роли любовницъ, однакожъ правившая блестящимъ своимъ искуссипвомъ и жаромъ игры. — Рокуръ есипь соѡвершенная Медя, и потому въ

сей роль она несравненна. Величественная фигура, большіе черные глаза, которые между густыми ресницами сіяютъ какъ молніи ночью; волосы какъ вороново крыло; всё черны лица правильны, но не милы; красота безъ изъясненія; суровость въ самой улыбкѣ; голосъ твердой и проникающей — однимъ словомъ, Медея. И теперь вижу я, какъ развѣвается на ней огненная мантия, съ волшебными знаками, и какъ ужасно сверкаетъ острый кинжалъ въ рукахъ раздраженной полубогини, сверкаетъ вмѣстѣ съ ея взоромъ. Одна Роккуръ можетъ сказать такъ разительнo сіи слова:

Le destin de Médée est d'être criminelle ;
Mais son coeur étoit fait pour aimer la vertu.

Славная актриса Конта—славная своею красотою и кокетствомъ.

ствомъ болѣе, нежели театраль-
ною игрою — представляющъ роли
любовницъ въ комедіяхъ и драмахъ,
иногда и въ трагедіяхъ. Ей теперь
за тридцать лѣтъ; но она все еще
хороша, и партеръ наполненъ ея
обожателями, щасливыми и неща-
стными. Сказываютъ, что одинъ
молодой Графъ отъ любви къ ней
сошелъ съ ума, и заключился въ
Картезіанскомъ монастырѣ. Нико-
гда не бываетъ она такъ преле-
стна, какъ въ новой піесѣ *le Cou-
vent*. Черное платье, бѣлое покрыва-
ло, видъ невинности, чистосер-
дечія ахъ, бѣдной Графъ! я вѣ-
рю своему сумасшествію! — Зри-
тели всегда заспаиваютъ ее нѣ-
сколько разъ повторяютъ арію:

*L' attrait qui fait cherir ces lieux,
Est le charme de l'innocence.*

Несказанно-пріятной голосъ! —
Но никто изъ актеровъ сего те-
атра не дѣлаетъ мнѣ столько

удовольствія, какъ Моле, единственной, несравненной Моле, играющей по большей части ролю опцевъ въ комедіяхъ. Нашъ Померанцевъ кажется ученикомъ его. Я два раза удивлялся ему въ Мольеровомъ и Фабровомъ Мизантропѣ, и два раза плакалъ отъ него въ *Монте-скье*, Мерсьеровой драмѣ. Такой благородной видъ, такую улыбку добродушія, человеколюбія, обходительности, надлежало имѣть Автору безсмертной книги о законахъ (*).

Я не буду говорить о другихъ комическихъ актерахъ сего Театра: ихъ много.— Но въ заключеніе скажу, что Талія Британская и Талія Германіи должны уступитъ преимущество Французской. Англійскія комедіи по большей части или скучны, или грубы, не-

(*) То есть, въ сей драмѣ Моле представляется благодѣтельнаго Монте-скье.

благоприспѣйны, оскорбительны для всякаго нѣжнаго вкуса; а Нѣмецкія, кромѣ нѣкоторыхъ посредственныхъ, совсѣмъ не достойны вниманія.

Такъ называемой Италіанской Театръ, но гдѣ играютъ однѣ Французскія мелодрамы, есть мой любимой спектакль: я бываю въ немъ чаще, нежели въ другихъ, и всегда съ великимъ удовольствіемъ слушаю музыку Французскихъ сочинителей, восхищаюсь игрою славной актрисы Дюгазонъ и пѣніемъ Розы Рено, милой дѣвушки лѣтъ въ двадцать, которую публика до небесъ превозносила, и которая въ самомъ дѣлѣ есть теперь лучшая пѣвица въ Парижѣ.

Мнѣ опмѣнно понравились двѣ новыя мелодрамы, играемыя на семъ Театрѣ: Рауль *синя борода* и Петръ Великой. Содержаніе первой взято изъ старинной сказки и очень, очень театрално. Рауль,

богатой дворянинѣ, влюбляется въ Розалію, любезную дѣвушку, сестру одного небогатаго рыцаря, и предлагаетъ ей руку свою, вмѣстѣ съ блестящими подарками. Красавица чувствуетъ нѣкоторую склонность къ молодому Вержи, которой любитъ ее страстно: но, ахъ! бѣдной Вержи не имѣетъ ничего, кромѣ добраго, нѣжнаго сердца—а доброе и нѣжное сердце не всегда замѣняетъ, въ глазахъ красавицъ, дары щастія. Богачество Раулево ослабляетъ Розалію. Она разсмащиваетъ подарки. . . . какое великолѣпіе! какой вкусъ! Больше всего нравится ей прекрасной головной уборъ, осыпанной бриллиантами; она надѣваетъ его, подходитъ къ зеркалу. . . . и подаетъ руку гордому Раулю. Бѣдной Вержи плачетъ, и скрывается. Розалія живетъ въ огромномъ замкѣ, гдѣ все служитъ ей какъ богинѣ, гдѣ все льститъ ея суеш-

ности. Иногда, но очень рѣдко, вылетаетъ вздохъ изъ невѣрной груди; иногда, но очень рѣдко, кажется ей, что съ добрымъ, пламеннымъ Вержи была бы она щастливѣе, нежели съ холоднымъ своимъ супругомъ. — Скоро Рауль ѣдетъ — неизвѣстно куда — и прощаясь съ красавицею, отдаетъ ей ключъ отъ одной запертой комнаты. „Естьли не хочешь моей гибели, говоритъ онъ: естьли не хочешь сама погибнуть, то не будь любопытна!“ Розалія клянется — въ чемъ иногда не клянутся милыя женщины? — клянется, и черезъ двѣ минуты. . . отпираетъ дверь. . . Вообразите ужасъ ея! . . . Она видитъ головы двухъ прежнихъ Раулевыхъ женъ, съ огненною надписью: *вотъ доля твоя!* (Раулю было пророчество, что любопытство жены погубитъ его; для того онъ испытывалъ супруговъ своихъ, и умерщ-

влялъ ихъ за сію слабость, надѣ-
ясь спасти тѣмъ собственную
жизнь) — Дюгазонъ представляетъ
Розалію. Блѣдная, съ распущен-
ными волосами, она бросается на
креслы, и поетъ дрожащимъ го-
лосомъ:

Ah! quel sort
Le barbare
Me prepare!
C'est la mort!
C'est la mort!

Въ сію минуту является Вержи,
въ женскомъ платьѣ, подъ име-
немъ Розаліиной сестры. Какое
свиданіе! Должно спасти погиба-
ющую; но какъ? Вержи безъ ору-
жія, среди множесіва непріате-
лей. Одно средство оснается:
увѣдомить обо всемъ Розаліина
брата. Вержи отправляетъ къ не-
му письмо съ конюшимъ своимъ.
— Между тѣмъ Рауль возвра-
щается; онъ знаетъ все, и гроз-
нымъ голосомъ великъ Розаліи

готовиться къ смерти. Ни слезы, ни жалобы не смягчаютъ его — нѣтъ избавленія! Тщетно любовникъ смотритъ въ поле, не-терпѣливо ожидая помощи —

Рѣки тамъ вѣсь сверкають;

Солнца ясные лучи

Всю природу озлащаютъ:

Но булатные мечи

Не сіяють, не сверкають.

Нѣтъ помощи! Не спѣшатъ рыцари избавить Розалію! Наконецъ опчаянный Вержи говоритъ о себѣ Раулю, что онъ не женщина, что онъ любитъ его супругу, и хочетъ умереть вмѣстѣ съ нею; его ведутъ въ темницу. Розалія ожидаетъ смертоноснаго удара; острый мечъ блистаетъ надъ ея головою. . . . но вдругъ съ шумомъ отворяются двери; вооруженные рыцари нападаютъ на Рауля и воиновъ его, побѣждаютъ — и Розалія узнаетъ своего брата. Жестокой

супругъ ея умираетъ ; нѣжной
Вержи падаетъ передъ нею на
колѣни. . . занавѣсъ опускается.
— Гретри сочинялъ музыку : она
прекрасна. —

Въ мелодрамѣ Петръ Великой
есть очень проглательныя сцены ;
по крайней мѣрѣ для Рускаго.
Дѣйствіе происходитъ не далеко
отъ границъ Россіи. — Государь
съ другомъ своимъ ле-Фортомъ,
живучи въ маленькой деревенькѣ
на берегу моря, учился корабель-
ному искусству, и всякой день,
отъ утра до вечера, трудился
въ приспани. Всѣ почитаютъ его
обыкновеннымъ работникомъ, и
называютъ добрымъ, смысленымъ,
умнымъ Петромъ. Молодой, вид-
ной актеръ Мишо играетъ эту
ролю : мнѣ казался онъ живымъ
поручикомъ нашего Императора.
Можетъ быть и воображеніе мое
прибавило нѣчто къ сему сход-
ству ; но я не хотѣлъ чувство-

вать обмана—хотѣлъ имѣ наслаж-
 даться. Въ той же деревнѣ жи-
 веть прелестная Катерина, моло-
 дая, добродѣтельная вдова, нѣжно
 любимая поселянами. Государь,
 пылкой во всѣхъ своихъ склонно-
 сняхъ, скорой во всѣхъ движені-
 яхъ сердца, влюбляется въ красо-
 ту и милую душу ея, влюбляе-
 ся, и открываетъ ей спросить
 свою. Катерина обожаетъ Петра;
 никогда еще глаза ея не видали
 такого прекраснаго, величествен-
 наго, любезнаго человѣка; и ни-
 когда сердце ея столь охотно не
 слѣдовало за глазами. Она не та-
 ииъ своихъ чувствъ, и подаетъ
 ему руку; слезы восторга капа-
 ютъ по блѣдному лицу ея. Государь
 клянется быть ей нѣжнымъ су-
 пругомъ; слово вылетѣло изъ устъ
 его—оно свято. Ле-Фортъ, ослав-
 шись на единѣ съ Монархомъ,
 говоритъ ему: „Бѣдная крестьян-
 ка будешь супругою моего Им-

„перапора! Но ты во всѣхъ сво-
 „ихъ дѣлахъ безпримѣренъ; ты
 „великъ духомъ своимъ; хочешь
 „возвыситься въ отечествѣ нашемъ
 „санъ человека, и презираешь су-
 „щную надменность людей; одно
 „душевное благородство доспой-
 „но уваженія въ глазахъ пивонхъ;
 „Капериная благородна душою —
 „и такъ да будетъ она супругою
 „моего Государя, моего отца и
 „друга!“ Второе дѣйствіе откры-
 ваенся сговоромъ. Столѣшніе
 старцы, опираясь на плечо вну-
 чанъ своихъ, приходили къ невѣ-
 стѣ; хладными, слабыми руками
 пожимаючи ея руку, и съ радо-
 стными слезами желаютъ ей бла-
 гополучія. Молодые дѣвушки при-
 носятъ розовые вѣнки, украшаютъ
 ими любезную чету, и поютъ сва-
 дебныя пѣсни. „Доброй Петръ!
 „говорятъ старцы: люби всегда
 „милую Капериину, и будь дру-
 „гомъ нашей деревни!“ Государь

пронуть до глубины сердца.,,Вотъ
 ,,другая блаженная минута въ
 ,,жизни моей!“ тихо говоритъ онъ
 ле-Форту : ,,первою наслаждался я
 ,,тогда, когда рѣшился въ душѣ
 ,,своей быть отцомъ и просвѣпи-
 ,,телемъ милліоновъ людей, и далъ
 ,,въ томъ клятву Всевышнему.“
 — Всѣ садятся вокругъ любовни-
 ковъ; всѣ веселы и щасливы!
 Старики знаютъ, что ле-Фортъ
 имѣетъ пріятной голосъ, и для
 того просятъ его спѣть какую
 нибудь старинную пѣсню; онъ
 думаетъ, беретъ цитру, играетъ
 и поетъ :

Жилъ-былъ въ свѣтѣ доброй Царь,
 Православной Государь.
 Всѣ сердца его любили,
 Всѣ отцомъ и другомъ чтили.

Любитъ Царь дѣшей своихъ;
 Хочетъ онъ блаженства ихъ:
 Санъ, великость забываетъ —
 Тронъ, порфиру оставляетъ. —

Царь какъ странникъ въ путь идеть,
И обходитъ цѣлый свѣтъ.

Посохъ есть ему — держава,
Всѣ опасности — забава.

Для чегожъ оставилъ онъ
Царскій санъ и свѣтлый тронъ?

Для чего ему скипаться, —
Хладу, зною подвергаться?

Чтобъ вездѣ добро собирать,
Душу, сердце украшать
Просвѣщенія цвѣтами,
Трудолюбія плодами.

Для чегожъ ему желать
Душу, сердце украшать
Просвѣщенія цвѣтами,
Трудолюбія плодами?

Чтобы мудростью своей
Озарить умы людей,
Чадъ и подданныхъ прославить
И въ искусствѣ жить наставить.

О Великій Государь!

Первый, первый въ свѣтѣ Царь! —

Всю вселенную пройдеши,

Но другога не найдете.

Ле-Форть забылъ конецъ пѣсни. Добрые крестьяне хвалятъ ее; только не хотѣли вѣрить, чтобы въ самомъ дѣлѣ былъ на свѣтѣ такой Государь. Каперина болѣе всѣхъ пронута; въ черныхъ глазахъ ея блистающіе слезы. „Нѣтъ, говоритъ она ле-Форту: нѣтъ, ты насъ не обманываешь; пѣсня твоя справедлива; иначе ты не могъ бы пѣть ее съ такимъ сердечнымъ жаромъ!“ Вообразите чувствительность Государя! — Но скоро дѣйствіе переменится. Приѣзжающіе Менциковъ, вызывающіе Императора и сказывающіе ему, что въ Россіи прошелъ ложный слухъ о его смерти; что злоумышленники развѣвающіе вездѣ пламя бунта; что ему непременно дол-

жно возвратиться какъ можно скорѣе въ Москву, и что вѣрной Преображенской полкѣ ожидается его на границѣ. Императоръ не спрашивая мнѣжниковъ — одинъ величественный, свѣтлый взоръ его можетъ разсѣять всѣ тучи на горизонтѣ Россіи — но онъ сѣвши явился глазамъ любезной своей Гвардіи. Иѣжная Каширина ждала друга своего, но тщетно; ищетъ его и не находитъ. Ей сказываютъ, что онъ уѣхалъ. Сердце ея хладѣетъ. *Петръ оставилъ, обманулъ меня!*... сіи слова умираютъ на блѣдныхъ устахъ ея. Но когда она, послѣ жестокаго обморока, приходитъ въ себя, Петръ стоитъ на колѣняхъ передъ нею, уже не въ плащѣ бѣднаго работника, но въ великолѣпной одеждѣ Царской, окруженный Вельможами. Каширина не видитъ ничего, кромѣ своего милаго друга; оживаетъ, восхищается и забываетъ

упреки. Государь открываетъ ей все. „Я хотѣлъ обладать нѣжнымъ сердцемъ, говоритъ онъ, которое любило бы во мнѣ не Императора, но человека: вотъ оно!“ — (обнимая Катерину) — „сердце и рука моя твои: прими же отъ меня и корону! Не она, но ты будешь украшать ее.“ — Удивленная Катерина не радуется вѣнцу Царскому; она хотѣла бы жить съ любезнымъ Петромъ своимъ въ бѣдной хижинѣ; но Петръ и на тронѣ милъ душѣ ея. Вельможи упадаютъ передъ нею на колѣни — весь Преображенской полкъ выходитъ на сцену — радостныя восклицанія гремятъ въ воздухъ — восклицанія: *да здравствуетъ Петръ и Екатерина!* Государь обнимаетъ супругу — занавѣсъ опускается. Я опираю слезы свои — опираю, и радуюсь, что я Руской. Авторъ пьесы есть Г. Бульи. — Жаль только, что Французы на-

рядили Государи, Менщикова и ле-
Форша въ Польское плашье, а Пре-
ображенскихъ солдатъ и Офице-
ровъ въ крестьянскіе зеленые
кафшаны съ желтыми кушаками.
Зрители вокругъ меня говорили,
что Рускіе и нынѣ точно такъ
одѣваются; а я, занимаясь дра-
мою, не почелъ за нужное выво-
диль ихъ изъ заблужденій.



На Театрѣ Графа Прованскаго
(Théâtre de Monsieur) представ-
ляющъ по большой части Италі-
янскія комическія оперы, иногда
же маленькія Французскія піесы.
Говорящъ, что въ Италіи нѣтъ и
не бывало подобной труппы: рѣд-
кіе таланты! Гж. Балетши естъ
первая нѣвица, и славна не только
своимъ голосомъ, красотою, но и
безпорочнымъ поведеніемъ. Париж-
ская актриса и добродѣтель: чуд-
ная связь! и пошому Англійскіе

Лорды со вздохомъ говорятъ, что она фениксъ.—Изъ пѣвцевъ славнѣйшіе Раффанелли, Мандини и Виганони.

Новой Театръ des Variétés огромнѣе всѣхъ здѣшнихъ Театровъ: великолѣпная зала, прекрасныя ложи, блестящая аванъ-сцена!—Тамъ представляющіяся комедіи и драмы иногда очень хорошо, иногда посредственно. Извѣстной Монвель, одинъ изъ первыхъ Парижскихъ актеровъ, въпорой лекенъ, играетъ нынѣ въ Variétés. Онъ старъ, не имѣетъ ни голоса, ни фигуры; но всѣ сіи недоспапки замѣняетъ искусствомъ и живостию игры. Всякое слово его впечатлѣвается въ душу зрителя; глаза его въ одну минушу и меркнутъ и воспаляются; я боюсь смигнуть съ него, когда онъ выходитъ на сцену. Ларизъ, Монвель, Моле — вотъ три актера, которые можетъ быть во всей

Европѣ не найдутъ себѣ двухъ подобныхъ.

Кромѣ сихъ главныхъ пяти Театровъ есть въ Парижѣ множество другихъ въ Palais Royal, на *булеварехъ*, и для всякаго спектакля находятся особливые зрители. Не говоря уже о богатыхъ людяхъ, которые живутъ только для удовольствій и разсѣянiя, самые бѣдные ремесленники, Сапожники, разнощники, починающъ за необходимость быть въ Театрѣ два или три раза въ недѣлю; плачутъ, смѣются, хлочающъ, свистающъ и рѣшающъ судьбу нѣсѣ. Въ самомъ дѣлѣ между ими есть много знамоковъ, которые замѣчаютъ всякую щастливую мысль, всякое щастливое выраженiе, всякой удачной жестъ актера. *A force de forger on devient forgeron* — и я часно удивлялся вѣрному вкусу здѣшнихъ партеровъ, которые по большой часни бывающъ

наполнены людьми низкаго состоянія. Англичанинѣ погрѣшествоуютъ въ Парламентѣ и на биржѣ, Нѣмецъ въ ученѣмъ кабинетѣ, Французъ въ Театрѣ.

Только на двѣ недѣли въ году закрываются здѣсь спектакли, то есть, на Страстную и Святую недѣлю; но какъ Французамъ жить и 14 дней безъ публичныхъ веселій? Тогда всякой вечеръ въ оперномъ домѣ бываетъ духовный концертъ, concert spirituel, гдѣ лучшіе Виртуозы на разныхъ инструментахъ показываютъ свое искусство, и гдѣ провелъ я нѣсколько весьма пріятныхъ и, можно сказать, сладкихъ часовъ, слушая Гайденову Stabat Mater, Йомеллиеву Miserere, — и проч. Нѣсколько разъ грудь моя орошалась жаркими слезами — я не опиралъ ихъ — я ихъ не чувствовалъ. — Небесная музыка! наслаждаясь побѣдою, возвышаюсь духомъ, и не за-

видую Ангеламъ. Кто докажетъ мнѣ, чтобы душа моя, удобная къ такимъ святымъ, чистымъ, эфирнымъ радостямъ, не имѣла въ себѣ чего нибудь божественнаго, неплабнаго? Сии нѣжные звуки, вѣющіе какъ зефиръ на сердце мое, могутъ ли быти пищею смертнаго, грубаго существа?—Но ничто въ этомъ концертѣ не трогало меня такъ сильно, какъ одинъ прекрасной *дуэтъ* Лаиса и Руссо. Они пѣли — оркестръ молчалъ — слушатели едва дышали. . . . несравненно!

Парижъ, Апрель . . .

Отъ чего сердце мое страдаетъ иногда безъ всякой извѣстной мнѣ причины? Отъ чего свѣтъ помрачается въ глазахъ моихъ иногда, какъ лучезарное солнце сіяетъ на небѣ? Какъ изъяснить сии жесто-

кіе, меланхолическіе припадки, въ которыхъ вся душа моя сжимается и хладѣетъ? ... Не уже ли сія тоска есть предчувствіе опдаленныхъ бѣдствій? Не уже ли она есть ничто иное, какъ задинокъ моихъ горестей, которыми Судьба намѣрена постигнуть меня въ будущемъ? ...

Часовъ шесть бродилъ я по окрестностямъ Парижа, въ самомъ грустномъ расположеніи духа, пришелъ въ Булонской лѣсѣ и увидѣлъ передъ собою готической замокъ Мадрипъ, построенный въ 16 вѣкѣ, окруженный глубокими рвами и темными аркадами. Террасы его заросли высокою травою. Гдѣ Францискъ I наслаждался всѣми пріятностями любви и роскоши (*); гдѣ нѣжные звуки арфы

(*) Сей замокъ построенъ Францискомъ I, по возвращеніи его изъ Гишпаніи.

и гипарѣ усыпляли его въ объятіяхъ богини сладострастія; тамъ нынѣ пустоша и молчаніе царствуютъ. . . . Вокругъ меня бѣгали олени; солнце капилось къ западу; въпрѣ шумѣлъ въ густотѣ лѣса. Я хотѣлъ видѣть внутренность замка. . . . Барельефы крыльца, представляющіе разныя сцены изъ Метаморфозъ Овидіевыхъ, покрылись зеленымъ мохомъ; здѣсь, надъ пламеннымъ сердцемъ нѣжнаго Пирама, умирающаго отъ любви къ Тизбѣ, развѣвается хладная полынь; тамъ Время рукою своею изглаживаеиъ картину Юнонина мщенія, превращившаго въ пепелъ злощасливую Семелею. . . . Въ первой, вѣпорой, претѣей залѣ все пусто и мрачно; въ чепвершой, украшенной рѣзьбою и живописью, услышалъ я тяжелой вздохъ. . . . осмопрѣлся кругомъ, и . . . представыиое мое удивленіе! . . . въ углу сей огромной залы, подлѣ мраморнаго

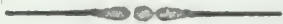
камина, на большихъ креслахъ сидѣла старая женщина лѣтъ шестидесяти, блѣдная, сухая, въ раздранномъ рубищѣ... Она взглянула на меня, кивнула головою и тихимъ голосомъ сказала: *доброй вечеръ!* ... Нѣсколько минутъ споялъ я неподвижно на одномъ мѣстѣ; наконецъ подошелъ, началъ говорить съ нею и узналъ, что она нищая, собираетъ милоспыню въ Парижѣ, въ окрестныхъ деревняхъ, и уже два года живетъ въ пустомъ замкѣ Мадришѣ. — Никто не превожитъ тебя здѣсь? спросилъ я. — „Кому превожитъ? Одинъ разъ пришелъ сюда Надзиратель, и увидѣлъ меня лежащую на соломѣ въ передней горницѣ. Я рассказала ему свою исторію, исторію моей дочери — онъ заплакалъ — далъ мнѣ три ливра, и велѣлъ жить въ этой залѣ, для того что въ ней цѣлы окончины; для того что въ ней не дуетъ вѣтеръ.

Доброй человѣкъ!“—У тебѣ есть дочь? — „Была, была; теперѣ она тамъ, выше замка Мадрина. Ахъ! мы жили съ нею какъ въ раю; жили въ низенькой хижинѣ, спокойно и щасливо! Тогда и свѣтъ былъ лучше; тогда и всѣ люди были добрее. Знаешь ли, какъ у насъ въ деревнѣ называли ее? Мушцины соловьемъ, а женщины малиновкой. Она любила пѣть, сидя подъ окномъ, или ходя въ рощѣ за цвѣтами; всѣ оспанавливались и слушали. У меня сердце прыгало отъ радости. Тогда заимодавцы насъ не мучили. Луиза попросилъ, и всякой гошовъ ждалъ. Луиза умерла, и меня выгнали изъ хижины, съ клюкою и копомкою. Ходи по міру и лей слезы на холодные камни!“ — У тебѣ нѣтъ родни? — „Есть; да нынѣ всякой объ себѣ думаетъ. Кому до меня нужда? Я не люблю сучанъ собою. Слава Богу! наша

пристанище. Знаешь ли, что здѣсь
 жила Король Франсуа? я засну-
 пила его мѣсто. Иногда, по но-
 чамъ, кажется мнѣ, будто онъ
 расхаживаетъ по горницамъ съ
 своими Министрами, Генералами,
 и разговариваетъ о старинѣ.“ —
 И тебѣ здѣсь не спрашно? —
 „Спрашно? Нѣтъ, я уже давно
 переспала боянья.“ — Что же
 будешь съ тобою, добрая спаруш-
 ка, когда ты занеможешь, когда
 ноги твои онъ спароспи.
 „Что будешь? Я умру — меня по-
 гребутъ, и все дѣло съ концомъ.“
 — Мы замолчали. . . Я подошелъ
 къ окну, и смотрѣлъ на заходя-
 щее солнце, которое тихими лу-
 чами своими освѣщало разнообраз-
 ныя карпины Парижскихъ окре-
 стностей. Боже мой! сколько ве-
 ликолѣпія въ физическомъ мірѣ
 (думалъ я), и сколько бѣдствія въ
 нравственномъ! Можетъ ли неща-
 стный, угнетенный бременемъ бы-

тія своего, отверженный, уединенный среди множества людей, хладныхъ и жестокихъ,—могешъ ли онъ веселиться своимъ великолѣніемъ, злапое солнце! твоею чистою лазурью, свѣтлое небо! вашею красотою, зеленые луга и рощи? Нѣтъ, онъ помнилъся, всегда, вездѣ поминлся, бѣдный страдалецъ! Темная ночь, сокрой его! Шумящая буря, унеси его. . . туда, туда, гдѣ добрые не поспеваютъ; гдѣ волны океана, океана вѣчноссти, прохлаждаютъ исплѣвшее сердце! . . .

Солнце закатилось. Я пожалъ руку бѣдной старушки — и возвратился въ Парижъ.



Парижъ, Мая...

Сей часъ получилъ отъ васъ письмо—и какъ обрадовался, нѣтъ нужды сказывать. Можно ли, что

вы не писали ко мнѣ отъ 14 Февр. до 7 Апрѣля? Любезные друзья мои конечно не знали, какъ дорого споило ихъ молчаніе бѣдному Русскому путешественнику; иначе, безъ сомнѣнія, они не заставили бы его мучиться. Извините, есиль это похоже на выговоръ; мнѣ право было очень грустно. Теперь говорю: *слава Богу!* и все забываю.

Вамъ казалось, что я никогда не выѣду изъ Женевы; а есиль бы вы знали, какъ мнѣ наконецъ спало тамъ скучно! Спросите, для чего же я потѣчасъ не выѣхалъ отсюда? Единственно для того, что всякой день ожидалъ вашихъ писемъ — и время проходило. Мнѣ очень хотѣлось возобновить свое путешествие съ покойнымъ сердцемъ; чего однакожь не сдѣлалось.

Правда, любезный А. А. Парижъ есиль городъ единственный. Нигдѣ можетъ быть не лзя найти споль-

ко матеріи для философскихъ наблюденій, какъ здѣсь; нигдѣ столько любопытныхъ предметовъ для человека, умѣющаго цѣнить Искусства; нигдѣ столько разсѣянія и забавъ. Но гдѣ же и столько опасностей для (Философіи, особливо для сердца? Здѣсь тысячи съней разсѣявлены для всякой его слабости... Шумный океанъ, гдѣ быстрое стремленіе волнъ мчитъ васъ отъ Харибды къ Сциллѣ, отъ Сциллы къ Харибдѣ! Сиренъ множеству; и пѣніе ихъ такъ сладостно, усыпительно.... Какъ легко забыться, заснуть! но пробужденіе едва ли не всегда горестно—и первой предметъ, коимъ явится глазамъ, будетъ пустой кошелекъ.

Однакожь не надобно себѣ воображать, что Парижская пріятная жизнь очень дорога для всякаго; напрошивъ того здѣсь можно за небольшія деньги наслаждаться

• всѣми удовольствіями по своему вкусу. Я говорю о *позволенныхъ*, и въ строгомъ смѣслѣ позволенныхъ удовольствіяхъ. Если же кто вздумаетъ *коротко* ознакомиться съ пѣвицами и актрисами, или въ тѣхъ домахъ, гдѣ играютъ въ карты, не опазываясь ни отъ какой паршіи, тому надобно Англійское богатство. И домоу жить дорого, но есть, дороже, нежели у насъ въ Москвѣ. Но вотъ какъ можно весело проводить время и притупить не много денегъ:

Имѣть хорошую комнату въ лучшей *Отели* (*); поупрочитъ разные *публичные листы*, журналы, газеты, гдѣ всегда найдешь

(*) *Hôtel* есть наемной домъ, гдѣ вы кромѣ комнаты и услуги ничего не имѣете. Кофе и чай приносятъ вамъ изъ ближайшаго кофейнаго дома, а обѣдъ изъ трактира.

что нибудь занимательное, жалкое, смѣшное; и между тѣмъ пипись кофе, какого не умѣютъ варить ни въ Германіи, ни въ Швейцаріи; по томъ кликнуть парикмахера, говоруна, вралю, которой наскажетъ намъ множество забавнаго вздору о Мирабо и Мори, о Бальи и Лафаетъ; намажетъ вашу голову Прованскими духами и напудритъ самою бѣлою, легкою пудрою; а шамъ, надѣвъ чистую, просную фракъ, *бродитъ* по городу, зайди въ Пале-Рояль, въ Тюльери, въ Елисейскія Поля, къ извѣстному Писателю, къ художнику, въ лавки, гдѣ продаются эстампы и карпины,—къ Дидону, любовавшись его прекрасными изданіями классическихъ Авторъ; обѣдай у *ресторатѣра* (*), гдѣ

(*) Ресторатѣрами называются въ Парижѣ лучшіе трактирщики, у которыхъ можно обѣдать. Вамъ подадутъ роспись всѣмъ блюдамъ,
IV.

подадутъ вамъ за рубль пять или шесть хорошо приготовленныхъ блюдъ съ десертомъ; посмопрѣть на часы, и расположить время свое до шести, чѣобы, осмотрѣвъ какую нибудь церковь, украшенную монументами, или галерею картинную, или библіотеку, или кабинетъ рѣдкостей, явиться, съ первымъ движеніемъ смычка, въ Оперѣ, въ Комедіи, въ Трагедіи, пѣяться гармонією, балетомъ, смѣяться, плакать — и съ помною, но пріятныхъ чувствъ исполненною душою опдыхать въ Пале-Рояль, въ Café de Valois, de Caveau, за чашкою *бизаруаза* (*); взглядывать на великолѣпное освѣщеніе лавокъ, аркадъ, алей въ саду, вслушиваться иногда въ то, что

съ означеніемъ ихъ цѣны; выбравъ, что угодно, обѣдаете на маленькомъ, особливомъ столикѣ.

(*) Ароматической сиропъ съ чаемъ.

говорящѣ тамошніе глубокіе полишки ; наконецъ возвратишься въ тихую свою комнату , соберешься съ идеями , напишешь нѣсколько строкъ въ своемъ журналѣ , бросишься на мягкую постель , и (чѣмъ обыкновенно кончится и день и жизнь) заснуешь глубокимъ сномъ съ пріятною мыслію о будущемъ.— Такъ я провожу время, и доволенъ.



Скажу вамъ нѣсколько словъ о главныхъ Парижскихъ зданіяхъ.

Лувръ. Прежде былъ онъ ничто иное, какъ грозная крѣпость, гдѣ жили помпомки Кловисовы, а гдѣ, какъ въ государынной немницѣ, заключались возмутители, ослушные Бароны, которые часто составляли противъ своихъ Королей. Францискъ I, страстной охотникъ воевать, плѣняясь красавицъ и спроуцъ великолѣпные замки, разрушивъ до основанія готическія

башни, на ихъ мѣстѣ соорудилъ
 огромный дворецъ, украшенный
 лучшими художниками его вѣка,
 но необитаемый до временъ Карла
 IX. Людовикъ XIV воцарился;
 съ нимъ воцарились Искусства, На-
 уки — и Лувръ, по его мановенію,
 увѣнчался великолѣпною своею
 колоннадою, лучшимъ произведені-
 емъ Французской Архитектуры, и
 тѣмъ болѣе удивительною, что
 строилъ ее не славный зодчій, а
 Докторъ Перро, обезславленный,
 разруганный насмѣшливымъ Буало
 въ его сатирахъ. Не лѣзя взглянуть
 безъ какого-то глубокаго почтенія
 на ея периспили, портики, фронто-
 ны, пиластры, столпы, которыми
 вмѣсто крова служитъ терраса съ
 прекраснымъ балюстрадамъ. Я вся-
 кой разъ останавливаюсь противъ
 главныхъ входовъ, смотрю и ду-
 маю: „Сколько тысячелѣтій
 мелькнуло черезъ земной шаръ въ
 вѣчность между первымъ сплеше-

піемъ гибкихъ вѣшвей, укрывшихъ дикаго Адамова сына отъ ненастья, и гигантскою колоннадою Лувра, дивомъ огромности и вкуса! Какъ малъ человекъ; но какъ великъ умъ его! Какъ медленны успѣхи разума; но какъ они многообразны и безконечны!“ — Людовикъ XIV долго жилъ въ Луврѣ; наконецъ предпочелъ ему Версалию, и мѣсто великаго Монарха занялъ Аполлонъ съ Музами. Тутъ всѣ Академіи (*); тутъ жили и славные Ученые, Авторы, Поэты, достойные Королевскаго вниманія. Людовикъ, уступивъ свое жилище Генію, возвысилъ и его и себя.

Говоря о Луврѣ, не лзя не вспомнить о сѣбжномъobeliskѣ, ко-

(*) Тамъ, въ залѣ Академіи Художествъ, видѣлъ я чепыре славныя де-Брюнеллы картины: сраженія Александра Великаго.

порой въ жестокую зиму 1788 году сдѣланъ былъ противъ его оконъ бѣдными людьми, въ знакъ благодарности къ нынѣшнему Королю, покупавшему для нихъ дрова. Всѣ Парижскіе Стихотворцы сочиняли надписи для такого рѣдкаго памятника, и лучшая изъ нихъ была:

*Мы дѣлаемъ Царю и другу своему
Лишь снѣжный монументъ; милѣе онъ ему,
Чѣмъ мраморъ драгоценный,
Изъ дальнихъ странъ на сестѣ убогихъ
привезенный.*

Въ память сего прогательнаго случая, одинъ богатой человекъ, Г. Жюбо, соорудилъ передъ своимъ домомъ, близъ Тюльери, мраморной обелискъ, и вырѣзалъ на немъ всѣ надписи снѣжнаго монумента; я былъ у Г. Жюбо, читалъ ихъ и вообразилъ, какъ нынѣ Французы обходящяся съ Королемъ сво-

имъ, подумалъ: „Вотъ памятникъ благодарности, который доказываетъ неблагодарность Французовъ!“

Тюльери. Имя произошло отъ *tuile*, т. е. черепицы, которую некогда туили дѣлали. Сей дворецъ построенъ Капериною Медицисъ; состоитъ изъ пяти павильоновъ съ четьрьмя *корб-де-ложи*; украшенъ мраморными колоннами, фронтономъ, сипанулями, и наконецъ изображеніемъ лучезарнаго солнца, девизомъ Людовика XIV. Видъ зданія не величественъ, но пріятенъ; положеніе очень хорошо. Съ одной стороны рѣка Сена, а передъ главною фасадою Тюльерійской садъ съ высокими своими террасами, цвѣтниками, бассейнами, группами и (что всего лучше) древними густыми аллеями, сквозь которыя вдали видна, на обшир-

ной площади, статуя Лудовика XV. Тутъ живетъ нынѣ Королевская фамилія. Я видѣлъ и внутренность дворца. Въ день Св. Духа Король вмѣстѣ съ Кавалерами главнаго Французскаго Ордена пошелъ въ церковь; за нимъ и Королева съ Дамами: первые въ рыцарскихъ мантіяхъ, съ распущенными волосами; вторыя въ богатыхъ робахъ. Въ ту самую минуту любопытные зрители бросились во внутреннія комнаты—я за ними—изъ залы въ залу, и до самой спальни. *Куда вы, господа? за тѣмъ?* спрашивали придворные лакеи. *Смотрѣть,* отвѣчали мои товарищи, и шли далѣе. Украшеніе комнатъ соспавляютъ обои Гобелиновой фабрики, карпины, спануи, гронески, бронзовые камены. Между нѣмъ глаза мои занимались не только вещами, но и людьми: Министрами и Экс-Министрами, придворными и спарыми Королевскими слугами,

которые, видя безчинство молодыхъ, съ величайшимъ небреженіемъ одѣтыхъ людей, шумящихъ и бѣгающихъ, пожимали плечами. Я самъ съ какимъ-то горесѣпнымъ чувствомъ ходилъ за другими. Таковъ ли былъ прежде Французскій Дворъ, славный своею блестящею пышностію? Видя двухъ человекъ, сидящихъ рядомъ и тихонько говорящихъ между собою, думалъ я: „Они вѣрно говорятъ о „нещасномъ состояніи Франціи „и будущихъ ея возможныхъ бѣдъ „спвіяхъ!“ — Второй Сынъ Герцога Орлеанскаго игралъ въ билліардъ съ какимъ-то почтеннымъ спарикомъ. Молодой Принцъ очень хорошъ лицомъ; надобно, чіобы и душа его была прекрасна,—сладшвенно не похожа на душу отца его. — — Тюльери соединяеиъ съ Лувромъ посредшвомъ галлерей, которая длиннѣе и огромнѣе всѣхъ галлерей на свѣтѣ, и гдѣ долженъ

быть Королевской Музеумъ, или собраніе картинъ, статуй, древностей, разсѣянныхъ теперь по разнымъ мѣстамъ.



Люксембургъ принадлежитъ нынѣ Графу Прованскому: величественный дворецъ, построенный Марією Медицисъ, супругою великаго и махерию слабаго Короля, женщиною властолюбивою, но рожденною безъ всякаго шаланпа властвовать; копорая, бывъ долгое время Ксантиппою Генриха IV, заступила его мѣсто на прронѣ для того, чтобы расточить плоды Сялліевой бережливости, завести междоусобную войну во Франціи, возвеличить Ришелье и быть жертвою его неблагодарности; копорая, осыпавъ милліонами недоспойныхъ своихъ любимцевъ, кончила жизнь въ изгнаніи, въ бѣдности, едва имѣя кусокъ хлѣба для утоленія

голода и рубище для прикрытія нагоны своей. Игра судьбы быва-
 енѣ иногда ужасна.— Съ такими
 мыслями смопрѣлѣ я на прекра-
 сную архитектуру сего Дворца,
 на его перрасы и павильоны. За
 нѣсколько гривенѣ показали мнѣ
 и внутренность. Комнаты едва
 ли достойны примѣчанія; но тутѣ
 славная галлерей Рубенсова, въ ко-
 торой сей Нидерландской Рафа-
 ель испощилъ всю силу искус-
 ства и Генія своего: 25 большихъ
 картинѣ, представляющихъ Ген-
 риха IV и Королеву Марію со мно-
 жествомъ аллегорическихъ фигурѣ.
 Какое разнообразіе въ видѣ супру-
 говѣ! На всякой картинѣ *они*, но
 всякая имѣетъ свой особенный
 характерѣ. Марія, изображенная въ
 родахъ, естѣ вънецѣ Рубенсовой
 кисти. Глубокіе слѣды страда-
 нія, помятость, изнеможеніе; блѣд-
 ная роза красоты; радостѣ быль
 манерію Дофина; чувство, что

вся Франція ожидала сей минуты съ боязливымъ нетерпѣніемъ, и что милліоны будутъ торжествовать ея щастливое разрѣшеніе отъ бремени; нѣжность супруги, говорящей своими взорами Генриху: *я жива! у насъ есть сынъ!* все прекрасно, и съ трогательнымъ искусствомъ выражено. Видно, что главнымъ предметомъ живописца была Королева; она занимаетъ первое мѣсто на картинахъ: Генрихъ вездѣ *для нее*. Удивительно ли? Рубенсъ писалъ по ея заказу, послѣ Генриховой смерти; и льстецъ - живописецъ сдѣлалъ то, чего ни льстецъ - Историкъ, ни льстецъ - Поэтъ не могъ бы сдѣлать для Маріи: онъ умѣлъ искусствомъ своимъ подкупить сердца въ ея пользу; онъ заславлялъ меня любя въ Марію. — Между аллегорическими фигурами примѣтилъ я одно женское милое лицо, неоднократно изображен-

ное. Ученикъ живописи, которой показывалъ мнѣ галлерею, сказалъ: „Не дивитесь повторенію; это лицо Рубенсовой жены, славной красавицы Элены Форманъ. Рубенсъ былъ ея любовникомъ • *су-ругомъ*, и вездѣ, гдѣ только могъ, изображалъ свою милую Элену.“ Я люблю тѣхъ, которые любить умѣли; и сердце мое еще сильнѣе прилѣнилось къ художнику.

Садъ Люксембургской былъ нѣкогда любимымъ гульбищемъ Французскихъ Авторовъ, которые въ густыхъ и темныхъ его аллеяхъ обдумывали планы своихъ твореній. Тамъ Мабли часто гулялъ съ Кондильякомъ; иногда и печальный Руссо говорить съ своимъ краснорѣчивымъ сердцемъ; тамъ и Вольтеръ въ молодости не рѣдко искалъ гармоническихъ рѣмъ для острыхъ своихъ мыслей, а мрачный Кребийонъ воображалъ себя элб-

нымъ · Апреемъ. Нынѣ садъ уже не таковъ ; многія ален исчезли , вырублены или засохла. Но я часто пользуюсь остальною сѣнію тамошнихъ старыхъ деревъ ; хожу одинъ , или , сидя на дерновомъ канапѣ , чишаю книгу. Люксанбуръ не далеко отъ улицы Генего, въ которой живу.

Господинъ Д*, гуляя со мною претѣягодня въ Люксанбургскомъ саду, рассказалъ мнѣ забавной случай. Въ 1784 году, Іюля 8, собрался тамъ почти весь Парижъ, чшобы видѣть воздушное путешествіе Аббата Міолана, объявленное черезъ газеты. Ждушъ два, три часа, шаръ не поднимается. Публика спрашиваетъ, когда начнется экспериментъ? Аббатъ отвѣчаетъ : *одъ минуту !* Но приходитъ вечеръ, а шаръ ни съ мѣста. Народъ теряетъ наконецъ терпѣніе, бросается на аэро-

статѣ, рветѣ его въ клочки, а Міоланѣ спасается бѣгствомъ. На другой день въ Пале - Рояль и на всѣхъ перекресткахъ Савояры кричатѣ: „Кому надобно изображеніе славнаго путешесівія, щасливо совершеннаго славнымъ Аббатомъ Міоланомъ,—за копѣйку, за копѣйку!“ Аббатѣ послѣ того умерѣ гражданскою смертію, шо есѣ, не смѣлѣ казатѣся въ люди. Смѣшная исторія должна была кончитѣся новымъ смѣшнымъ анекдотомъ. Господинѣ Д*, скоро послѣ Міоланова бѣдсвія, былѣ въ партерѣ Оперы и смотрѣлѣ на балетѣ. Вдругъ приходитѣ высокой человекѣ, Аббатѣ, спановитѣся передѣ нимъ, и мѣшаетѣ ему видѣть сцену. „Поспоронишесѣ, говорятѣ ему: здѣсь довольно мѣста.“ Гигантѣ не слушаетѣ, не трогаеѣся; смотритѣ и не даеѣтъ другимъ смотрѣть. Молодой Адвокатѣ, копорой снюялѣ подлѣ Господина Д*, сказалѣ

ему : „хотите ли, чтобы я выгналъ высокаго Аббата?“ — *Ахъ ради Бога! если можете.*— „Могу“—и потчасъ началъ шептать на ухо всѣмъ, стоявшимъ вокругъ его : „вопѣ Аббатъ Міоланъ, которой обманулъ публику!“ Вдругъ десять голосовъ повторили : „вопѣ Аббатъ Міоланъ!“ Черезъ минуту весь партеръ закричалъ : „вопѣ Аббатъ Міоланъ!“ и всѣ указывали пальцомъ на высокаго человека, которой въ изумленіи, въ досадѣ, въ опчаяніи на право и на лѣво кричалъ : „Государи мои! я не Аббатъ Міоланъ!“ Но скоро и во всѣхъ ложахъ раздался голосъ : „вопѣ Аббатъ Міоланъ!“ такъ, что высокому человеку, которой назывался совсѣмъ не Міоланомъ, надлежало какъ преступнику бѣжать изъ театра. Господинъ Д*, умирая со смѣху, извѣялѣ благодарность молодому Адвокату, между тѣмъ какъ

партеръ и ложи, заглушая музыку, кричали: „вопѣ Аббатѣ Міоланѣ!“

Графъ Прованской живепѣ во флигелѣ.



Пале - Рояль называется *сердцемъ, душою, мозгомъ, извлекеніемъ Парижа*. Ришельё спронтъ и подарилъ его Лудовику XIII, написавъ надъ воротами: Palais Cardinal! Эта надпись многимъ не полюбилась; одни называли ее гордою, другіе безсмысленною, доказывая, что по-Французски нельзя сказать: Palais Cardinal. Нѣкоторые вступились за Ришельё; писали, судились передъ публикою, и славный *щеголь* Французскаго языка (разумѣется, по тогдашнему времени) Бальзакъ игралъ отличную роль въ семъ важномъ прѣвнн: доказательство, что Парижскіе умы издавна промышляющѣ мыльными пузырями! Коро-

лева Анна прекратила споръ, велѣвъ стереть Cardinal, и написать Royal. Лудовикъ XIV воспитывался въ Пале - Рояль, и наконецъ подарилъ его Герцогу Орлеанскому.

Не буду описывать вамъ наружности сего квадратнаго замка, которой безъ всякаго сомнѣнія есть огромнѣйшее зданіе въ Парижѣ, и въ которомъ соединены всѣ ордены архитектуры; скажу только, что собственно принадлежитъ къ отличному его характеру. Фамилія Герцога Орлеанскаго занимаетъ самую малую часть главнаго этажа; все остальное посвящено удовольствію публики, или прибытку хозяина. Тутъ спектакли, клубы, концертныя залы, магазины, кофейныя дома, трактиры, лавки; тутъ богатые иноспранцы нанимаютъ себѣ комнаты; тутъ живутъ блестящія первокласныя Нимфы; тутъ гнѣз-

дятся и самыя презрительныя. Все, что можно найти въ Парижѣ, (а чего въ Парижѣ найти не лзя?) есть въ Пале - Рояль. Тебѣ надобенъ модной фракъ: поди туда, и надѣнь. Хочешь, чтобы комнаты твои черезъ нѣсколько минути были украшены великолѣпно: поди туда, и все готово. Желаетъ имѣть картины, эстампы лучшихъ мастеровъ, въ рамахъ, за стеклами: поди туда, и выбирай. Разныя драгоценныя вещи, серебро, золото, все можно найти тамъ за серебро и золото. Скажи, и вдругъ очутишься въ кабинетѣ твоемъ отборная библіотека на всѣхъ языкахъ, въ прекрасныхъ шкапахъ. Однимъ словомъ, приходи въ Пале-Рояль *дикиндъ Американдъ*, и черезъ полчаса будешь одѣтъ наилучшимъ образомъ, можешь имѣть богато - украшенный домъ, экипажъ, множество слугъ, 20 блюдъ на столѣ, и, ешьли

угодно, цвѣтущую Лансу, которая всякую минуту будетъ умирашь отъ любви къ тебѣ. Тамъ собраны всѣ лекарства отъ скуки и всѣ сладкія отравы для душевнаго и тѣлеснаго здоровья, всѣ средства выманивать деньги и мучить безденежныхъ, всѣ способы наслаждаться временемъ и губить его. Можно цѣлую жизнь, и самую долготѣпную, провести въ Пале-Рояль какъ волшебный сонъ, и сказать при смерти: *я все видѣлъ, все узналъ!*

Въ срединѣ замка садъ, еще не давно разведенный; и хотя планъ его очень хорошъ, но Парижскіе жители не могутъ забыть густыхъ, сѣнистыхъ деревъ, которыя прежде тутъ были и вырублены немилосерднымъ Герцогомъ для новыхъ регулярныхъ алей. „Теперь, говорятъ недовольные, „одно дерево кличетъ другое, и „ни которое воробья не укроетъ;

„а прежде — то ли дѣло? Въ
 „Іюль мѣсяцѣ, въ самой жаркой
 „день наслаждались мы здѣсь
 „прохлагою какъ въ самомъ дрему-
 „чемъ, дикомъ лѣсу. Славное Кра-
 „ковское дерево (*arbre de Cracovie*)
 „какъ царь возвышалось между
 „другими; въ непроницаемой тѣ-
 „ни его собирались наши старые
 „политики, и сидя кругомъ, за
 „чащею лимонада, на дерновомъ
 „кананѣ, сообщали другъ другу
 „важные тайны, глубокія знанія,
 „оспроумныя догадки. Молодые
 „люди приходили слушать ихъ,
 „чтобы послѣ къ своимъ родствен-
 „никамъ въ провинціяхъ написать:
 „такой-то Король скоро объявитъ
 „войну такому-то Государю. Мо-
 „лодость несомнительная! Мы слы-
 „шали ее подъ вѣтвями Краков-
 „скаго дерева. Тотъ, кто не по-
 „щадилъ его, пощадилъ ли какую
 „нибудь святыню? Герцогъ Орле-
 „анской записанъ имя свое въ

„исторіи какъ Геростратъ: Геній
„его есть злой духъ разрушенія.“

Однакожь новой садъ имѣетъ
свои красоты. Зеленые павильоны
вокругъ бассейна и липовый храмъ
пріищны для глазъ. Всего же
милѣ Сиркѣ, зданіе удивительное,
единственное въ своемъ родѣ: длин-
ный параллелограмъ, занимающій
середину сада, украшенный Иони-
ческими колоннами и зеленою, въ
которой бѣлѣются мраморныя изо-
браженія великихъ мужей Франціи.
Снаружи кажется онъ вамъ ни-
зенькою бесѣдкою съ порничками;
войдете, и увидите внизу, подъ
вашими ногами, великолѣпныя
залы, галлерей, манежъ; можете
сойти шуда по любому крыльцу,
и вы будете въ гостяхъ у Короля
Гномовъ, въ подземельномъ цар-
ствѣ, однакожь не въ шемношѣ:
свѣтъ льется на васъ сверху,
сквозь большія окна; и вездѣ, въ
блестящихъ зеркалахъ, повсюду

юпся видимые вами предметы. Въ залахъ бывають всякой вечеръ или концерты или балы; освѣщеніе придаеиъ внушренности Сирка еще болѣе красоты. Тутъ ко всякой дамѣ, сколько бы бриліантовъ ни сіяло на головѣ ея, можно смѣло подойти, говоришь, шутишь; ни копорая не разсердилась, копя всѣ онѣ очень хорошо играютъ ролю знаиныхъ госпожъ. Тутъ же и славные Парижскіе фехинмейснеры показывають свое искусство, копорому я нѣсколько разъ удивлялся.—Изъ комнатъ Герцога Орлеанскаго сдѣланъ ходъ въ манежъ или, лучше сказаиъ, подземельная дорога, по копорой онѣ могутъ прѣзжати туда верхомъ или въ коляскѣ. Прекрасная терраса, усыпанная цвѣтами, усаженная ароматическими деревьями, соснавяетъ кровлю зданія, и напоминаетъ вамъ древніе сады Вавилонскіе. Взошедши туда, гу-

ляете среди цвѣтниковъ, выше земли, на воздухъ, въ царствѣ Сильфовъ, и черезъ минуточку опять въ глубокія нѣдра земли, въ царство Гномовъ, гдѣ съ пріятностію думаете: „тысячи людей шумятъ и движутся теперь надъ моею головою.“

Вся нижняя часть Пале - Рояль состоить изъ галлерей съ 180 поршниками, которые, будучи освѣщены реверберами, представляютъ всякую ночь блестящую иллюминацію.

Комнаты, занимаемыя фамилією Герцога Орлеанскаго, украшены богато и со вкусомъ. Тамъ славная карпинная галлерей, едва ли уступающая Дрезденской и Диссельдорфской; кабинетъ Напуральной Исторіи, собраніе Антикковъ, гравированныхъ камней и моделей всякаго рода художественныхъ произведеній, вмѣстѣ съ изображе-

пiемъ всѣхъ ремесленныхъ орудiй.

Время кончивъ мое длинное историческое письмо, и пожелать вамъ, друзья мой, прiятной ночи.



Парижъ, Мая. . . 1790.

Нынѣшнiй день молодой Скиѣ К*, въ Академии Надписей и Словесности, имѣлъ щаснiе узнать Барпелеми-Планиона!

Меня обѣщали съ нимъ познакомиться; но какъ скоро я увидѣлъ его, по, слѣдуя первому движению энтузіазма, подошелъ и сказалъ ему: „Я Руской; читалъ Анахарсиса; умѣю восхищаться твоимъ великимъ, безсмертнымъ, планетовъ. И такъ, хотя въ нескладныхъ словахъ, примите жершву моего глубокаго почтенiя!“ — Онъ вспалъ съ креселъ, взялъ мою руку, ласковымъ взоромъ предувѣдомилъ меня о своемъ бла-

IV.

горасположеніи, и наконецъ отвѣчалъ: я радъ вашему знакомству; люблю сѣверъ, и герой, мною избранный, вѣкъ не тужой. — „Мнѣ хотѣлось бы имѣть съ нимъ какое нибудь сходство. Я въ Академіи: Платонъ передо мною; но имя мое не такъ извѣстно, какъ имя Анахарсиса (*).“ — *Вы молоды, путешествуете, и конечно для того, чтобы украсить вашъ разумъ познаніями: довольно сходства! —* „Будетъ еще болѣе, еспѣли вы дозволише мнѣ иногда видѣть и слушать васъ, съ любопытнымъ умомъ, съ ревностнымъ желаніемъ образованъ въ вкусъ свой наставлені-

(*) Анахарсисъ, пріѣхавъ въ Аѳины, нашелъ Платона въ Академіи. Il me reçut, говоритъ молодой Скенъ, avec autant de politesse que de simplicité, et me fit un si bel éloge du Philosophe Anacharsis, dont je descends, que je rougissois de porter le même nom. — Anach. vol. 2. ch. VII.

ями великаго Писателя. Я не поѣду въ Грецію: она въ вашемъ кабинетѣ.“ — Жаль, что вы пріѣхали къ намъ въ такое время, когда Аполлона и Музъ наряжались мы въ національной мундиръ! Однакожь дайте мнѣ случай видѣться съ вами. Теперь вы услышите мое сужденіе о Самаританскихъ медаляхъ и легендахъ; оно покажется вамъ скучно, comme de raison; извините: мои товарищи займутъ васъ пріятнѣйшимъ образомъ. — Между тѣмъ засѣданіе Академіи открылось. Баршелеми сѣлъ на свое мѣсто; онъ старшій въ Академіи, le Doyen. Въ собраніи было около 30 человѣкъ, да сколько же зрителей — не болѣе. Въ самомъ дѣлѣ диссертація Аббата Баршелеми, въ которой дѣло шло о медаляхъ Іонафановыхъ, Антигоновыхъ, Симеоновыхъ, не могла занимать меня; за то мало слушая, я много сморѣлъ на

Бартелеми. Совершенной Вольперъ, какъ его изображаютъ на портретахъ! высокой, худой, съ пронцапельнымъ взоромъ, съ тонкою Аѳинскою усмѣшкою. Ему гораздо болѣе 70 лѣтъ; но голосъ его пріятенъ, станъ прямъ, всѣ движенія скоры и живы. Слѣдственно онъ ученыхъ трудовъ люди не старѣются. Не сидячая, но бурная жизнь спрастей перспитъ морщинами лице наше. Бартелеми чувствовалъ въ жизни только одну страсть: любовь ко славѣ, и силою Философіи своей умѣрялъ ее. Подобно безсмертному Монтескьё онъ былъ еще *влюбленъ въ дружбу*, имѣлъ щастіе доказать великодушную свою привязанность къ изгнанному Министру Шуазелю, и дѣлилъ съ нимъ скуку уединенія. Ему и супругъ его, подъ именемъ Арсама и Федимы, приписалъ онъ Анахарсиса такъ мило и прогашельно, говоря:

„Сколько разъ имя ваше готово
 „было изъ глубины моего сердца
 „излиться на бумагу! Сколь луче-
 „зарно сіяло оно предо мною,
 „когда мнѣ надлежало описывать
 „какое нибудь великое свойство
 „души, благодаренія, признатель-
 „ность! Вы имѣете право на сію
 „книгу; я сочинялъ ее въ тѣхъ
 „мѣстахъ, копорыя всего болѣе
 „украшались вами; и хотя кон-
 „чилъ оную далеко отъ Персіи,
 „но въ глазахъ вашихъ: ибо воспо-
 „минаніе минушъ, съ вами прове-
 „денныхъ, никогда не можетъ за-
 „гладиться. Оно сосланило щас-
 „ливые оспальные дни моихъ; а
 „по смерти желаю единственно
 „того, чіобы на гробѣ моемъ глу-
 „боко вырѣзали слова: *онъ заслу-
 „жилъ благосклонность Арсана и
 „Федилы!*“

Тутъ же узналъ я Левека, Автора
Россійской Истории, копорая хотя
 имѣетъ много недоспатковъ, одна-

кожъ лучше всѣхъ другихъ. Больно, по должно по справедливости сказать, что у насъ до сего времени нѣтъ хорошей Россійской Исторіи, то есть, писанной съ философскимъ умомъ, съ критикою, съ благороднымъ краснорѣчіемъ. Тацитъ, Юмъ, Робертсонъ, Гиббонъ—вотъ образцы! Говорятъ, что наша Исторія сама по себѣ менѣе другихъ занимательна: не думаю; нуженъ только умъ, вкусъ, талантъ. Можно выбрать, одушевить, раскрасить; и читатель удивится, какъ изъ Нестора, Никона и проч. могло выйти нѣчто привлекательное, сильное, достойное вниманія не только Русскихъ, но и чужестранцевъ. Родословная Князей, ихъ ссоры, междоусобіе, набѣги Половцевъ, не очень любопытны: соглашаюсь; но за чѣмъ наполнять ими цѣлые томы? Что не важно, то сократишь, какъ сдѣлалъ Юмъ въ Англійской Исто-

рін; по всѣ черпты, которыя означаютъ свойство народа Рускаго, характеръ древнихъ нашихъ Героевъ, опмѣнныхъ людей, собственно такъ называемые анекдоты, собраиъ, описать живо, разительнѣно. У насъ былъ свой Карлъ Великой: Владиміръ — свой Людовикъ XI: Царь Іоаннъ — свой Кромвель: Годуновъ — и еще шакой Государь, копорому нигдѣ не было подобныхъ: Пётръ Великой. Время ихъ правленія составляетъ важнѣйшія эпохи въ нашей Исторіи, и даже въ Исторіи челоѵчествѣ; его - шо надобно представитъ въ живописи, а прочее можно обрисоватъ, но шакъ, какъ дѣлалъ свои рисунки Рафаель или Микель Анджело. — Левекъ, какъ писатель, не безъ дарованія, не безъ доскопичствъ; соображаетъ довольно хорошо, рассказываетъ довольно складно, судитъ довольно справедливо; но кисть его

слаба, краски не живы; слоги правильной, логической, но не быстрой. Къ тому же Россія не маешь ему; не наша кровь печетъ въ его жилахъ: можетъ ли онъ говорить о Рускихъ съ такимъ чувствомъ, какъ Руской? Всего же болѣе не люблю его за то, что онъ унижаетъ Петра Великаго, (если посредственный Французскій Писатель можетъ унижить нашего славнаго Монарха) говоря: *on lui a peut-être refusé avec raison le titre d'homme de Genie, puisque, en voulant former sa nation, il n'a su qu'imiter les autres peuples* (*). Я слыхалъ такое мнѣнiе даже отъ Рускихъ, и никогда не могъ слышать безъ досады.

(*) То есть: „Его, можетъ быть, по справедливости не хотѣли назвать великимъ умомъ; ибо онъ, желая, образовать народъ свой, только что подражалъ другимъ народамъ.“

Путь образованія или просвѣщенія *одинъ* для народовъ ; всѣ они идутъ имъ въ слѣдъ другъ за другомъ. Иностранцы были умнѣе Рускихъ : и такъ надлежало спѣихъ заимствовать, учиться, пользоваться ихъ опытами. Благоразумно ли искашь, что сыскано? Лучше либѣ было Рускимъ не строить кораблей, не образовать регулярнаго войска, не заводить Академій, фабрикъ, для того, что все это не Рускими выдуманно? Какой народъ не перенималъ у другаго? и не должно ли *сравняться*, чтобы *превзойти*? „Однакожь, говорятъ, начто подражать рабски? начто перенимать вещи совсѣмъ ненужныя?“ Какія же? Рѣчь идетъ, думаю, о плащѣ и бородѣ. Петръ Великій одѣлъ насъ по-Нѣмецки для того, что такъ удобнѣе; обрилъ намъ бороды для того, что такъ и покойнѣе и пріятнѣе. Длинное плащье не ловко, мѣшаетъ хо-

дипть „Но въ немъ теплѣ!“...
 У насъ есть шубы „За чѣмъ же
 имѣть два плащя?“... За тѣмъ,
 что нѣтъ способа быть въ од-
 номъ на улицѣ, гдѣ 20 градусоѡ
 мороза, и въ комнатѣ, гдѣ 20 гра-
 дусоѡ тепла. Борода же принадле-
 житъ къ состоянію дикаго чело-
 вѣка; не брить ея то же, что не
 стричь ногтей. Она закрываетъ
 оѡ холоду только малую часть
 лица: сколько же неудобности лѣ-
 томъ, въ сильной жарѣ? сколько
 неудобности и зимою, носить на
 лицѣ иней, снѣгъ и сосульки? Не
 лучше ли имѣть муфту, которая
 грѣетъ не одну бороду, но все
 лицо? Избирать во всемъ лучшее,
 есть дѣйствиіе ума просвѣщеннаго;
 а Петръ Великій хотѣлъ просвѣ-
 щеніе умъ во всѣхъ отношеніяхъ.
 Монархъ объявилъ войну нашимъ
 стариннымъ обыкновеніямъ во пер-
 выхъ для того, что они были гру-
 бы, недостойны своего вѣка; во

вторыхъ и для того, что они преписывовали введенію другихъ, еще важнѣйшихъ и полезнѣйшихъ иностранныхъ новостей. Надлежало, итакъ сказать, свернуть голову закоренѣлому Рускому упрямству, чѣобы сдѣлать насъ гибкими, способными учиться и перенимать. Еслили бы Пётръ родился Государемъ какого нибудь острова, удаленнаго отъ всякаго сообщенія съ другими государствами, то онъ въ природномъ великомъ умѣ своемъ нашелъ бы источникъ полезныхъ изобрѣненій и новостей для блага подданныхъ; но рожденный въ Европѣ, гдѣ цѣли уже Искусства и Науки во всѣхъ земляхъ, кромѣ Руской, онъ долженъ былъ только разорвать завѣсу, которая скрывала отъ насъ усиѣхи разума человѣческаго, и сказать намъ: „смотрише; сравняйтесь съ ними, и по томъ, еслии можете, превзойдите ихъ!“ Немцы, Фран-

цузы, Англичане, были впереди Рускихъ по крайней мѣрѣ шестью вѣками: Пётръ двинулъ насъ своею мощною рукою, и мы въ нѣсколько лѣтъ почти догнали ихъ. Всѣ жалкія *Теремиды* объ измѣненіи Рускаго характера, о потерѣ Руской народной, моральной фізіономіи, или ничто иное какъ шушка, или происходящъ отъ недостатка въ основательномъ размышленіи. Мы не таковы, какъ брадастые предки наши: тѣмъ лучше! Грубость наружная и внушрешняя, невѣжество, праздносіе, скука, были ихъ долею въ самомъ вышшемъ сословіи; для насъ открыты всѣ пути къ утонченію разума и къ благороднымъ душевнымъ удовольствіямъ. Все *національное* ничто передъ *селовѣтскимъ*. Главное дѣло быть людьми, а не Славянами. Чпо хорошо для людей, то не можетъ быть дурно для Рускихъ; и что Англичане

или Нѣмцы изобрѣли для пользы, выгоды человѣка, то *мое*, ибо я человѣкъ! Еще другое странное мнѣніе. Il est probable, говоритъ Левекъ, que si Pierre n'avoit pas régné, les Russes seroient aujourd'hui ce qu'ils sont; то есть: хотя бы Петръ Великій и не училъ насъ, мы бы выучились! Какимъ же образомъ? сами собою? но сколько трудовъ стоило Монарху побѣдить наше упорство въ невѣжествѣ? Слѣдственно Рускіе не расположены, не готовы были просвѣщаться. При Царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ жили многіе иностранцы въ Москвѣ; но не имѣли никакого вліянія на Рускихъ, не имѣвъ съ ними почти никакого обхожденія. Молодые люди, тогдашніе франты, капали иногда въ санихъ по Нѣмецкой слободѣ, и за то считались вольнодумцами. Одна только ревностная, дѣятельная воля и безпредѣльная

власть Царя Рускаго могла произвеси такую внезапную, быструю перемену. Сообщение наше съ другими Европейскими землями было очень не свободно и затруднительно; ихъ просвѣщеніе могло дѣйствовать на Россію только слабо; и въ два вѣка по естественному, непринужденному ходу вещей, едва ли сдѣлалось бы то, что Государь нашъ сдѣлалъ въ 20 лѣтъ. Какъ Спарта безъ Ликурга, такъ Россія безъ Петра не могла бы прославиться.

Между тѣмъ, друзья мои, вы все еще сидите со мною въ Академіи Надписей. Читали разсужденіе о Греческой живописи, похвальное слово одному изъ умершихъ членовъ; и я замѣтилъ то же, что нѣсколько разъ замѣчалъ въ Спектакляхъ: ни одна хорошая мысль, ни одно щастливое выраженіе не укрывается онѣмъ тонка-

го вкуса здѣшней Публики — *браво!* и рукоплесканіе. Всего болѣе нравятся здѣсь моральныя мысли или *сентенціи*, иногда самыя обыкновенныя. На примѣръ, въ похвальномъ словѣ умершему, Авторъ сказалъ: „Вотъ доказательство, что нѣжныя души предпочитаютъ тихое удовольствіе совѣсти шумнымъ удовольствіемъ честолюбія!“ и всѣ слушатели захопали. — Засѣданіе кончилось предложеніемъ задачъ для Антикваріевъ. Надобно было познакомиться съ Гм. Левекомъ и сказать ему комплиментъ насчетъ его добраго мнѣнія о Рускихъ, у которыхъ онъ, по своей благосклонности, не опшимаешь природнаго ума, ни способности къ Наукамъ. Бартедеми подарилъ меня еще двумя учтивыми фразами, и мы расстались какъ знакомые.

Я видѣлъ Автора прекрасныхъ сказокъ, которой въ самомъ, кажется, легкомъ, въ самомъ обыкновенномъ родѣ сочиненій, умѣетъ быть единственнымъ, неподражаемымъ: Мармонтеля. Не довольно видѣть, надобно его узнать короче; надобно поговорить съ нимъ о щастливыхъ временахъ Французской Литтературы, которыя прошли и не возвращаются! Въкѣ Болшеровъ, Жанъ-Жаковъ, Энциклопедіи, Духа Законовъ, не уступаешь въку Расина, Буало, Ла-Фонтена; и въ домѣ Гжи. Неккеръ, Барона Ольсбаха, шутили споль же остроумно, какъ въ домѣ Ниноны Ланкло. Физіогномія Мармонтелева очень привлекательна; понѣ его доказываетъ, что онъ жилъ въ лучшемъ Парижскомъ обществѣ. Вообразите же, что одинъ Нѣмецкой Романистъ, котораго имени не помню, въ журналѣ своего путешествія описываетъ его почти

мужи́комъ, то есть, самымъ грубымъ чело́вѣкомъ! Какъ врали могутъ быть нахальны! — Мармонтелю болѣе шестидесяти лѣтъ; онъ женился на молодой красавицѣ, и живетъ съ нею щастливо въ сельскомъ уединеніи, изрѣдка заглядывая въ Парижъ. — Лагарпъ, въ улицѣ Генего, мой сосѣдъ. Талантъ, сло́гъ, вкусъ и кри́тика его давно награждены всеобщимъ уваженіемъ. Онъ лучшій Трагикъ послѣ Вольтера. Въ твореніяхъ его мало огня, чувствительности, воображенія, но стихи всѣ хороши, и много сильныхъ. Теперь занимается онъ литературною частію Французскаго Меркурія, вмѣстѣ съ Шанфоромъ, также Членомъ Академіи. — Мерсье и Флоріанъ въ Парижъ; но мы по сіе время не удалось ихъ видѣть.

Парижъ, Май. . . .

Бывшая актриса Дервѣе, актриса посредственная, но прелестница славная, упражняясь лѣтъ двадцать въ доходномъ своемъ искусствѣ, и наживъ миллионы, вздумала построить такой домъ, которой обратилъ бы на себя вниманіе Парижа. Чего хотѣла, то и сдѣлалось. Сей домъ смотрятъ всѣ какъ диво. Надобно имѣть билетъ, чтобы видѣть его. Господинъ П*, мой землякъ, доставилъ мнѣ это удовольствіе. Что за комнаты! что за приборы! Живопись, бронза, мраморъ, дерево: все блестятъ, привлекаетъ глаза. Домъ не великъ; но Умъ черпилъ планъ его, Искусство было архитекторомъ, Вкусъ украшалъ, а Богатство выдавало деньги. Тутъ нѣтъ ничего *не-прекраснаго*; и съ прекраснымъ для глазъ вездѣ соединена удобность или ловкость для употребленія. Прошедши комнаты

пять, вошли мы во святилище
 — въ спальню, гдѣ живопись изо-
 бразила на стѣнахъ Геркулеса,
 стоящаго на колѣняхъ передъ
 Омфалою; пять или шесть Эро-
 шовъ, бдущихъ верхомъ на его
 палицѣ; Армиду, которая смо-
 тришся въ зеркало, гораздо болѣе
 восхищаясь своею красотою, не-
 жели обожаніемъ сидящаго подлѣ
 нее Ринальда; Венеру, которая,
 снявъ съ себя поясъ, подаетъ
 его не видно кому, но вѣр-
 но хозяйкѣ. Глаза ищутъ
 догадаетесь, чего. Ложе удоволь-
 ствій, осыпанное неувядаемыми,
 то есть, искусственными розами
 безъ терній, возвышается на нѣ-
 сколькихъ ступеняхъ; ипуть безъ
 сомнѣнія всякой Адонисъ долженъ
 преклонять колѣна свои. Позади
 спальни, въ небольшой залѣ, сдѣланъ
 мраморной бассейнъ для купанья;
 а вверху хоры для музыкантовъ,
 чѣобы красавица, слушая гармо-

ническую игру ихъ; могла въ шактѣ полоскаться. Изъ сей комнапы дверь въ Гесперидской садъ, гдѣ всѣ тропинки опушены цвѣтами; гдѣ всѣ дерева осѣняя благоухаютъ. Лужки и лѣсочки живописные; кажешся, будто всякая правка и всякой листокъ выбраны изъ тысячи. Дорожки извиваясь приводятъ васъ ко мшистой скалѣ, къ дикому грому, гдѣ чистаеице надпись: *Искусство ведетъ къ Натурѣ*; она дружески подаетъ ему руку; а въ другомъ мѣстѣ: *Здѣсь я наслаждаюсь задумчивостію*. Молодой Англичанинъ, которой былъ съ нами, взглянувъ на послѣднюю надпись, сказалъ: grimace, grimace, Mademoiselle Dervieux!— Хозяйка живетъ во впоромъ эпакѣ, которой мы также осматривали, и гдѣ комнапы хотя со вкусомъ прибраны, однаже не имѣютъ очаровательности перваго. Я любопытствовалъ видѣть Нимфу; но

ей угодно было играть ролю невидимки. На диванѣ лежалъ корсетъ, доказательство ея тонкаго спана, чепчикъ съ розовыми лентами и черепаховой гребень. Зеленой шафтяной занавѣсью отдѣлялъ отъ насъ славную прелестницу; но мы не смѣли опдернуть его. —

Новая Нинонъ вздумала продавать волшебной свой храмъ. Одинъ богатый Американецъ, изъ числа ея любимцевъ, покупаетъ его за половину цѣны, за 600,000 ливровъ, съ тѣмъ намѣреніемъ, какъ сказываютъ, чтобы за ужиномъ, копорый онъ хочетъ дать въ новокупленномъ домѣ, подарить его прежней хозяйкѣ. Взоръ благодарнаго удивленія долженъ быть наградою Американца.

Академіи.

Работать соединенными силами, съ однимъ намѣреніемъ, по лучшему плану, есть предметъ всѣхъ Академій. Выдумка благословенная для пользы Наукъ, Искусствъ и всѣхъ людей! Пріятная мысль быть участникомъ въ достохвальныхъ трудахъ, соревнованіе между Членами, нераздѣлимость общей славы съ личною, взаимное усердное вспоможеніе, окрыляющъ разумъ человѣческой. Надобно отдать справедливостъ Парижскимъ Академіямъ: онѣ были всегда трудолюбивѣе и полезнѣе другихъ ученыхъ обществъ.

Собственно такъ называемая *Французская Академія*, учрежденная Кардиналомъ Гишелье для обогащенія Французскаго языка, утверждена Парламентомъ и Королемъ. Девизъ ея: *Безсмертію!* Жаль, что она обязана бытіемъ своимъ такому жестокіи Министру!

Жаль, что всякой новой Членъ при вступленіи своемъ долженъ хвалить его! Жаль, что половина Членовъ состоитъ изъ людей едва не безграмотныхъ, для того единственно, что они знающие! Такие Академики, ни мало не возвышая себя ученымъ титуломъ, унижаютъ только Академію. „Всякой знай свое мѣсто и дѣло,“ есть мудрое правило, но рѣже всего исполняется. Правда, что *Господа — сорокъ*, *messieurs les quarante* (*), наблюдаютъ въ своихъ засѣданіяхъ починное равенство. Прежде всѣ они сидѣли на стульяхъ; одинъ изъ знающихъ Членовъ потребовалъ для себя кресла: чиножь сдѣлали другіе? сами сѣли на кресла. *C'est toujours quelque chose*. Главной плодъ сего Академическаго дерева есть Лексиконъ Французскаго языка, чистой, правильной, стро-

(*) Ихъ всегда 40, ни болѣе, ни менѣе.

гой, но не полной, такъ что въ первомъ изданіи господа Члены забыли даже слово *Академія*! На примѣръ: Англійской Лексиконъ Джонсоновъ и Нѣмецкой Аделунговъ гораздо совершеннѣе Французскаго. Вольтеръ болѣе всѣхъ чувствовалъ недостатки его, хотѣлъ дополнить, украсить; но смерть помѣшала (*). Академія занималась и криптикою, только рѣдко и мало; въ угожденіе своему основанію Риншелье доказывала, что Корнелевъ *Сидъ* не достоинъ славы; но Парижскіе любители театра, на зло ей, тѣмъ болѣе хвалили *Сиду*. Она могла бы конечно быть гораздо полезнѣе, издавая на примѣръ Журналъ для

(*) Остроумной Ривароль давно обѣщаетъ новой философической Словарь языка своего; но чрезмѣрная лѣность, какъ сказываютъ, мѣшаетъ ему исполнить обѣщаніе.

криптики и словесности: чего бы не произвели соединенные труды лучших Писателей? Однакожь полезность ея не сомнительна. Множество хороших піесъ написано для славы быть Членомъ Академіи, или заслужить ея хвалу. Всякой годъ избираетъ она два предмета для Спихошворства и краснорѣчія, вызываясь всѣхъ Авторовъ обрабатывать ихъ, въ день Св. Лудовика торжественно объявляя, кто пвореніе достойно награды, и раздаетъ золотыя медали. Спрашивается, для чего Ла-Фонтенъ, Мольеръ, Жанъ-Батистъ, Жанъ-Жакъ Руссо, Дидро, Доратъ и многіе другіе достойные Писатели не были ея Членами? Отвѣтъ: гдѣ люди, тамъ пристрастіе и зависъ; иногда славы не быть, нежели быть Академикомъ. Истинныя дарованія не остаются безъ награды: есть публика, есть потомство. Главное

дѣло не полуситъ, а заслужить. Но Писатели, а мартелли всего болѣе сердятся за то, что имъ не дають патентовъ. Французская Академія, боясь, чтобы кто нибудь изъ Авторовъ не оскорбилъ ея гордости и не вздумалъ опровергнуть предлагаемаго ею патента, утвердила закономъ выбирать въ Члены единственно тѣхъ, которые сами запишутся въ кандидаты. Злѣйшій непріятель ея былъ Пиронъ. Известна его насмѣшка: *messieurs les quarante ont de l'esprit comme quatre*, и забавная эпитафія :

- Ci-git Piron; il ne fut rien,
Pas même Académicien.*

Но вопль что дѣлаетъ честь Академіи: въ залѣ ея, между многими изображеніями славныхъ Авторовъ, стоитъ Пироновъ бюстъ! Мщеніе великодушное !

Академія Наукъ учреждена Людовикомъ XIV, состоявши изъ 70

Членовъ, и занимается Физикою, Астрономіею, Математикою, Химією, спараясь *открывать новое, или доводить до совершенства* извѣстное, по девизу: *invenit et perfecit*. Каждый годъ выдаетъ она большой Томъ сочиненій своихъ, полезныхъ для ученаго, пріятныхъ для любопытнаго. Они составляютъ подробнѣйшую Историю Наукъ со временъ Лудовика XIV. Иностранцы считающъ за великую славу быть Членами Парижской Академіи; число ихъ определено закономъ: 8, не болѣе. Нигдѣ нѣтъ теперь такихъ Астрономовъ и Химиковъ, какъ въ Парижѣ. Нѣмецкой Ученой снимаютъ колпакъ, говоря о Лаландѣ и Лавуазье. Первый, забывая все земное, болѣе 40 лѣтъ безпрестанно занимается небеснымъ, и открылъ множество новыхъ звѣздъ. Онъ есть Талесъ нашего времени, и прекрасную эпиграфию Греческаго

мудреца (*) можно будетъ вырѣ-
зать на его гробъ:

*Когда отъ старости Талесовъ взоръ за-
тмился;*

*Когда уже и звѣздъ не могъ онъ раз-
личить,*

Мудрецъ на небо преселился,

Чтобъ къ нимъ поближе быть.

Кромѣ своей учености, Лаландъ любезенъ, живъ, веселъ какъ самый любезнѣйшій молодой Французъ. Онъ воспитываетъ дочь свою также совершенно *для неба*, учить Математику, Астрономію, и въ шутку называетъ Уранією; ведетъ переписку со всѣми знаменитыми Астрономами Европы, и съ великимъ уваженіемъ говоритъ о Берлинцѣ Боде. — Лавуазье есть Гений Химіи, обогатилъ ее безчисленными открытіями, и (что всего важнѣе) полезными для жизни, для

(*) См. Діогена Лаэртія въ жизни Талеса.

всѣхъ людей. Бывъ передъ резолюціею Генеральнымъ Опкупщикомъ, имѣетъ конечно не одинъ милліонъ; но богатство не прохладаетъ ревностной любви его къ Наукамъ: оно служишь ему только средствомъ къ размноженію ихъ благотворныхъ дѣйствій. Химическіе опыты требуютъ иногда большихъ издержекъ: Лавуазье ничего не жалѣетъ; и сверхъ того любящъ дѣлаться съ бѣдными: одною рукою обнимаетъ ихъ какъ братій, а другою кладетъ имъ кошелекъ въ карманъ. Его сравниваютъ съ Гельвеціемъ, копорой также былъ Генеральнымъ Опкупщикомъ, также любилъ науки и благотѣлительность; но Философія послѣдняго не сподобилъ Химіи перваго. Товарищъ мой Беккеръ не можетъ безъ восхищенія говорить о Лавуазье, копорой дружески обласкалъ его, слыша, что онъ ученикъ Берлинскаго Химика Клап-

ропа. Я всегда готовъ плакать отъ сердечнаго удовольствія, видя, какъ Науки соединяютъ людей, живущихъ на сѣверѣ и югѣ; какъ они, безъ личнаго знакомства, любятъ, уважаютъ другъ друга. Чпо ни говорятъ Мизософы, а Науки святое дѣло! — Слава Лавуазьерова пристрастила многихъ здѣшнихъ Дамъ къ Химіи, такъ что года за два передъ симъ красавицы любили извяснить нѣжныя движенія сердець своихъ химическими операціями. — Балъи есть также одинъ изъ знаменитыхъ Членовъ Академіи, и болѣе всего прославилъ себя Исторіею Древней и новой Астрономіи. Жаль, что онъ вдался въ революцію, и мирную пишину кабинета промѣнялъ можетъ быть на эшафонъ (*).

Академія Надписей и Словесно-

(*) Лавуазье и Балъи умерщвлены Роберспьеромъ.

сти учреждена также Лудовикомъ XIV, и болѣе ста лѣтъ ревностно трудился для обогащенія Исторической Литтературы; нравы, обыкновенія, монументы древности, составляютъ предметъ ея любопытныхъ изысканій. Она по сіе время выдала болѣе 40 Томовъ, которые можно назвать золотою миною Исторіи. Вы не знаете, что были Египтяне, Персы, Греки, Римляне, естли не читали Записокъ Академіи; читая ихъ, живете съ Древними; видите, какъ жется, всѣ ихъ движенія, малѣйшія подробности домашней жизни въ Аѳинахъ, въ Римѣ и проч. Девизъ Академіи есть Муза Исторіи, которая въ правой рукѣ держитъ лавровый вѣнокъ, а лѣвою указываетъ вдали на пирамиду, съ надписью: *не дастъ умираць, vetat mori.*

Наименую вамъ еще Академію Живописи, Ваянія, Архитектуры,

которыя всѣ помѣщены въ Лувръ, и всѣ доказываютъ любовь къ Наукамъ Лудовика XIV, или великаго Министра его Кольберта.

Парижѣ, Мая

Нынѣшній день—угадайте, что я осматривалъ? Парижскія улицы; разумѣется, гдѣ что нибудь случилось, было или есть примѣчанія доспойное. Забывъ взять съ собою планъ Парижа, который бы всего лучше могъ быть моимъ путеводителемъ, я страшнымъ образомъ кружилъ по городу, и въ скверныхъ фіакрахъ цѣлой день проѣздилъ. Въ 10 часовъ утра началось мое путешествованіе. Кучеру данъ былъ приказъ везти меня — къ *источнику любви*. Онъ не читалъ Сент-Фуа, слѣдственно не понималъ меня, но хотѣлъ угадать и не угадывалъ. Надлежало сказать

яснѣ: Eh bien, dans la rue de la Truanderie! — „А la bonne heure. Vous autres étrangers, vous ne dites le mot propre qu'à la fin de la phrase.“ — И такъ мы отпра-
ились въ Трюандери. Вотъ анек-
дотъ:

Агнеса Теллебикъ, прекрасная молодая дѣвушка, дочь главного Конюшаго при Дворѣ Филипа Августа, любила и спрадала. Опѣ Парижа далеко до мыса Левкадскаго: чпо же дѣлать? броситься въ колодезь на улицѣ Трюандери, и концемъ дней своихъ прекра-
шить любовную муку. Лѣтъ черезъ 300 послѣ того другой случай. Одинъ молодой человѣкъ, приве-
денный въ опчаяніе жесшоекеспію своей богини, также бросился въ эшонъ колодезь, но весьма остано-
рожно и весьма щастливо: не ушонуль, не зашибся; и красавица, свѣдавъ, чпо ея любовникъ сидитъ въ водѣ, прилепила на крыльяхъ

Зефира, спустила къ нему веревку, выпатила рыцаря, наградила его своею любовію, сердцемъ и рукою. Желая изъяснить благодарность колодезю, онъ перестроилъ его, украсилъ, и готическими буквами написалъ:

L' amour m' a refait

En 1525 tout-à fait.

Въ 1525 году вновь

Меня перестроила Любовь.

Весь Парижъ узналъ о семъ происшествіи. Молодые люди и дѣвушки начали тамъ сходиться при свѣтѣ луны, пѣть нѣжныя пѣсни, плясать, увѣрять другъ друга въ любви, и колодезь обратился въ жертвенникъ Эротовъ. Наконецъ одинъ славный проповѣдникъ тогдашняго времени съ великимъ жаромъ представилъ родителямъ возможные слѣдствія такихъ сходбищъ, и набожные люди немедленно засыпали источникъ люб-

ви. Показываютъ мѣсто его: тутъ выпилъ я стаканъ Сенской воды, оспатками оросилъ землю, и сказалъ: à l'amour! въ жертву Венерѣ-Ураніи!

Нынѣшняя *Павильонная* улица называлась прежде именемъ Діаны, не Греческой богини, а прекрасной милой Діаны дю-Пуатье, копорую знаю и люблю по запискамъ Браншона. Она имѣла всѣ прелести женскія, до самой старости сохранила свѣжестъ красоты своей, и владѣла сердцемъ Генриха II. Ростъ Минервинъ, гордый видъ Юноны, походка величественная, темно-русые волосы, которые до земли доставали; глаза черные огненные; лице нѣжное лилейное, съ двумя Майскими розами на щекахъ; грудь Венеры Медицейской, и, чпо еще милѣе, чувствительное сердце и просвѣщенный умъ: воиъ ея порипреть! Король хотѣлъ, чтобы Парламенты фор-

мальнымъ актомъ признали дочь ея законною его дочерью; Діана сказала: „Имѣвъ право на твою „руку, я требовала единственно „твоего сердца, для того, что лю- „била тебя; но никогда не согла- „шусь, чтобы Парламентъ об- „ъявилъ меня твоею наложницею.“

—Генрихъ слушалъ ее во всемъ и дѣлалъ только хорошее. Она любила Науки, Поэзію, и была Музою осипроумнаго Маро. Городъ Ліонъ посвятилъ ей медаль съ надписью: *Omniū victorem vici* (*). „Я ви- „дѣлъ Діану шестидесяти пяти „лѣтъ, говорилъ Браниномъ, и не „могъ надивиться чудесной кра- „сотѣ ея; всѣ прелести сіяли „еще на лицѣ сей рѣдкой жен- „щины.“ Какая изъ нынѣшнихъ кра- савицъ не позавидуетъ Діанѣ? Имъ остается слѣдовать образу ея жизни. Она всякой день вспавала

(*) Я побѣдила побѣдителя всѣхъ.

въ шесть часовъ, умывалась самою холодною ключевою водою, не знала припираний, никогда не румянилась, часто ѣздила верхомъ, ходила, занималась чтеніемъ и не перибла праздности. Вотъ рецептъ для сохраненія красоты!—
Діана погребена въ Ансепъ; не имѣя надежды видѣть могилу ся, я бросилъ цвѣшокъ на то мѣсто, гдѣ жила прелесная.

Въ улицѣ *писателей* или *копи-стовъ* (des écrivains) хотѣлъ я видѣть домъ, гдѣ въ 14 вѣкѣ жилъ Николай Фламель съ женою своею Перниліею, и гдѣ еще по сіе время на большомъ камнѣ видны ихъ рѣзныя изображенія, окруженныя готическими надписями и гіероглифами. Вы не знаете, кто былъ Николай Фламель: не правда ли? Онъ былъ ничто иное, какъ бѣдной копистъ; но вдругъ къ общему удивленію сдѣлался благопшрицелемъ немущихъ, и началъ

сыпать деньги на бѣдныхъ опцовъ семейства , на вдовъ и сиротъ ; завелъ больницы , выстроилъ нѣсколько церквей. Пошли въ городъ разные толки: одни говорили, что Фламель нашелъ кладъ; другіе думали, что онъ знаетъ тайну философскаго камня и дѣлаетъ золото ; иные подозрѣвали даже , что онъ водится съ Духами ; а нѣкоторые утверждали, что причиною богатства его есть тайная связь съ Жидами, выгнанными тогда изъ Франціи. Фламель умеръ, не рѣшивъ спора. Черезъ нѣсколько лѣтъ любопытные вздумали рыть землю въ его погребѣ , и нашли множество угольевъ, разныхъ сосудовъ, урнъ , съ какимъ-то жесткимъ, минеральнымъ веществомъ. Алхимическое суевѣріе обрадовалось новому лучу безумной надежды, и многіе, желая разбогатѣть подобно Фламелью, превратили въ дымъ свое имѣніе.

Прошло нѣсколько вѣковъ ; исторія его была уже забыта; но Павелъ Люкасѣ, славной Путешественникѣ, славной лжецѣ, возобновилъ ее слѣдующею сказкою. Будучи въ Азіи, познакомился онъ съ однимъ Дервишемъ, который говорилъ *всѣми* языками, казался молодымъ человекомъ, а прожилъ на свѣтѣ болѣе ста лѣтъ. „Сей „Дервишъ, говоритъ Люкасѣ, увѣ- „рилъ меня, что Николай Фла- „мель еще живъ ; что онъ, боясь „сидѣть въ тюрьмѣ за тайну фи- „лософскаго камня, вздумалъ „скрыться; подкупилъ Доктора и „приходскаго священника, чтобы „они разгласили о его смерти, а „самъ ушелъ изъ Франціи. Съ то- „го времени, сказалъ мнѣ Дервишъ, „Николай Фламель и жена его „Пернилія ведутъ философскую „жизнь въ разныхъ частяхъ свѣ- „та; онъ сердечной другъ мой, и „я недавно видѣлся съ нимъ на

„берегу Гангеса.“ — Удивительно не то, что Павелъ Люкасъ выдумалъ романъ, а то, что Лудовикъ XIV посылалъ такого человѣка спранспвозать для обогащенія Наукъ историческими свѣдѣніями. — Я споялъ нѣсколько минутъ передъ домомъ Фламея, копалъ въ землѣ свою проспью, но не нашелъ ничего, кромѣ камней совсѣмъ не философскихъ.

Я не хотѣлъ бы жить въ улицѣ *Феррочери* : какое ужасное воспоминаніе! Тамъ Генрихъ IV палъ отъ руки злодѣя—*seul roi de qui le peuple ait gardé la mémoire*, говоришь Вольтеръ. Герой великодушной, Царь благопворительной! ты завоевалъ не чужое, а свое государство, и единственно для щастія завоеванныхъ!—Слова незабвенныя, простыя, но сильныя: *Я не хочу умереть безъ того, чтобы всякой крестьянинъ въ Королевствѣ моемъ не ѣлъ курицы по Во-*

скресеиълѣ! и другія, сказанныя имъ Гвишпанскому Министру: *Вы не узнаете Парижа: мудрено ли? Отецъ семейства былъ прежде въ отлучкѣ; теперь онъ дома, и пѣтется о своихъ дѣтяхъ!*—Въ бѣдствіяхъ образовалась душа Генрихова; въ собственномъ несчастіи научился онъ дорожить счастіемъ другихъ людей и дружбою, которая раждается и торжествуетъ въ бурныя времена. Онъ былъ любимъ! Нѣкоторые изъ добрыхъ Французовъ онъ горесни послѣдовали за нимъ во гробъ; между прочими ле-Викъ, Парижской Губернаторъ.—Кучеръ мой остановился и кричалъ: „воиъ улица де-ла-Ферронери!“ *Имѣю*, отвѣчалъ я: *ступай далѣе!* Я боялся выйти и ступивъ на ту землю, которая не провалилась подъ гнуснымъ Равальякомъ.

Улица храма, rue du Temple, напоминаетъ бѣдственный жребій

славнаго Ордена Тамплиеровъ, которые въ бѣдѣности бы. и смиренны, храбры и великодушны; разбогатѣвъ, возгордились и вели жизнь роскошную. Филиппъ Прекрасный (но только не душою), и Папа Климентъ V, по доносу двухъ злодѣевъ, осудили всѣхъ главныхъ рыцарей на казнь и сожженіе. Варварство достойное 14 вѣка! Ихъ мучили, терзали, заставляя виниться въ ужасныхъ нечестіяхъ; на пр. въ томъ, будто они поклонялись деревянному болвану съ сѣдою бородою, опререкались опѣ Христа, дружились съ дьяволомъ, влюблялись въ чертвовокъ, играли младенцами какъ мячемъ, то есть, бросали ихъ изъ рукъ въ руки, и такимъ образомъ умерщвляли. Многіе рыцари не могли снести пытки, и признавали себя виновными; другіе же, въ спрашныхъ мукахъ, на кострѣ, въ пламени, восклицали: *Есть Богъ! Онъ знаетъ*

нашу невинность! Моле, Великой
 Магистеръ Ордена, выведенъ былъ
 на эшафотъ, чтобъ всенародно
 изъяснить покаяніе, за которое
 обѣщали простить его. Одинъ
 ревностной Легатъ въ длинной
 рѣчи описалъ всѣ мнимыя злодѣ-
 янія Кавалеровъ Храма, и заклю-
 чилъ словами: „вопѣ ихъ началь-
 „никъ! слушайте: онъ самъ оп-
 „кроетъ вамъ богомерзкія тайны
 „Ордена.“ ... Открою истину, ска-
 залъ несчастный старецъ, высту-
 пивъ на край эшафота, и попря-
 сая тяжкими своими цѣпями:
*Всевышній, милосердый Отецъ те-
 ловѣковъ! внемли клятву мою, ко-
 торая да оправдаетъ меня предъ
 Твоимъ небеснымъ судилищемъ! . .
 Клянусь, что рыцарство невинно;
 что Орденъ нашъ былъ всегда рев-
 ностнымъ исполнителемъ Христі-
 анскихъ должностей, правосѣрнымъ,
 благотѣльнымъ; что одніи лютыя
 муки заставили меня сказать про-*

тивное, и что я молю Небо простить теловѣсскую слабость мою. Вижу ярокую злобу нашихъ гонителей; вижу метъ и пламя. Да будетъ со мною воля Божія! Готовъ все терпѣть въ наказаніе за то, что я оклеветалъ моихъ братій, истину и святую вѣру!—Въ томъ же день сожгли его. Спарецъ, пылая на кострѣ, говорилъ только о невинности рыцарей, и молилъ Спасителя подкрѣпить его силы. Народъ, проливая слезы, бросился въ огонь, собралъ пепелъ несчастнаго и унесъ его какъ драгоценную святыню. — Какія времена! какіе изверги между людьми! Хищному Филиппу надобно было имѣніе Ордена.

Чѣмъ загладить въ мысляхъ страшныя воспоминанія? Куда теперь ѣхать? Въ *М.из де-Мотрѣ Дамъ*, гдѣ, во время Карла V, передъ глазами всѣхъ именитыхъ жителей Парижа, рыцарь Макеръ

сражался... съ другимъ рыцаремъ, думаете? Нѣтъ, съ собакою, которая могла служить примѣромъ для рыцарей. До нынѣ показывающъ тамъ мѣсто сего чуднаго поединка. Выслушайте исторію. Обри Мондидье, гуляя одинъ въ лѣсу недалеко отъ Парижа, былъ зарѣзанъ и скороненъ подъ деревомъ. Собака несчастнаго, которая оставалась дома, побѣжала ночью искать его, нашла въ лѣсу могилу, узнала, кѣмъ погребенъ тѣмъ, и нѣсколько дней не сходила съ мѣста. Наконецъ голодъ заставилъ ее возвратиться въ Парижъ. Она пришла къ Обриеву другу, Ардильеру, и жалкимъ воємъ давала ему чувствовать, чѣмъ общаго друга ихъ нѣтъ уже на свѣтѣ! Ардильеръ накормилъ ее, ласкалъ: но горестная собака не переставала визжать, лизала ему ноги, брала его за кафтанъ, тащила къ дверямъ. Ардильеръ

рѣшился итти за нею—изъ улицы въ улицу, за городъ, въ лѣсѣ, къ высокому дубу. Тутъ начала она визжать еще сильнѣе и рыть лапами землю. Другъ Обрѣевъ съ горестнымъ предчувствіемъ видѣть могилу; велитъ слугѣ своему копать, и находитъ тѣло несчастнаго. Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ собака встрѣчается съ убійцею, котораго всѣ Историки называютъ рыцаремъ Макеромъ; бросается на него (*), лаеетъ, грызетъ, такъ что съ великимъ трудомъ могли оттащить ее. Въ другой, въ третій разъ то же; собака, всегда смирная, только противъ одного человѣка дѣлается злобнымъ пигромъ. Люди удивляются, говорятъ; вспомнили ея привязанность къ го-

(*) Спрашивается, какъ она узнала его? Можетъ быть, имѣя тонкое обоняніе, почувствовала на немъ кровь господина своего.

сподину; вспомнили, что Макеръ въ разныхъ случаяхъ оказывалъ не-
 зависпъ къ покойнику. Другія об-
 споятельствва умножаютъ подо-
 зрѣнне. Доходитъ до Короля. Онъ
 желаетъ видѣть собственными
 глазами — и видя, что собака,
 ласкаясь ко всѣмъ придворнымъ,
 съ визгомъ кусаетъ Макера. Въ
 тогдашнія времена поединокъ рѣ-
 шилъ судьбу обвиняемыхъ, еспли
 доказательствва были не ясны.
 Карлъ назначаетъ день, мѣсто;
 рыцарю даютъ булаву, и пуска-
 ютъ собаку. Жестокой бой начи-
 нается. Макеръ заноситъ руку,
 хочетъ разить; но сабака уверты-
 вается, хватаетъ его за горло —
 и злодѣй, падая на землю, при-
 знается Королю въ своемъ злодѣя-
 нии. Карлъ V, желая для попом-
 ства сохранить память вѣрной
 собаки, которая споль чудесно
 открыла тайное убійство, велѣлъ
 въ Бондйскомъ лѣсу соорудить

ей мраморный монументъ и вырѣ-
зать слѣдующую надпись: *Жесто-*
кiя сердца! стыдитесь: безслова-
ное животное умѣетъ любить, и
знаетъ благодарность. А ты, зло-
дѣй! въ минуту преступленiя бой-
ся самой тѣни своей! — И такъ
Карлъ справедливо названъ *муд-*
рымъ.—Когда *Исторiя людей*, на-
полненная злодѣянiями, выпадетъ
изъ рукъ моихъ, я спану чистаю
исторiю собакъ, и утѣшусь!

Отъ чего въ Парижѣ называли одну
улицу *адскою*? Лудовикъ Святой,
доброй Государь (если бы онъ
только не ѣздилъ воевать въ
Азію и въ Африку) подарилъ уче-
никамъ Бруновымъ (*) небольшой
домикъ съ садомъ, близъ старин-
наго дворца, построеннаго Коро-
лемъ Робертомъ, и давно уже
оставленнаго. Скоро разнесся въ

(*) Бруно основалъ Картезіанской Ор-
денъ.

Парижѣ слухъ, что нечистые души живутъ въ Робертовыхъ палатахъ, шумятъ, стучатъ цѣплями и воютъ страшнымъ образомъ; что одно *зеленое чудовище*, сверху человѣкъ, а снизу змѣя, ходитъ по комнатамъ, ночью выбѣгаетъ на улицу и бросается на людей. Лудовикъ, слыша такіе ужасы, рассудилъ за благо отдать сей дворецъ Каршезіанцамъ, съ условіемъ, чтобы они выгнали отсюда злыхъ духовъ. Зеленое чудовище вдругъ скрылось, и добрые монахи жили покойно въ своемъ огромномъ домѣ; но улица и до нынѣ называется *адскою*.

Я пробѣжалъ отсюда въ улицу *Милзкёръ*, гдѣ Францискъ I жилъ нѣсколько времени въ маленькомъ домикѣ, чіюбъ быль сосѣдомъ прекрасной Герцогини д'Эпампъ, которая владѣла его нѣжнымъ сердцемъ. Онъ украсилъ свои комнаты живописью, эмблемами, надпи-

сями, въ честь и славу любви. „Я
 „видѣлъ еще многіе изъ сихъ де-
 „визовъ, говоритъ Соваль ; но по-
 „мню только одинъ : пламенное
 „сердце, изображенное между *аль-*
 „*фы* и *олеги* ; что безъ сомнѣнія
 „значило : *оно будетъ всегда пы-*
 „*лать.*“ Бани Герцогини д'Эпампъ
 служатъ нынѣ конюшнею. Шляп-
 ной масперъ варитъ себѣ кушанье
 въ спальнѣ Франциска I, а въ *ка-*
бинетъ его восторговъ (cabinet de
 delices) живетъ сапожникъ.

Старинный законъ не велитъ
 во Франціи выпускать на улицу
 свиней. Любопычны ли вы знаете
 причину? Въ улицѣ *Мальтуа* вамъ
 скажутъ ее. Тамъ молодой Ко-
 роль Филиппъ, сынъ Лудовика
Голстаго, ѣхалъ верхомъ. Вдругъ
 откуда ни взялась свинья и бро-
 силась подъ ноги лошади его : ло-
 шадь спонкнулась, Филиппъ упалъ,
 и на другой день умеръ.

Шопланецъ Ла (Law) прославилъ улицу Кенкампуа: шунѣ раздавались билеты его Банка. Страшное множеснво людей всегда тѣснилось вокругъ бюро, чтобы мѣнять лундоры на ассигнаціи. „Тупѣ горбатые торговали своими „горбамн; по еснѣ, позволяли ажн- „опѣрамѣ писанн на ннхѣ, и вѣ „нѣсколько дней обогащались. Слу- „га покупалѣ экипажѣ господина „своего; демонѣ корысполубія вы- „гонялѣ Философа изѣ ученаго ка- „бинета и заснавлалѣ его вмѣши- „вапсья вѣ полпу игроковѣ, чно- „бы покупать мнимыя ассигнаціи. „Сонѣ исчезѣ, осталась проспая „бумага, и авторѣ сей несчастной „снстемы умерѣ сѣ голоду вѣ „Венеціи, бывѣ за нѣсколько „времени передѣ шѣмѣ роскош- „нѣйшнмѣ человѣкомѣ вѣ Ев- „ропѣ,, — *Мерсе въ Картикѣ Парижа.*

Путешеснвіе мое кончилось

улицею *Арфы*, de la Нѣгре, гдѣ я видѣлъ остатки древняго Римскаго зданія, извѣснаго подѣ именемъ Palais des Thermes: огромную залу съ круглымъ сводомъ, вышиною въ 40 футовъ. Историки думаютъ, что это зданіе древнѣе временъ Іуліановыхъ; по крайней мѣрѣ Іуліанъ жилъ въ немъ, когда Гальскіе Легіоны называли его Римскимъ Императоромъ. Великолѣпныя сады, бассейны, подоводы, оконорыхъ говорятъ старинныя лѣтописи, все спертъ и заглажено рукою времени. Тутъ жили Французскіе Цари Кловисова поколѣнія; тутъ заключены были любезныя дочери Карла Великаго за ихъ нѣжныя слабости; тутъ, при Короляхъ втораго поколѣнія, знатныя Парижскія дамы выдались съ своими обожателями; тутъ нынѣ выкармливаютъ голубей для продажи. Ксѣпапи, подумалъ я: голубь есть Венера пшца.

Въ этой же улицѣ славился
пирожникъ Миньйо, котораго во-
спѣлъ Буало въ Сапирѣ своей.

. . . Mignot, c'est tout dire, & dans le
monde entier
Jamais empoisonneur ne sut mieux son
métier . . .

Пирожникъ разсердился на Са-
пирика, жаловался въ судѣ; но бу-
дучи только осмѣянъ судьями,
вздумалъ мстить Поэту инымъ
образомъ: уговорилъ Аббата Коп-
теня сочинить сапиру на Буало,
напечаталъ ее и разослалъ съ пи-
рогами по всему городу.

Оперное знакомство.

Я пришелъ въ Оперу съ Нѣм-
цомъ Реинвальдомъ.—Entrez dans
cette loge, Messieurs!—Въ ложѣ
сидѣли двѣ дамы съ Кавалеромъ
Св. Лудовика. „Оспаныпесь здѣсь,
государи мои,“ сказала намъ одна

изъ нихъ: „видите, что у насъ нѣтъ ничего на головахъ; въ другихъ ложахъ найдете женщинъ съ превысокими уборами, которые совсѣмъ закроютъ отъ васъ театръ.“ Мы васъ благодаримъ, отвѣчалъ я, и сѣлъ позади ее. Учпивость ея возбудила мое вниманіе: я съ обѣихъ сторонъ заглядывалъ ей въ лицо. Между тѣмъ шоварицъ мой началъ говорить со мною по-Руски; и дамы и кавалеры посмотрѣли на насъ, услышавъ неизвѣстные звуки. Я имѣлъ удовольствіе найти въ учпивой дамѣ бѣлокурую молодую красавицу. Черной цвѣтъ платья отличивалъ бѣлизну лица; голубая ленточка извивалась въ густыхъ, свѣпыхъ, ненапудренныхъ волосахъ; букетъ розъ алѣлъ на лилеяхъ груди.—„Хорошо ли вамъ?“ спросила у меня съ улыбкою любезная незнакомка.—*Не лъзя лучше, сударыня.*— Но кавалеръ, которой си-

дѣлѣ рядомъ съ нею, безпрестанно повертываясь съ стороны въ сторону, беспокоилъ Рейнвальда. „Я здѣсь ни за что не останусь,“ сказалъ мой Нѣмецъ: „проклятой Французъ напрепѣ мнѣ на колѣняхъ мозоли“ —сказалъ, и ушелъ. Бѣлокурая незнакомка посматрѣла на дверь и на меня. „Вашъ поваричъ не доволенъ нашею ложею?“

Я. Ему хочется быть прямо противъ сцены.

Незнакомка. А вы съ нами?

Я. Если позволите.

Незнакомка. Вы очень милы.

Кавалеръ Св. Людовика. Я только теперь примѣтилъ, что у васъ на груди розы: вы ихъ любите?

Незнакомка. Какъ не любить? онѣ служатъ эмблемою нашего пола.

„Онѣ ихъ совсѣмъ нѣтъ запаха,“ сказалъ онъ, распуская и сжимая свои ноздри.

Я. Извините — я далѣе, а чувствую.

Незнакомка. Вы далѣе? да чтожь вамъ мѣшаетъ быть поближе, естли розы для васъ пріятны? Здѣсь естль мѣсто. . . . Вы Англичанинъ?

Я. Естли Англичане имѣютъ щастіе вамъ нравиться, то мнѣ больно назваться Рускимъ.

Кавалеръ. Вы Руской? Видите, что я угадалъ, сударыня! j' ai voyagé dans le nord; je me connois aux accens; je vous l'ai dit dans le moment.

Незнакомка. Я право думала, что вы Англичанинъ. Je raffole de cette nation.

Кавалеръ. Не лзя ошибиться тому, кто, подобно мнѣ, былъ вездѣ, и знаетъ языки. Витъ у васъ въ Россіи говорятъ Нѣмецкимъ языкомъ?

Я. Рускимъ.

Кавалеръ. Да, Рускимъ; все одно.

„Всѣ мѣста заняты,“ сказала красавица, взглянувъ на партеръ: „иѣмъ лучше! я люблю людей.“

Кавалеръ. Иначе вы были бы неблагодарны.

Какъ досадно! думалъ я: онъ сорвалъ у меня съ языка это слово.

Кавалеръ. Только по Моисееву закону вамъ надобно ненавидѣть женщинъ.

Незнакомка. Почему же?

Кавалеръ. Любовь за любовь, ненависть за ненависть.

Незнакомка (съ усмѣшкою). Я Христіянка. Однакожь это правда: женщины не любятъ другъ друга.

Для чего же? спросилъ я съ величайшею невинностію.

Красавица. Для чего? ...

Тупѣ она понюхала свои розы, взглянула опять на меня, и спро-

сила, давно ли я въ Парижѣ? долго ли пробуду?

Когда розы увянутъ въ саду, меня уже здѣсь не будетъ — отвѣчалъ я самымъ жалкимъ голосомъ.

Красавица (посмотрѣвъ на свой букетъ). Онъ у меня цвѣтутъ и зимою.

Я. Чего не дѣлаетъ искусство, сударыня? Однакожь Натура не теряетъ своихъ правъ: ея цвѣты милѣе.

Красавица. Не сѣверному жителю хвалить Природу: она у васъ печальна.

Я. Не всегда, сударыня: у насъ также есть весна, цвѣты и прекрасныя женщины.

Незнакомка. Любезныя?

Я. По крайней мѣрѣ любимыя.

Незнакомка. Да, я думаю, что у васъ лучше умѣютъ любить, нежели нравиться. Во Франціи

напротивъ: чувство пылаетъ здѣсь только въ романахъ.

Я. У насъ, сударыня, у насъ оно пылаетъ въ сердцахъ.

Кавалеръ. Чувствительности вездѣ романъ. Я путешествовалъ, и знаю.

Красавица. О несносные французы! вы всѣ апейсны въ любви. Немѣшайте ему говорить. Онъ намъ скажетъ, какъ въ Россіи обожаютъ женщинъ —

Кавалеръ. Романъ!

Красавица. Какъ мужчины нѣжны, примѣчательны —

Кавалеръ (зѣвая). Романъ!

Красавица. Какъ они смотрятъ дамамъ въ глаза, не скучая, не зѣвая.

Кавалеръ (засмѣявшись). Романъ! романъ!

Тутъ весь театръ освѣтился площадками, и зрители захлопали въ знакъ удовольствія. Красавица сказала съ улыбкою: „мужчины рады

свѣту, а мы боимся его. Посмотрите, на примѣръ, какъ вдругъ стала блѣдна молодая дама, копорая сидитъ противъ насъ!“...

Кавалеръ. Отъ того, что она, подражая Англичанкамъ, не румянилась.

Я. Блѣдность имѣетъ свою прелесть, и женщины напрасно румянятся.

Красавица обернулась къ партнеру... ахъ! она была нарумянена! Я сказалъ неучтивость, прижался бокомъ къ сѣнѣ, и молчалъ. Къ щастью оркестръ заигралъ, и началась опера. Музыка Глукова Орфея восхищала меня такъ, что я забылъ и красавицу; зато вспомнилъ Жанъ-Жака, копорой не любилъ Глука, но слышавъ первой разъ Орфея, плѣнился, молчалъ — и когда Парижскіе знатоки при выходѣ изъ театра окружили его, спрашивая, какова музыка? запѣлъ тихимъ голосомъ:

j'ai perdu mon Euridice; rien n'é-
gale mon malheur — обтеръ сле-
зы свои, и не сказавъ болѣе ни
слова, ушелъ. Такъ великіе люди
признаются въ несправедливости
миръной своихъ!

Занавѣсъ опустился. Незнаком-
ка сказала мнѣ: „Божественная
музыка! а вы, кажется, не апло-
дировали?“

— *Я чувствовалъ, сударыня.*

Незнакомка. Глухъ милѣе Пич-
чини.

Кавалеръ. Объ этомъ въ Парижѣ
давно переспали спорить. Одинъ
славится гармоніею, другой мело-
діею; одинъ всегда равно удивите-
ленъ, другой великъ порывами;
одинъ никогда не падаетъ, другой
встаепъ съ земли, чтобы лезть
къ облакамъ; въ одномъ болѣе ха-
рактера, въ другомъ болѣе отпѣ-
нокъ. Мы давно согласились.

Незнакомка. Я не умѣю дѣлать
ученыхъ сравненій; а вы, госу-
дарь мой?

Я. Согласенъ съ вами, сударыня.

Незнакомка. Etes-vous toujours bien, Mr. ?

Я. Parfaitement bien, Madame, auprès de vous.

Тутъ Кавалеръ Св. Лудовика сказалъ ей что-то на ухо. Она засмѣялась, посмотрѣла на часы, вспала, подала ему руку, и сказавъ мнѣ: je vous salue, monsieur! ушла вмѣстѣ съ другою дамою. Я изумился.... Не дождаюсь прекраснаго балета *Калипсы и Телемака!* странно!... Мнѣ спало въ ложѣ проспорнѣе и — скучнѣе. Я взглядывалъ на дверь, какъ будто бы ожидая возвращенія прелеспной незнакомки. Кто она? благородная, почтенная, или... Какая мысль! Важныя Парижскія дамы не говорили такъ вольно съ незнакомыми; однакожь можетъ быть исключеніе изъ правила. Воображеніе мое не преспавало заниматься ею во

время балета, находя въ разныхъ танцовщицахъ сходство съ бблокурою незнакомою. Я пришелъ домой — и все еще объ ней думалъ.

„Исторія кончилась,“ вы скажете: а можетъ бытъ и *нѣтъ*. Чшо, еснъли я онятъ гдѣ нибудь вспрѣчусь съ красавицею, въ *Элисейскихъ поляхъ*, въ Булонскомъ лѣсу; избавлю ее отъ разбойниковъ, или выпашу изъ Сены, или спасу отъ огня? . . . Предвижу вашу усмѣшку. „Гоманъ! романъ!“ повторите вы съ Кавалеромъ Св. Лудовика. Боже мой! какъ люди спали нынѣ недоувѣрчивы! Эпо опнимаеиъ охоту пуиешествовать и рассказывать анекдоты. Хорошо; я замолчу.



Парижъ, Мая . . .

Солиманъ Ага, Турецкой Посланникъ при Дворѣ Лудовика XIV въ

1669 году, первый ввелъ въ употребленіе кофе. Нѣкто Паскаль, Арининъ, вздумалъ зазесни кофейной домъ; новостъ полюбилась, и Паскаль собралъ довольно денегъ. Онъ умеръ, и мода на кофе прошла, такъ что къ его наслѣдникамъ никто уже не ходилъ въ гости. Черезъ нѣсколько лѣтъ Проконъ, Сициліянецъ, открылъ новой кофейной домъ близъ *Французскаго театра*, украсилъ его со вкусомъ, и нашелъ способъ заманивать къ себѣ лучшихъ людей въ Парижѣ, особливо Авпоровъ. Тутъ сходились Фриштенель, Жанъ Батистъ Руссо, Соренъ, Кребийльонъ, Пиронъ, Вольтеръ; читали прозу и стихи свои, спорили, шутили, рассказывали новости. Парижане ходили опъ скуки слушать ихъ. Имя сохранилось до нынѣ; но теперешній Проконъ кофейной домъ не имѣетъ уже славы прежняго.

Что можетъ быть щастливѣе этой выдумки? Вы идете по улицѣ, уснули, хопните опдохнуть: вамъ отворяютъ дверь въ залу, чисто прибранную, гдѣ за нѣсколько копѣекъ освѣжитесь лимонадомъ, мороженымъ; прочитаете газеты; слушаете сказки, разсужденія; сами говорите, и даже кричите, естли угодно, не боясь досадить хозяину. Люди небогатые, осенью, зимою, найдя въ шубѣ пріятное убѣжище отъ холода, каминъ, свѣтлой огонь, передъ которымъ могутъ сидѣть какъ дома, не плаща ничего, и еще пользоваться удовольствіемъ общества. *Vive Pascal, vive Procopé! vive Soliman Aga!*

Нынѣ болѣе 600 кофейныхъ домовъ въ Парижѣ (каждый имѣетъ своего Корифея, умника, говоруна), но знаменитыхъ считается 10, изъ которыхъ пять или

шесть въ Пале - Рояль: Café de Foi, du Cavot, du Valois, de Chartres. Первой отменно хорошо прибранъ; а второй украшенъ мраморными бюстами музыкальных сочинителей, которые своими Операми плбняють слухъ здѣшней публики: бюстомъ Глука, Саккини, Пиччини, Гретри и Филидора. Тутъ же на мраморномъ столѣ написано золотыми буквами: On ouvrit deux souscriptions sur cette table; la premiere le 28 Juillet, pour répéter l'experience d'Annonay; la deuxieme le 29 Août, 1783, pour rendre hommage par une médaille à la decouverte de MM. de Montgolfier. На столѣ прибитъ медальонъ, коимъ изображаетъ обоихъ братьевъ Монгольфье.—Жанъ-Жакъ Руссо прославилъ одинъ кофейной домъ, le Café de la Régence, имѣмъ, что всякой день игралъ тамъ въ шашки. Любопытство видѣть велика-

го Автора привлекало туда столько зрителей, что Полицеймейстеръ долженъ былъ приставить къ дверямъ караулъ. И нынѣ еще собираются тамъ ревностные Жанъ - Жакисты, пить кофе въ честь Руссовой памяти. Сшуль, на которомъ онъ сиживалъ, хранился какъ драгоценность. Мыъ сказывали, что одинъ изъ почипапелей (Философа давалъ за него 500 ливровъ; но хозяинъ не хотѣлъ продать его.

С М Ъ С Ъ.

Я желалъ видѣть, какъ веселился Парижская чернь, и былъ нынѣшній день въ *Тенгстахъ*: такъ называющіяся загородные практиры, гдѣ по Воскресеньямъ собирается народъ обѣдать за 10 су и пить самое дешевое вино. Не можете представить себѣ, какой

шумной и разнообразной спектакль! Превеликія залы наполнены людьми обоего пола; кричащѣ, пляшущѣ, поютѣ. Я видѣлъ двухъ шестидесятилѣтнихъ стариковъ, важно танцующихъ менуэтъ съ двумя старухами; молодые хлопали въ ладоши, и кричали: *браво!* Нѣкоторые шатались отъ дѣйствія винныхъ паровъ, а также хотѣли танцовать, и только что не падали; не узнавали дамъ своихъ, и вмѣсто извиненія говорили: *diable! peste!*—*C'est l'empire de la grosse gaieté*, царство грубого веселья! — И такъ не одинъ Руской народъ обожаетъ Бахуса! Розница та, что пьяной Французъ шумитъ, а не дерется.

У дверей всякой *Тенгеты* стоятъ женщины съ цвѣтами, берутъ васъ за руку и говорятъ: *Господинъ милый, господинъ прекрасной! я дарю васъ букетомъ розъ.* Надобно непременно взять подарокъ,

отблагодарить шестью копѣйками (*), и еще сказать учинивое слово, *un mot de politesse, d'honnêteté*. Парижскія цвѣтошницы одного разбора съ рыбными торговками (*les poissardes*); спрашно не понравится имъ; онѣ въ состояніи замешать васъ грязью. Но если вы держите въ рукѣ букетъ цвѣтовъ, то вамъ уже не предлагаюиъ другова. Однажды, на *Королевскоиъ мосту*, двѣ цвѣтошницы оспановили меня съ Барономъ В*, и пребывали. . . поцѣлуя! Мы смѣялись, хопѣли иппи; но жесіпокія Вакханны насильно поцѣловали насъ въ щеку, хохотали во все горло, и кричали намъ въ слѣдъ: *еще, еще одинъ поцѣлуй!*



Идучи по *Дофинскому берегу*, увидѣлъ я на рѣкѣ два Кишай-

(*) Une piece de 6 sous.

скіе павильйона; узналъ, что это бани; сошелъ внизъ, заплатилъ 24 су и вымылся холодною водою въ прекрасномъ маленькомъ кабинетѣ. Чистота удивительная. Во всякой кабинетѣ проведена изъ рѣвки особливая труба, въ которой вода течетъ сквозь песокъ. Тутъ же учатъ плавать; урокъ стоитъ 30 су. При мнѣ плавали при человекѣ съ отрицательною легкостью. Въ Парижѣ есть и теплыя бани, въ которыхъ часто посылаютъ Медики больныхъ своихъ. Самыя лучшія и дорогія называются Русскими, *bains Russes, de vapeurs ou de fumigations, simples et composés*. Надобно заплатить рубли два, и васъ вымоютъ, вытрутъ губками, обкурятъ ароматами, какъ у насъ въ Грузинскихъ баняхъ.

Я былъ въ Hôtel-Dieu, главной Парижской Гошпитали, въ которую принимаютъ, безъ различія вѣры и націи, всякаго рода больныхъ, и гдѣ бываетъ ихъ иногда до 5000, подъ надзираніемъ 8 Докторовъ и ста лекарей. 130 Монахинь Августинскаго Ордена служащія несчастнымъ и пекутся о соблюденіи чистоты; 24 священника безпреспадно исповѣдываютъ умирающихъ, или оппѣваютъ мерзвыхъ. Я видѣлъ только двѣ залы, и не могъ итти далѣе: мнѣ стало дурно; и до самаго вечера спонъ больныхъ отзывался въ моихъ ушахъ. Не смотря на хорошій присмотръ, изъ 1000 всегда умираетъ 250. Какъ можно заводить такія больницы въ городъ? Какъ можно пить воду изъ Сены, въ которую спускаетъ вся нечистота изъ Hôtel-Dieu? Ужасно вообразить! Щастливъ, кто выѣдетъ изъ Парижа здоровый!— Я спѣшу

въ театрѣ, чтобы разсѣять свою меланхолію и начало лихорадки.



Здѣшняя Королевская Библіотека есть первая въ свѣтѣ; по крайней мѣрѣ такъ сказалъ мнѣ Библіотекаръ. Шестъ превеликихъ залъ наполнены книгами. Мистическіе Авторы занимаютъ пространство въ 200 футовъ длиною и въ 20 вышиною, Схоласпики 150 футовъ, Юриспруденцы 40 сажень, Историки вдвое. Поэтовъ считается 40000, Романистовъ 6000, путешественниковъ 2000. Все вмѣстѣ составляетъ болѣе 200000 томовъ, къ которымъ надобно еще прибавить 60000 рукописныхъ. Порядокъ рѣдкой. Наименуйте книгу, и черезъ нѣскольکو минутъ она у васъ въ рукахъ. Мнѣ, какъ Рускому, показывали Славянскую Библію и Наказъ Им-

ператрицы. — Карлъ V получилъ въ наслѣдство послѣ Короля Іоанна 20 книгъ; любя чтеніе, умножилъ ихъ до 900, и былъ основателемъ сей Библиотекки. Тутъ же, въ Кабинетѣ древнихъ и новыхъ медалей, съ великимъ любопытствомъ разсматривалъ я два щита славнѣйшихъ изъ древнихъ полководцевъ: Аннибала и Сципіона Африканскаго (*). Какими пріятными воспоминаніями обязаны мы Исторіи! Миѣ было 8 или 9 лѣтъ отъ роду, когда я въ первой разъ чинилъ Римскую, и воображая себя маленькимъ Сципіономъ, высоко поднималъ голову. Съ того времени люблю его какъ своего Героя. Аннибала я ненавидѣлъ въ щастливыя времена славы его, но въ рѣшительный день, передъ стѣнами Карфагенскими, сердце мое едва ли не ему желало побѣды. Когда

(*) Доказывается надписью.

всѣ лавры на головѣ его увяли и засохли; когда онѣ, укрываясь отъ злобы мстительныхъ Римлянѣ, скинулся изъ земли въ землю: тогда я былъ нѣжнымъ другомъ хоня несчастнаго, но великаго Аннибала, и врагомъ жестокихъ Республиканцевъ. — Еще хранятся въ Библіотекѣ двѣ стрѣлы дикихъ Американцевъ, намазанныя такимъ сильнымъ ядомъ, что естли проколешь ими до крови какое нибудь животное, то оно черезъ нѣсколько минутъ оцпенѣвъ умретъ. — Въ залѣ нижняго этажа стоятъ два глобуса чрезвычайной величины, такъ что верхняя часть ихъ выходитъ, черезъ отверстіе потолка, въ другой этажъ. Они сдѣланы монахомъ Коронелли. — Собраніе эспамповъ въ Библіотекѣ также досшойно примѣчанія.

. Здѣсь много и другихъ общественныхъ и частныхъ Библіо-

Инвалидный домъ для изувѣчен-
 ныхъ и преспарѣлыхъ воиновъ ,
 желая доказать имъ Царскую бла-
 годарность, и часно бывалъ у нихъ
 въ госпяхъ, безъ всякой снражни,
 кромѣ испытаннаго усердія сво-
 ихъ Ветерановъ. Печальное зрѣли-
 ще для Философа , трогательное
 для всякаго чувствительнаго! Мно-
 гіе Инвалиды не могутъ ходитъ ;
 многіе не могутъ даже встать сами:
 ихъ кормятъ. Одни молящія пе-
 редъ олтарями ; другіе сидятъ
 подъ тѣнію густыхъ деревъ, раз-
 говаривая о побѣдахъ, купленныхъ
 ихъ кровію. Какъ охотно снимаю
 шляпу передъ сѣдымъ воиномъ ,
 которой носитъ на себѣ незагла-
 димые знаки храбрости и печать
 славы! Война бѣдснвенна, но храб-
 рость есть великое свойство ду-
 ши. „Робкой человекъ можетъ
 „быть добрымъ ; но всякой дур-
 „ной человекъ непременно дол-
 „женъ быть прусомъ,“ говоритъ

Сперновъ Капралъ Тримъ.—Петръ Великой, осматривая Парижской Инвалидной домъ въ то время, какъ почтенные воины сидѣли за обѣдомъ, налилъ себѣ рюмку вина, и сказавъ: *ваше здоролье, товарищи!* выпилъ до капли.

Архитектура и живопись прекрасны.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТАГО ТОМА.







D02870914V



Duke University Libraries